



---

*Dokument ze zasedání*

---

**A9-0233/2023**

5.7.2023

**\*\*\*I**  
**ZPRÁVA**

o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu (přepracované znění)  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

Zpravodaj: Javi López

(Přepracování – článek 110 jednacího řádu)

### ***Vysvětlivky***

- \* Postup konzultace
- \*\*\* Postup souhlasu
- \*\*\*I Řádný legislativní postup (první čtení)
- \*\*\*II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- \*\*\*III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

### ***Pozměňovací návrhy k návrhu aktu***

#### **Pozměňovací návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích**

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzívou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzívou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzívou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

#### **Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu**

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzívou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem **■** nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzívou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

## OBSAH

	<b>Strana</b>
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU .....	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	148
PŘÍLOHA: SEZNAM SUBJEKTŮ NEBO OSOB, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL INFORMACE.....	152
MENŠINOVÉ STANOVISKO .....	153
PŘÍLOHA: DOPIS VÝBORU PRO PRÁVNÍ ZÁLEŽITOSTI.....	154
PŘÍLOHA: STANOVISKO PORADNÍ SKUPINY SLOŽENÉ Z PRÁVNÍCH SLUŽEB EVROPSKÉHO PARLAMENTU, RADY A KOMISE .....	156
STANOVISKO VÝBORU PRO DOPRAVU A CESTOVNÍ RUCH .....	158
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU .....	221
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU .....	222



## NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu (přepřacované znění)  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))**

**(Řádný legislativní postup – přepracování)**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2022)0542),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 192 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0364/2022),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 22. února 2023<sup>1</sup>,
  - po konzultaci s Výborem regionů,
  - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 28. listopadu 2001 o systematictějšímu využívání metody přepracování právních aktů<sup>2</sup>,
  - s ohledem na dopis, který dne 27. června 2023 zaslal Výbor pro právní záležitosti Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin podle čl. 110 odst. 3 jednacího řádu,
  - s ohledem na články 110 a 59 jednacího řádu,
  - s ohledem na stanovisko Výboru pro dopravu a cestovní ruch,
  - s ohledem na zprávu Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin (A9-0233/2023),
- A. vzhledem k tomu, že podle poradní skupiny složené z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise návrh Komise neobsahuje žádnou věcnou změnu kromě těch, které v něm byly jako takové označeny, a vzhledem k tomu, že pokud jde o nezměněná ustanovení stávajících znění, je návrh jejich prostou kodifikací bez jakékoli změny jejich věcného obsahu;
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení a bere na vědomí doporučení poradní skupiny složené z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise;

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 146, 27.4.2023, s. 46.

<sup>2</sup> Úř. věst. C 77, 28.3.2002, s. 1.

2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

## Pozměňovací návrh 1

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 2

#### *Znění navržené Komisí*

(2) Evropská komise v prosinci 2019 ve svém sdělení „Zelená dohoda pro Evropu“<sup>40</sup> stanovila ambiciózní plán přeměny Unie na spravedlivou a prosperující společnost s moderní a konkurenceschopnou ekonomikou účinně využívající zdroje, jejímž cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů před environmentálními riziky a dopady. Pokud jde konkrétně o čisté ovzduší, **obsahuje Zelená dohoda pro Evropu závazek** dále zlepšovat kvalitu ovzduší a ve větší míře sladit normy EU pro kvalitu ovzduší s doporučeními Světové zdravotnické organizace (WHO). Komise v ní rovněž oznámila posílení ustanovení o monitorování, modelování a plánování kvality ovzduší.

---

<sup>40</sup> Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Zelená dohoda pro Evropu COM(2019) 640 final.

## Pozměňovací návrh 2

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 4

#### *Znění navržené Komisí*

(4) Akční plán pro nulové znečištění rovněž stanoví vizi pro rok 2050, podle níž se znečištění ovzduší sníží na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro

#### *Pozměňovací návrh*

(2) Evropská komise v prosinci 2019 ve svém sdělení „Zelená dohoda pro Evropu“<sup>40</sup> stanovila ambiciózní plán přeměny Unie na spravedlivou a prosperující společnost s moderní a konkurenceschopnou ekonomikou účinně využívající zdroje, jejímž cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů před environmentálními riziky a dopady. Pokud jde konkrétně o čisté ovzduší, **zavázala se Komise** dále zlepšovat kvalitu ovzduší a ve větší míře sladit normy EU pro kvalitu ovzduší s doporučeními Světové zdravotnické organizace (WHO). Komise v ní rovněž oznámila posílení ustanovení o monitorování, modelování a plánování kvality ovzduší.

---

<sup>40</sup> Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Zelená dohoda pro Evropu COM(2019) 640 final.

#### *Pozměňovací návrh*

(4) Akční plán pro nulové znečištění rovněž stanoví vizi pro rok 2050, podle níž se znečištění ovzduší sníží na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro

zdraví a přírodní ekosystémy. Za tímto účelem by měl být uplatněn **několikafázový** přístup ke stanovení stávajících a budoucích norem EU pro kvalitu ovzduší, přičemž by měly být stanoveny **průběžné** normy kvality ovzduší pro rok 2030 a následující období a vytvořena perspektiva pro dosažení souladu s pokyny WHO pro kvalitu ovzduší nejpozději do roku 2050 na základě mechanismu pravidelného přezkumu s cílem zohlednit nejnovější vědecké **poznatky**. Vzhledem k souvislosti mezi snižováním znečištění a dekarbonizací by měl být dlouhodobý cíl dosáhnout nulového znečištění uskutečňován souběžně se snižováním emisí skleníkových plynů, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119<sup>42</sup>.

---

<sup>42</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021, kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a nařízení (EU) 2018/1999 („evropský právní rámec pro klima“) (Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1).

### Pozměňovací návrh 3

#### Návrh směrnice Bod odůvodnění 4 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

zdraví a přírodní ekosystémy. Za tímto účelem by měl být uplatněn ambiciózní přístup ke stanovení stávajících a budoucích norem EU pro kvalitu ovzduší, přičemž by měly být stanoveny normy kvality ovzduší pro rok 2030 a následující období **v pravidelných intervalech** a vytvořena perspektiva pro **trvalé a plné** dosažení souladu s **nejaktuálnějšími** pokyny WHO pro kvalitu ovzduší **v zájmu naplnění cíle nulového znečištění** nejpozději do roku 2050 na základě mechanismu pravidelného přezkumu s cílem zohlednit nejnovější vědecké **důkazy**. Vzhledem k souvislosti mezi snižováním znečištění a dekarbonizací by měl být dlouhodobý cíl dosáhnout nulového znečištění uskutečňován souběžně se snižováním emisí skleníkových plynů, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119<sup>42</sup>.

---

<sup>42</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021, kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a nařízení (EU) 2018/1999 („evropský právní rámec pro klima“) (Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1).

*Pozměňovací návrh*

**(4a) V září 2021 vydala WHO nové pokyny pro kvalitu ovzduší založené na komplexní syntéze vědeckých důkazů o vlivu znečištění ovzduší na zdraví. Závěry těchto pokynů pro kvalitu ovzduší výslovně poukazují na důležitost snižování koncentrací znečišťujících látek na všech úrovních a ukazují jasné přínosy takových opatření pro veřejné zdraví a životní prostředí. Tato směrnice zohledňuje**



*nejnovější vědecké stanovisko, že normy Unie pro kvalitu ovzduší je třeba plně sladit s nejnovějšími pokyny WHO pro kvalitu ovzduší, aby byly splněny celkové cíle akčního plánu pro nulové znečištění.*

#### **Pozměňovací návrh 4**

##### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 4 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(4b) Společenské přínosy setrvalého a dokonalejšího snižování znečištění ovzduší zdaleka převažují nad souvisejícími náklady. Podle odhadů Komise se roční přímé náklady na plnění jednotlivých scénářů politiky analyzovaných v rámci posouzení dopadů připojeného k této směrnici pohybují mezi 3,3 a 7 miliardami EUR, přičemž peněžně vyjádřené přínosy pro zdraví a životní prostředí se pohybují mezi 36 a 130 miliardami EUR v roce 2030, což dokazuje, že přínosy politiky v oblasti kvality ovzduší výrazně převyšují náklady na její provádění. Od roku 2000 se emise znečišťujících látek v Unii v důsledku právních předpisů Unie a členských států neustále snižují.*

#### **Pozměňovací návrh 5**

##### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 5**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(5) Při přijímání příslušných opatření na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni v zájmu dosažení cíle nulového znečištění ovzduší by se členské státy, Evropský parlament, Rada a Komise měly řídit zásadou předběžné opatrnosti **a** zásadou „znečišťovatel platí“ stanovenými ve Smlouvě o fungování Evropské unie **a**

(5) Při přijímání příslušných opatření na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni v zájmu dosažení cíle nulového znečištění ovzduší by se členské státy, Evropský parlament, Rada a Komise měly řídit zásadou předběžné opatrnosti, zásadou „znečišťovatel platí“ **a zásadou předcházení a nápravy znečištění u zdroje**

zásadou „neškodit“ stanovenou v Zelené dohodě pro Evropu. Měly by mimo jiné zohlednit: pozitivní vliv zlepšení kvality ovzduší na veřejné zdraví, kvalitu životního prostředí, blahobyt občanů, prosperitu společnosti, zaměstnanost a konkurenceschopnost hospodářství; transformaci energetiky, posílení energetické bezpečnosti a boj proti energetické chudobě; potravinové zabezpečení a cenovou dostupnost potravin; rozvoj udržitelných a inteligentních řešení v oblasti mobility a dopravy; dopad změn chování; spravedlnost a solidaritu v rámci členských států a mezi nimi s ohledem na jejich ekonomickou způsobilost, vnitrostátní okolnosti, jako jsou specifika ostrovů, a potřebu postupného hospodářského sbližování; potřebu zajistit spravedlivou a sociálně vyváženou transformaci prostřednictvím vhodných vzdělávacích programů a programů odborné přípravy; nejlepší dostupné a nejnovější vědecké důkazy, zejména zjištění, o nichž informuje WHO; potřebu začlenit rizika související se znečištěním ovzduší do rozhodnutí týkajících se investic a plánování; nákladovou efektivnost a technologickou neutralitu při dosahování snížení emisí látek znečišťujících ovzduší a postupné zlepšování ekologické vyváženosti a zvyšování úrovně ambicí.

stanovenými ve Smlouvě o fungování Evropské unie, zásadou „neškodit“ stanovenou v Zelené dohodě pro Evropu **a respektováním lidského práva na čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí**. Měly by mimo jiné zohlednit: pozitivní vliv zlepšení kvality ovzduší na veřejné zdraví, kvalitu životního prostředí **a odolnost ekosystémů**, blahobyt občanů, **rovnost a ochranu citlivých skupin obyvatelstva a zranitelných skupin, náklady na zdravotní péči, dosažení cílů udržitelného rozvoje, úlohu občanské společnosti**, prosperitu společnosti, zaměstnanost a konkurenceschopnost hospodářství; transformaci energetiky, posílení energetické bezpečnosti a boj proti energetické chudobě; potravinové zabezpečení a cenovou dostupnost potravin; rozvoj udržitelných a inteligentních řešení v oblasti mobility a dopravy **a jejich infrastruktury**; dopad změn chování; **dopad fiskálních politik**; spravedlnost a solidaritu v rámci členských států a mezi nimi s ohledem na jejich ekonomickou způsobilost, vnitrostátní okolnosti, jako jsou specifika ostrovů, a potřebu postupného hospodářského sbližování; potřebu zajistit spravedlivou a sociálně vyváženou transformaci prostřednictvím vhodných vzdělávacích programů a programů odborné přípravy, **i pro zdravotnické pracovníky**; nejlepší dostupné a nejnovější vědecké důkazy, zejména zjištění, o nichž informuje WHO; potřebu začlenit rizika související se znečištěním ovzduší do rozhodnutí týkajících se investic a plánování; nákladovou efektivnost, **nejlepší dostupná technologická řešení** a technologickou neutralitu při dosahování snížení emisí látek znečišťujících ovzduší a postupné zlepšování ekologické vyváženosti a zvyšování úrovně ambicí, **kteřé se řídí zásadou nesnižování úrovně ochrany stanovenou v Listině základních práv Evropské unie**.

## Pozměňovací návrh 6

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 5 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(5a) Tato směrnice přispívá k dosažení cílů udržitelného rozvoje, zejména cílů udržitelného rozvoje č. 3, 7, 10, 11 a 13.**

## Pozměňovací návrh 7

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 6

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(6) „Osmý všeobecný akční program Unie pro životní prostředí na období do roku 2030“ přijatý rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022<sup>43</sup> stanoví **cíl** dosáhnout životního prostředí bez toxických látek a ochrany zdraví a dobrých životních podmínek lidí, zvířat a ekosystémů proti rizikům a negativním dopadům souvisejícím se životním prostředím a za tímto účelem stanoví, že je třeba další zlepšování metod monitorování, lepší informovanost veřejnosti a přístup k právní ochraně. Tím se řídí cíle stanovené v této směrnici.

(6) „Osmý všeobecný akční program Unie pro životní prostředí na období do roku 2030“ přijatý rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022<sup>43</sup> stanoví **jako jeden z prioritních cílů** dosáhnout životního prostředí bez toxických látek a ochrany zdraví a dobrých životních podmínek lidí, zvířat a ekosystémů proti rizikům a negativním dopadům souvisejícím se životním prostředím a za tímto účelem **mimo jiné** stanoví, že je třeba další zlepšování metod monitorování, **lepší přeshraniční koordinace**, lepší informovanost veřejnosti a přístup k právní ochraně. Tím se řídí cíle stanovené v této směrnici.

---

<sup>43</sup> Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

---

<sup>43</sup> Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

## Pozměňovací návrh 8

## Návrh směrnice Bod odůvodnění 7

### *Znění navržené Komisí*

(7) Komise by měla pravidelně přezkoumávat vědecké důkazy týkající se znečišťujících látek, jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, **jakož i technologického** vývoje. Na základě tohoto přezkumu by Komise měla posoudit, zda jsou použitelné normy kvality ovzduší stále vhodné k dosažení cílů této směrnice. První přezkum by měl být proveden do 31. prosince 2028 s cílem posoudit, zda je třeba normy kvality ovzduší aktualizovat na základě nejnovějších vědeckých informací.

### *Pozměňovací návrh*

(7) Komise by měla pravidelně přezkoumávat vědecké důkazy týkající se znečišťujících látek, jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, **nerovností v oblasti zdraví, přímých a nepřímých nákladů na zdravotní péči spojených se znečištěním ovzduší, nákladů na životní prostředí a vývoje v oblasti chování, daní a technologií.** Na základě tohoto přezkumu by Komise měla posoudit, zda jsou použitelné normy kvality ovzduší stále vhodné k dosažení cílů této směrnice. První přezkum by měl být proveden do 31. prosince 2028 s cílem posoudit, zda je třeba normy kvality ovzduší aktualizovat na základě nejnovějších vědeckých informací. **Komise by měla pravidelně vyhodnocovat způsob, jakým právní předpisy Unie stanovující emisní normy pro zdroje znečištění ovzduší přispívají k dosažení norem kvality ovzduší stanovených v této směrnici, a případně navrhopat další opatření Unie.**

## Pozměňovací návrh 9

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 10

### *Znění navržené Komisí*

(10) Měly by se použít modelovací aplikace, které umožní interpretovat údaje z jednotlivých míst z hlediska geografického rozložení koncentrace, pomohou odhalit porušení norem kvality ovzduší a zajistí podkladové údaje pro plány kvality ovzduší a umístění míst odběru vzorků. Kromě požadavků na monitorování kvality ovzduší stanovených v této směrnici se členské státy vyzývají, aby pro účely monitorování využívaly informační produkty a doplňkové nástroje

### *Pozměňovací návrh*

(10) Měly by se **případně** použít modelovací aplikace, které umožní interpretovat údaje z jednotlivých míst z hlediska geografického rozložení koncentrace **znečišťujících látek**, pomohou odhalit porušení norem kvality ovzduší a zajistí podkladové údaje pro plány kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší** a umístění míst odběru vzorků. Kromě požadavků na monitorování kvality ovzduší stanovených v této směrnici se členské státy vyzývají, aby pro účely

(např. pravidelné hodnocení a zprávy o hodnocení kvality, online aplikace v dané oblasti politiky), které poskytuje složka Kosmického programu EU zaměřená na pozorování Země, zejména služba monitorování atmosféry programu Copernicus (CAMS).

monitorování využívaly informační produkty a doplňkové nástroje (např. pravidelné hodnocení a zprávy o hodnocení kvality, online aplikace v dané oblasti politiky), které poskytuje složka Kosmického programu EU zaměřená na pozorování Země, zejména služba monitorování atmosféry programu Copernicus (CAMS).

## Pozměňovací návrh 10

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 11

#### *Znění navržené Komisí*

(11) Je důležité, aby byly monitorovány nové znečišťující látky, jako jsou ultrajemné částice, černý uhlík a elementární uhlík, jakož i amoniak a oxidační potenciál částic, s cílem podpořit získávání vědeckých poznatků o jejich účincích na zdraví a životní prostředí, jak doporučuje WHO.

#### *Pozměňovací návrh*

(11) Je důležité, aby byly monitorovány nové znečišťující látky, jako jsou ultrajemné částice, černý uhlík a elementární uhlík, jakož i amoniak a oxidační potenciál částic, s cílem podpořit získávání vědeckých poznatků o jejich účincích na zdraví a životní prostředí, jak doporučuje WHO, **a s cílem stanovit pro ně v rámci prvního přezkumu této směrnice v roce 2028 mezní hodnoty. Komise by měla i nadále sledovat vědecký vývoj v oblasti dalších znečišťujících látek, na které se tato směrnice nevztahuje, a posoudit potřebu rozšířit její ustanovení na tyto znečišťující látky.**

## Pozměňovací návrh 11

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 12

#### *Znění navržené Komisí*

(12) Za účelem lepšího pochopení vlivů těchto znečišťujících látek a vypracování vhodných politik je třeba provést podrobná měření jemných částic ve venkovských pozadových lokalitách. Tato měření by měla být provedena způsobem, který je v

#### *Pozměňovací návrh*

(12) Za účelem lepšího pochopení **přeshraničního příspěvku a** vlivů těchto znečišťujících látek a vypracování vhodných politik, **včetně možného zavedení mezních hodnot, cílových hodnot nebo kritických úrovní,** je třeba provést

souladu s měřeními v rámci programu spolupráce při monitorování a vyhodnocování dálkového přenosu látek znečišťujících ovzduší v Evropě (EMEP) vytvořeného na základě Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 přijaté Evropskou hospodářskou komisí OSN (EHK OSN) a schválené rozhodnutím Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981<sup>44</sup> a jejích protokolů, včetně Protokolu o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu z roku 1999, který byl revidován v roce 2012.

podrobná měření jemných částic, **černého uhlíku, rtuti a amoniaku** ve venkovských pozadových lokalitách. Tato měření by měla být provedena způsobem, který je v souladu s měřeními v rámci programu spolupráce při monitorování a vyhodnocování dálkového přenosu látek znečišťujících ovzduší v Evropě (EMEP) vytvořeného na základě Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 přijaté Evropskou hospodářskou komisí OSN (EHK OSN) a schválené rozhodnutím Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981<sup>44</sup> a jejích protokolů, včetně Protokolu o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu z roku 1999, který byl revidován v roce 2012.

---

<sup>44</sup> Rozhodnutí Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981 o uzavření Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států (Úř. věst. L 171, 27.6.1981, s. 11).

---

<sup>44</sup> Rozhodnutí Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981 o uzavření Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států (Úř. věst. L 171, 27.6.1981, s. 11).

### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh za účelem zachování vnitřní logiky textu.*

## **Pozměňovací návrh 12**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 15**

#### *Znění navržené Komisí*

(15) V zájmu ochrany lidského zdraví a životního prostředí jako celku je zvláště důležité bojovat proti emisím znečišťujících látek u zdroje a stanovit a provádět co nejúčinnější opatření na snížení emisí na místní a celostátní úrovni a na úrovni Unie, zejména pokud jde o emise ze zemědělství, průmyslu, dopravy a výroby energie. Proto je třeba emisím škodlivých látek znečišťujících ovzduší bránit, předcházet jim nebo je omezit

#### *Pozměňovací návrh*

(15) V zájmu ochrany lidského zdraví a životního prostředí jako celku je zvláště důležité bojovat proti emisím znečišťujících látek u zdroje a stanovit a provádět co nejúčinnější opatření na snížení emisí na místní a celostátní úrovni a na úrovni Unie, zejména pokud jde o emise ze zemědělství, průmyslu, dopravy, **systemů vytápění a chlazení** a výroby energie. **K dalšímu snižování znečištění vnějšího ovzduší přispívají příslušné**

a stanovit vhodné normy pro kvalitu vnějšího ovzduší *s ohledem na příslušné normy, pokyny a programy Světové zdravotnické organizace.*

*právní předpisy Unie, jako jsou evropské emisní normy pro vozidla nebo průmyslové emise.* Proto je třeba emisím škodlivých látek znečišťujících ovzduší bránit, předcházet jim nebo je omezit a stanovit vhodné normy pro kvalitu vnějšího ovzduší *na základě nejnovějších vědeckých důkazů zveřejněných v nejnovějších pokynech WHO pro kvalitu ovzduší a v souladu s akčním plánem pro nulové znečištění do roku 2050.*

#### *Odůvodnění*

*Nové znění s cílem zajistit soulad se změnami provedenými ve znění použitým při uvádění pokynů WHO pro kvalitu ovzduší a nejnovějších vědeckých důkazů a s přílohami I a VII.*

### **Pozměňovací návrh 13**

#### **Návrh směrnice**

#### **Bod odůvodnění 15 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(15a) Zemědělství je významným zdrojem znečištění ovzduší: tvoří přibližně 93 % celkových emisí amoniaku v Unii, přičemž emise metanu ze zemědělství, prekurzorů tvorby přízemního ozonu a prachových částic, jako jsou PM<sub>10</sub>, tvoří přibližně 54 % celkových emisí tohoto plynu v Unii. Členské státy by měly přijmout nezbytná opatření ke snížení emisí v zemědělství spolu s opatřeními v ostatních odvětvích, která by mohla mimo jiné zahrnovat opatření ke snížení emisí spojených s chovem hospodářských zvířat, jako jsou systémy nakládání s dusíkem a nízkoemisní systémy ustájení zvířat, udržitelné nakládání se zemědělským odpadem, udržitelné hospodaření s plodinami, přesné zemědělství, účinné využívání zdrojů a alternativní zdroje energie.*

## *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

### **Pozměňovací návrh 14**

**Návrh směrnice**

**Bod odůvodnění 15 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(15b) Před přijetím každého příslušného návrhu opatření nebo legislativního návrhu, včetně rozpočtových návrhů, by Komise měla posoudit, zda jsou v souladu s normami kvality ovzduší stanovenými v této směrnici, a toto posouzení zahrnout do posouzení dopadů připojeného k těmto opatřením nebo návrhům a výsledek uvedeného posouzení při přijetí zveřejnit. Komise by měla usilovat o sladění svých návrhů opatření a legislativních návrhů s cíli této směrnice. V každém případě, kdy Komise sladění nezajistí, měla by v rámci posouzení souladu uvést své důvody.**

## *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

### **Pozměňovací návrh 15**

**Návrh směrnice**

**Bod odůvodnění 15 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(15c) Látky znečišťující ovzduší vypouštěné z odvětví dopravy představují zvláštní riziko pro zdraví lidí žijících v městských oblastech a v blízkosti dopravních uzlů. Členské státy a příslušné regionální a místní orgány by proto měly**



*zvážit provedení plánů udržitelné městské mobility a investovat do technologií s nulovými emisemi a do opatření umožňujících přechod na aktivní, hromadnou a udržitelnou dopravu, jakož i do vytváření zelených ploch a pěších zón ve městech s cílem snížit znečištění ovzduší a dopravní zácpy, zejména v městských oblastech, v souladu se sdělením Komise ze dne 9. prosince 2020 nazvaným Strategie pro udržitelnou a inteligentní mobilitu – nasměrování evropské dopravy do budoucnosti. Členské státy by rovněž měly přijmout veškerá nezbytná opatření k urychlení zavádění infrastruktury pro alternativní paliva, zejména dobíjecí infrastruktury pro elektrická lehká a těžká nákladní vozidla, a provádět pravidelné kontroly kvality dopravní infrastruktury s cílem určit oblasti, které potřebují snížení přetížení dopravy a optimalizaci infrastruktury, a přijmout v těchto oblastech vhodná opatření, případně s podporou finančních prostředků EU.*

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

#### **Pozměňovací návrh 16**

##### **Návrh směrnice**

##### **Bod odůvodnění 15 d (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(15d) Znečištění ovzduší způsobené námořní dopravou vede v Unii ročně k více než 50 000 předčasných úmrtí<sup>1a</sup>. Ačkoli nejškodlivější složkou výfukových plynů z námořní dopravy je znečištění oxidem siřičitým, nemělo by se zapomínat na NO<sub>x</sub>. Dopad námořní dopravy na životní prostředí a na pobřežní komunity, a to jak z hlediska poškození ekosystémů,*

*tak z hlediska veřejného zdraví, by mohl být zmírněn komplexní elektrifikací námořní dopravy na krátké vzdálenosti a městské námořní dopravy kromě požadavků na nulové emise a infrastruktury u nábřeží. Zahrnutí celého námořního prostoru Unie do oblasti regulace emisí oxidů síry (SECA) a oblasti regulace emisí NOx (NECA) by navíc významně přispělo ke snížení znečištění ovzduší v přístavech a přístavních městech i ve vodách Unie.*

---

*<sup>1a</sup> Brandt, J., Silver, J. D. a Frohn, L. M., Assessment of Health-Cost Externalities of Air Pollution at the National Level using the EVA Model System (Posouzení nákladů na zdravotní péči vyplývajících ze znečištění ovzduší na vnitrostátní úrovni s použitím modelového systému EVA), Vědecká zpráva CEEH č. 3, 2011.*

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

### **Pozměňovací návrh 17**

#### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 16**

##### *Znění navržené Komisí*

(16) Bylo vědecky prokázáno, že oxid siřičitý, oxid dusičitý a oxidy dusíku, částice, olovo, benzen, oxid uhelnatý, arsen, kadmium, nikl, některé polycyklické aromatické uhlovodíky a ozon jsou odpovědné za **výrazné negativní dopady** na lidské zdraví. K dopadu na lidské zdraví a životní prostředí dochází koncentrací těchto látek ve vnějším ovzduší.

##### *Pozměňovací návrh*

(16) Bylo vědecky prokázáno, že oxid siřičitý, oxid dusičitý a oxidy dusíku, částice, olovo, benzen, oxid uhelnatý, arsen, kadmium, nikl, některé polycyklické aromatické uhlovodíky a ozon jsou odpovědné za **řadu významných nepříznivých dopadů** na lidské zdraví, **kteří mohou vést k předčasnému úmrtí, a že neexistuje žádná zjiřitelná prahová hodnota, pod níž by tyto látky nepředstavovaly riziko pro lidské zdraví. Tyto látky poškozují většinu orgánů a jsou**

*spojeny s mnoha invalidizujícími onemocněními, jako je astma v dětství a v dospělosti, kardiovaskulární onemocnění, chronická obstrukční plicní nemoc, zápal plic, mozkové příhody, cukrovka, rakovina plic, porucha kognitivního vývoje a demence. K dopadu na lidské zdraví a životní prostředí dochází koncentrací těchto látek ve vnějším ovzduší a jejich depozicí.*

## **Pozměňovací návrh 18**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 16 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(16a) Znečištění ovzduší ovlivňuje lidské tělo v krátkodobém i dlouhodobém horizontu způsobem, který poškozuje zdraví. Ačkoli znečištění ovzduší je všeobecným zdravotním problémem, který postihuje všechny, rizika nejsou rovnoměrně rozložena mezi obyvatelstvo, jelikož některé skupiny osob jsou vystaveny většímu riziku újmy než jiné. Nejohroženější jsou podle všeho citlivé a zranitelné skupiny obyvatelstva, jako jsou osoby se specifickými již existujícími zdravotními potížemi (např. onemocnění dýchacích cest nebo kardiovaskulární onemocnění), těhotné ženy, novorozenci, děti, starší osoby, osoby se zdravotním postižením nebo osoby s nedostatečným přístupem k lékařské péči a pracovníci, kteří jsou při výkonu svého povolání vystaveni zvláště vysokým úrovním znečištění ovzduší, jak upozorňují studie, které odhalují spojitost znečištění ovzduší se snížením kognitivních funkcí u starších osob, a které rovněž naznačují, že špatná kvalita ovzduší je nebezpečná zejména pro děti. Tyto skupiny by měly být informovány a chráněny. Tato směrnice uznává zvýšená rizika a specifické potřeby citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, pokud jde o znečištění ovzduší, a*

*jejím cílem je řešit nerovnosti v oblasti zdraví způsobené znečištěným ovzduším.*

## **Pozměňovací návrh 19**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 16 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(16b) Ačkoli znečištění vnějšího ovzduší představuje významné environmentální zdravotní riziko, které se týká všech lidí a všech členských států, objevuje se mnoho důkazů o souvislostech mezi sociálně-ekonomickým statusem a znečištěním ovzduší, které prokazují zejména to, že zdraví osob s nižším socioekonomickým postavením je znečištěním ovzduší postiženo více než zdraví obyvatelstva obecně, a to jak z důvodu jejich větší expozice, tak z důvodu vyšší zranitelnosti<sup>1a</sup>. Členské státy by měly tyto faktory zohlednit při vypracování, provádění nebo aktualizaci svých plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší, aby účinně řešily sociální aspekty znečištění ovzduší a minimalizovaly socioekonomické dopady přijatých opatření.*

---

*<sup>1a</sup> Nerovnoměrná expozice a nerovnoměrné dopady: sociální zranitelnost vůči znečištění ovzduší, hluku a extrémním teplotám v Evropě, Evropská agentura pro životní prostředí, 2018.*

## **Pozměňovací návrh 20**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 18**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(18) Průměrná expozice obyvatelstva

(18) Průměrná expozice obyvatelstva

znečišťujícím látkám s největším doloženým dopadem na lidské zdraví, tj. jemným částicím (PM<sub>2,5</sub>) a oxidu dusičitému (NO<sub>2</sub>), by měla být snížena na základě doporučení WHO. Za tímto účelem by měla být pro tyto znečišťující látky kromě mezních hodnot zavedena i povinná hodnota snížení průměrné expozice.

znečišťujícím látkám s největším doloženým dopadem na lidské zdraví, tj. jemným částicím (PM<sub>2,5</sub>) a oxidu dusičitému (NO<sub>2</sub>), by měla být snížena na základě **nejnovějších** doporučení WHO. Za tímto účelem by měla být pro tyto znečišťující látky kromě mezních hodnot zavedena i povinná hodnota snížení průměrné expozice. **Povinnost snížení průměrné expozice by měla doplňovat, nikoli nahrazovat mezní hodnoty, které se dosud ukázaly jako nejúčinněji vymahatelné normy.**

## Pozměňovací návrh 21

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 19

#### *Znění navržené Komisí*

(19) Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší (směrnic 2004/107/ES a 2008/50/ES)<sup>45</sup> ukázala, že mezní hodnoty jsou při snižování koncentrací znečišťujících látek účinnější než cílové hodnoty. S cílem minimalizace škodlivých účinků na lidské zdraví, se zvláštním ohledem na zranitelné skupiny a citlivé skupiny obyvatel, a škodlivých účinků na životní prostředí by měly být stanoveny mezní hodnoty pro koncentraci oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic, olova, benzenu, oxidu uhelnatého, arsenu, kadmia, niklu a polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší. Jako referenční látka pro riziko karcinogenity polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší by měl být použit benzo[a]pyren.

<sup>45</sup> Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě

#### *Pozměňovací návrh*

(19) Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší (směrnic 2004/107/ES a 2008/50/ES)<sup>45</sup> ukázala, že mezní hodnoty jsou při snižování koncentrací znečišťujících látek účinnější než **jiné druhy norem kvality ovzduší jako jsou** cílové hodnoty. S cílem minimalizace škodlivých účinků na lidské zdraví, se zvláštním ohledem na zranitelné skupiny a citlivé skupiny obyvatel, a škodlivých účinků na životní prostředí by měly být stanoveny mezní hodnoty pro koncentraci oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic, olova, benzenu, oxidu uhelnatého, arsenu, kadmia, niklu a polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší. **Tyto mezní hodnoty by měly být pravidelně aktualizovány na základě nejnovějších doporučení WHO, aby byla zajištěna účinná ochrana před škodlivými vlivy na ekosystémy.** Jako referenční látka pro riziko karcinogenity polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší by měl být použit benzo[a]pyren.

<sup>45</sup> Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě

## Pozměňovací návrh 22

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 21

#### *Znění navržené Komisí*

(21) Ozon je znečišťující látka přesahující hranice států, která vzniká v atmosféře z emisí primárních znečišťujících látek **a kterou se zabývá** směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284<sup>46</sup>. Pokrok v oblasti dosahování cílů kvality ovzduší a dlouhodobých cílů pro ozon stanovených v této směrnici by měl být určen cíli a závazky ke snížení emisí stanovenými směrnicí (EU) 2016/2284 a prováděním nákladově efektivních opatření a plánů kvality ovzduší.

---

<sup>46</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284 ze dne 14. prosince 2016 o snížení národních emisí některých látek znečišťujících ovzduší, o změně směrnice 2003/35/ES a o zrušení směrnice 2001/81/ES (Úř. věst. L 344, 17.12.2016, s. 1).

#### *Pozměňovací návrh*

(21) Ozon je znečišťující látka přesahující hranice států, která vzniká v atmosféře z emisí primárních znečišťujících látek, **z nichž některé jsou předmětem** směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284<sup>46</sup>. **Přízemní ozon nepříznivě ovlivňuje nejen lidské zdraví, ale také vegetaci a ekosystémy, což vede ke snížení výnosů plodin a růstu lesů a ke ztrátě biologické rozmanitosti.** Pokrok v oblasti dosahování cílů kvality ovzduší a dlouhodobých cílů pro ozon stanovených v této směrnici by měl být určen cíli a závazky ke snížení emisí stanovenými směrnicí (EU) 2016/2284 a prováděním nákladově efektivních opatření, **cestovních map pro kvalitu ovzduší** a plánů kvality ovzduší.

---

<sup>46</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284 ze dne 14. prosince 2016 o snížení národních emisí některých látek znečišťujících ovzduší, o změně směrnice 2003/35/ES a o zrušení směrnice 2001/81/ES (Úř. věst. L 344, 17.12.2016, s. 1).

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

## Pozměňovací návrh 23

## Návrh směrnice Bod odůvodnění 22

### *Znění navržené Komisí*

(22) Cílové hodnoty pro ozon a dlouhodobé cíle zajištění účinné ochrany proti škodlivým účinkům expozice ozonu na lidské zdraví, vegetaci a ekosystémy by měly být aktualizovány na základě nejnovějších doporučení Světové zdravotnické organizace.

### *Pozměňovací návrh*

(22) Cílové hodnoty pro ozon a dlouhodobé cíle zajištění účinné ochrany proti škodlivým účinkům expozice ozonu na lidské zdraví, vegetaci a ekosystémy by měly být **pravidelně** aktualizovány na základě nejnovějších doporučení Světové zdravotnické organizace.

## Pozměňovací návrh 24

## Návrh směrnice Bod odůvodnění 23

### *Znění navržené Komisí*

(23) Na ochranu před krátkými expozicemi zvýšeným koncentracím **ozonu** by měla být pro obyvatelstvo jako celek stanovena varovná prahová hodnota oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) a ozonu a pro **zranitelné a** citlivé skupiny obyvatelstva **informativní prahová hodnota ozonu**. Tyto prahové hodnoty by měly být signálem k zahájení informování veřejnosti o rizicích expozice a provádění **případných** krátkodobých opatření ke snížení úrovně znečištění, pokud bude varovná prahová hodnota překročena.

### *Pozměňovací návrh*

(23) Na ochranu před krátkými expozicemi zvýšeným koncentracím **znečišťujících látek** by měla být pro obyvatelstvo jako celek stanovena varovná **a informativní** prahová hodnota oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) a ozonu a zejména **a citlivé obyvatele a pro zranitelné skupiny** obyvatelstva. Tyto prahové hodnoty by měly být signálem k zahájení informování veřejnosti o **souvisejících zdravotních** rizicích expozice a provádění krátkodobých opatření ke snížení úrovně znečištění, pokud bude varovná prahová hodnota překročena. **Pro ostatní regulované znečišťující látky nejsou stanoveny varovné a informační prahové hodnoty, protože důkazy o zdravotních účincích těchto znečišťujících látek často berou v úvahu pouze účinky dlouhodobé expozice. V případě, že se objeví vědecké důkazy o jejich účincích při krátkodobé expozici, měla by Komise vyhodnotit potřebu zavést pro tyto znečišťující látky varovné a informativní prahové hodnoty.**

## Odůvodnění

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

### Pozměňovací návrh 25

#### Návrh směrnice Bod odůvodnění 25

##### *Znění navržené Komisí*

(25) Je-li stav kvality ovzduší již dobrý, je třeba ho zachovat či zlepšovat. Pokud hrozí, že nebudou splněny, nebo nebyly splněny normy kvality vnějšího ovzduší stanovené touto směrnicí, měly by členské státy přijmout okamžitá opatření za účelem dodržení mezních hodnot, povinných hodnot snížení průměrné expozice a kritických úrovní **a případně** dosáhnout cílových hodnot a dlouhodobých cílů pro ozon.

##### *Pozměňovací návrh*

(25) Je-li stav kvality ovzduší již dobrý, je třeba ho zachovat či zlepšovat. Pokud hrozí, že nebudou splněny, nebo nebyly splněny normy kvality vnějšího ovzduší stanovené touto směrnicí, měly by členské státy přijmout okamžitá **a trvalá** opatření za účelem dodržení mezních hodnot, povinných hodnot snížení průměrné expozice a kritických úrovní a dosáhnout cílových hodnot a dlouhodobých cílů pro ozon.

## Odůvodnění

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

### Pozměňovací návrh 26

#### Návrh směrnice Bod odůvodnění 29

##### *Znění navržené Komisí*

(29) Příspěvky z přírodních zdrojů lze posuzovat, ale **nikoliv** regulovat. Pokud tedy lze s dostatečnou přesností určit příspěvky ke znečišťujícím látkám ve vnějším ovzduší z přírodních zdrojů a pokud jsou překročení zcela nebo částečně způsobena těmito přírodními zdroji, lze tyto příspěvky v souladu

##### *Pozměňovací návrh*

(29) Příspěvky z přírodních zdrojů lze posuzovat, ale **v některých případech může být těžké je** regulovat. Pokud tedy lze s dostatečnou přesností určit příspěvky ke znečišťujícím látkám ve vnějším ovzduší z přírodních zdrojů a pokud jsou překročení zcela nebo částečně způsobena těmito přírodními zdroji, **kteřé jsou mimo**



s podmínkami stanovenými v této směrnici při posuzování dodržování mezních hodnot pro vnější ovzduší a povinných hodnot snížení průměrné expozice odečíst. Překročení mezních hodnot částic, která lze přičíst zimnímu posypu silnic pískem nebo solí, lze rovněž při posuzování dodržování mezních hodnot pro kvalitu ovzduší odečíst, pokud byla přijata vhodná opatření ke snížení koncentrací.

***kontrolu členských států a nebylo možno je předvídat, zmírnit je nebo jim předejít, lze tyto příspěvky v souladu s podmínkami stanovenými v této směrnici při posuzování dodržování mezních hodnot pro vnější ovzduší odečíst. Překročení mezních hodnot částic, která lze přičíst zimnímu posypu silnic pískem nebo solí, lze rovněž při posuzování dodržování mezních hodnot pro kvalitu ovzduší odečíst pouze tehdy, pokud byly předloženy důkazy, že byla přijata veškerá vhodná opatření ke snížení koncentrací. Odečtení těchto příspěvků při posuzování dodržování mezních hodnot pro kvalitu ovzduší a povinností snížit průměrnou expozici by nemělo členským státům bránit v přijímání opatření ke snížení jejich dopadu na zdraví.***

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

### **Pozměňovací návrh 27**

#### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 29 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(29a) Je nezbytné systematicky monitorovat kvalitu ovzduší v blízkosti míst, kde často dochází ke znečištění ovzduší, kde je úroveň znečištění výrazně ovlivňována emisemi ze zdrojů silného znečištění, jež může vystavovat jednotlivce a skupiny obyvatel zvýšenému riziku nepříznivých zdravotních účinků. Za tímto účelem by členské státy měly v místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší, jako jsou přístavy nebo letiště, zřídit místa odběru vzorků, která umožní získání lepší představy o dopadu těchto zdrojů na znečištění ovzduší a přijmout vhodná opatření k minimalizaci jejich dopadu na***

## *lidské zdraví.*

### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

## **Pozměňovací návrh 28**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 30**

#### *Znění navržené Komisí*

(30) U zón s obzvláště obtížnými podmínkami by mělo být možné prodloužit lhůtu, v níž musí být mezních hodnot pro kvalitu ovzduší dosaženo, v případech, kdy se navzdory provádění příslušných opatření ke snížení znečištění vyskytnou v konkrétních zónách **a aglomeracích** vážné problémy s dodržением hodnot. Jakékoli prodloužení lhůty pro dané zóny **a aglomerace** by mělo být doprovázeno souhrnným plánem, který posoudí Komise a který zajistí dosažení hodnot v prodloužené lhůtě.

#### *Pozměňovací návrh*

(30) U zón s obzvláště obtížnými podmínkami by mělo být možné prodloužit lhůtu, v níž musí být mezních hodnot pro kvalitu ovzduší dosaženo, v případech, kdy se navzdory provádění příslušných opatření ke snížení znečištění vyskytnou v konkrétních zónách vážné problémy s dodržением hodnot. Jakékoli prodloužení lhůty pro dané zóny by mělo být doprovázeno souhrnným plánem, který posoudí Komise a který zajistí dosažení hodnot v prodloužené lhůtě.

### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

## **Pozměňovací návrh 29**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 31**

#### *Znění navržené Komisí*

(31) Pro zóny, v nichž koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší překračují příslušné mezní hodnoty kvality ovzduší, cílové hodnoty pro ozon nebo povinné hodnoty snížení průměrné

#### *Pozměňovací návrh*

(31) Pro zóny, v nichž koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší překračují příslušné mezní hodnoty kvality ovzduší, cílové hodnoty pro ozon nebo povinné hodnoty snížení průměrné

expozice, by měly být vytvořeny a aktualizovány plány kvality ovzduší. Látky znečišťující ovzduší produkuje řada různých zdrojů a činností. K zajištění soudržnosti mezi různými politikami by tyto plány kvality ovzduší měly být pokud možno konzistentní s plány a programy připravenými podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU **2001/80/ES**<sup>48</sup>, směrnice (EU) 2016/2284 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES<sup>49</sup>.

---

<sup>48</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

<sup>49</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES ze dne 25. června 2002 o hodnocení a řízení hluku ve venkovním prostředí (Úř. věst. L 189, 18.7.2002, s. 12).

expozice, by měly být vytvořeny a aktualizovány plány kvality ovzduší. Látky znečišťující ovzduší produkuje řada různých zdrojů a činností. K zajištění soudržnosti mezi různými politikami by tyto plány kvality ovzduší měly být pokud možno konzistentní s plány a programy připravenými podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU<sup>48</sup>, směrnice (EU) 2016/2284 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES<sup>49</sup>.

---

<sup>48</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

<sup>49</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES ze dne 25. června 2002 o hodnocení a řízení hluku ve venkovním prostředí (Úř. věst. L 189, 18.7.2002, s. 12).

### *Odůvodnění*

*Odkaz na „2001/80/ES“ se vypouští, neboť toto číslo je chybné. Směrnice 2001/80/ES byla zrušena směrnicí 2010/75/EU, která je zmíněna právě před ní.*

## **Pozměňovací návrh 30**

### **Návrh směrnice**

#### **Bod odůvodnění 31 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(31a) Jak je vyjasněno v judikatuře Soudního dvora<sup>1a</sup>, ustanovení o plánech kvality ovzduší neumožňují prodloužení lhůty pro splnění norem kvality ovzduší. Skutečnost, že byl vypracován plán kvality ovzduší, sama o sobě neznamená, že členský stát přesto splnil své povinnosti zajistit, aby úrovně látek znečišťujících ovzduší nepřekračovaly normy kvality***

*ovzduší stanovené touto směrnicí.*

---

*<sup>1a</sup> Rozsudek Soudního dvora ze dne 10. listopadu 2020, Evropská komise v. Italská republika, C-644/18, ECLI:EU:C:2020:895, bod 154, a rozsudek Soudního dvora ze dne 19. listopadu 2014, ClientEarth v. The Secretary of State for the Environment, Food and Rural Affairs, C-404/13, ECLI:EU:C:2014:2382, bod 49.*

## Pozměňovací návrh 31

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 32

*Znění navržené Komisí*

(32) *Plány kvality ovzduší by měly rovněž být vypracovány před rokem 2030, pokud existuje riziko, že členské státy do uvedeného data nedosáhnou mezních hodnot nebo cílové hodnoty pro ozon, aby se zajistilo odpovídající snížení úrovní znečišťujících látek.*

*Pozměňovací návrh*

(32) *Za účelem sladění právních předpisů Unie s nejnovějšími vědeckými důkazy a nejnovějšími pokyny Světové zdravotnické organizace pro kvalitu ovzduší stanoví tato směrnice nové normy kvality ovzduší, které mají být plněny do roku 2030. Členské státy a příslušné orgány by měly před uplynutím lhůty pro nové mezní hodnoty stanovené v oddíle 1 tabulce 1 přílohy I v roce 2030 vypracovat zvláštní typ plánu kvality ovzduší, tzv. cestovní mapu pro kvalitu ovzduší, pro zóny, v nichž koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší překračují příslušné mezní hodnoty pro kvalitu ovzduší stanovené pro rok 2030. Cestovní mapa pro kvalitu ovzduší by měla stanovit krátkodobé a dlouhodobé politiky a opatření k dosažení souladu s těmito mezními hodnotami nejpozději do roku 2030. V zájmu právní jasnosti a bez ohledu na použitou specifickou terminologii by měla být cestovní mapa pro kvalitu ovzduší považována za plán kvality ovzduší ve smyslu čl. 4 bodu 36.*

## Pozměňovací návrh 32

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 34

#### *Znění navržené Komisí*

(34) Pokud následkem významného znečištění, které pochází z jednoho členského státu, dojde nebo by mohlo dojít k překročení úrovně znečišťující látky s ohledem na jakoukoli mezní hodnotu, cílovou hodnotu pro ozon, povinnou hodnotu snížení průměrné expozice nebo varovnou prahovou hodnotu, členské státy by měly vzájemně spolupracovat. Přeshraniční povaha konkrétních znečišťujících látek, jako jsou ozon nebo jemné částice, **může** vyžadovat koordinaci mezi sousedícími členskými státy při navrhování a provádění plánů kvality ovzduší a krátkodobých akčních plánů a při informování veřejnosti. Členské státy by případně měly spolupracovat se třetími zeměmi se zvláštním důrazem na rychlé zapojení kandidátských zemí. Komise by měla být o takové spolupráci včas informována a měla by k ní být přizvána.

#### *Pozměňovací návrh*

(34) Pokud následkem významného znečištění, které pochází z jednoho členského státu, dojde nebo by mohlo dojít k překročení úrovně znečišťující látky s ohledem na jakoukoli mezní hodnotu, cílovou hodnotu pro ozon, povinnou hodnotu snížení průměrné expozice nebo varovnou prahovou hodnotu, členské státy by měly vzájemně spolupracovat. Přeshraniční povaha konkrétních znečišťujících látek, jako jsou ozon nebo jemné částice, **by měla** vyžadovat **rychlou** koordinaci mezi sousedícími členskými státy při navrhování a provádění plánů kvality ovzduší a krátkodobých akčních plánů a při **co nejrychlejším** informování veřejnosti. Členské státy by případně měly spolupracovat se třetími zeměmi se zvláštním důrazem na rychlé zapojení kandidátských zemí. Komise by měla být o takové spolupráci včas informována a měla by k ní být přizvána.

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu. Tento pozměňovací návrh souvisí se změnami v článku 1.*

## Pozměňovací návrh 33

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 35

#### *Znění navržené Komisí*

(35) Je nezbytné, aby členské státy a Komise shromažďovaly, vyměňovaly si a šířily informace o kvalitě ovzduší s cílem lépe pochopit vlivy znečištění ovzduší

#### *Pozměňovací návrh*

(35) Je nezbytné, aby členské státy a Komise shromažďovaly, vyměňovaly si a šířily informace o kvalitě ovzduší s cílem lépe pochopit vlivy znečištění ovzduší

a vytvořit vhodné politiky. Veřejnost by rovněž měla mít vždy k dispozici aktuální informace o koncentracích všech regulovaných znečišťujících látek ve vnějším ovzduší, jakož i plány kvality ovzduší a krátkodobé akční plány.

a vytvořit vhodné politiky. Veřejnost by rovněž měla mít vždy k dispozici aktuální informace o koncentracích všech regulovaných znečišťujících látek ve vnějším ovzduší, jakož i plány kvality ovzduší, *cestovní mapy pro kvalitu ovzduší* a krátkodobé akční plány, *a to jasným a snadno srozumitelným způsobem.*

#### *Odůvodnění*

*Zajištění souladu se změnami čl. 19 odst. 4 a čl. 15 odst. 3.*

### **Pozměňovací návrh 34**

#### **Návrh směrnice**

#### **Bod odůvodnění 35 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(35a) Z indexu digitální ekonomiky a společnosti (DESI) vyplývá, že více než 40 % dospělých v EU postrádá základní digitální dovednosti<sup>1a</sup>. Členské státy by proto měly zajistit, aby informace, které mají být zveřejňovány v souladu s touto směrnicí, byly případně oznamovány i jinými než digitálními komunikačními kanály.*

---

*<sup>1a</sup> Index digitální ekonomiky a společnosti (DESI) za rok 2022 (<https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/policies/desi>).*

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

### **Pozměňovací návrh 35**

#### **Návrh směrnice**

#### **Bod odůvodnění 40**

(40) Tato směrnice dodržuje základní práva a ctí zásady uznávané zejména Listinou základních práv Evropské unie. Dojde-li v důsledku porušení článků 19, 20 a 21 této směrnice k poškození lidského zdraví, měly by členské státy zajistit, aby osoby dotčené tímto porušením měly možnost požadovat a získat náhradu této škody od příslušného orgánu. Cílem **pravidel týkajících se náhrady škody, přístupu ke spravedlnosti a sankcí stanovených v této směrnici** je bránit škodlivým účinkům znečištění ovzduší na lidské zdraví a životní prostředí, předcházet jim a omezovat je v souladu s čl. 191 odst. 1 SFEU. **Usilují** tedy o začlenění vysoké úrovně ochrany životního prostředí a zvyšování jeho kvality do politik Unie v souladu se zásadou udržitelného rozvoje, jak stanoví článek 37 listiny, a **konkretizují** povinnost chránit právo na život a na nedotknutelnost lidské osobnosti, jak je stanoveno v člancích 2 a 3 listiny. Přispívají rovněž k právu na účinnou právní ochranu před soudem, jak je stanoveno v článku 47 listiny, pokud jde o ochranu lidského zdraví.

### **Pozměňovací návrh 36**

#### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 40 a (nový)**

(40) Tato směrnice dodržuje základní práva a ctí zásady uznávané zejména Listinou základních práv Evropské unie. Dojde-li v důsledku porušení článků **13**, 19, 20 a 21 této směrnice k poškození lidského zdraví **a kvality života**, měly by členské státy zajistit, aby osoby dotčené tímto porušením měly možnost požadovat a získat náhradu této škody od příslušného orgánu. Cílem této **směrnice** je bránit škodlivým účinkům znečištění ovzduší na lidské zdraví a životní prostředí, předcházet jim a omezovat je v souladu s čl. 191 odst. 1 SFEU. **Usiluje** tedy o začlenění vysoké úrovně ochrany životního prostředí a zvyšování jeho kvality do politik Unie v souladu se zásadou udržitelného rozvoje, jak stanoví článek 37 listiny, a **konkretizuje** povinnost chránit právo na život a na nedotknutelnost lidské osobnosti, **právo na soukromý život a právo na zdravotní péči**, jak je stanoveno v člancích 2, 3, 7 a 35 listiny. Přispívají rovněž k právu na účinnou právní ochranu před soudem, jak je stanoveno v článku 47 listiny, pokud jde o ochranu lidského zdraví. **Kromě toho uznává a chrání lidské právo na čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí uznané Valným shromážděním OSN v rezoluci č. 76/300 ze dne 28. července 2022.**

**(40a) Vyvratitelné domněnky jsou společným mechanismem pro zmírnění důkazních obtíží žalobce při zachování práv žalovaného. Vyvratitelné domněnky se použijí pouze za předpokladu, že jsou splněny určité podmínky. Aby bylo**

*zachováno spravedlivé rozdělení rizika a aby se zabránilo obrácení důkazního břemene, měl by být žalobce povinen prokázat dostatečně relevantní důkazy, včetně vědeckých údajů, na jejichž základě lze předpokládat, že porušení způsobilo škodu nebo přispělo k jejímu vzniku. S ohledem na důkazní problémy, kterým poškozené osoby čelí, zejména ve složitých případech, zajistí tato vyvratitelná domněnka spravedlivou rovnováhu mezi právy osob, které utrpěly újmu na lidském zdraví, a příslušnými orgány. Rovněž by mělo být možné uplatnit příslušné vědecké údaje jako důkaz v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Nejsou-li tyto příslušné vědecké údaje k dispozici, mělo by být možné uplatnit na podporu tvrzení v souladu s vnitrostátním právem jiné důkazy. Vzhledem k tomu, že normy kvality ovzduší jsou stanoveny na základě vědeckých poznatků o škodlivých účincích znečištění ovzduší na lidské zdraví, stává se v případě překročení mezních hodnot znečištění ovzduší potenciálně škodlivým pro zdraví a kvalitu života osob, které jsou mu vystaveny<sup>1a</sup>.*

---

*<sup>1a</sup> Rozsudek Evropského soudu pro lidská práva ve věci Fadeyeva proti Rusku, 55723/00, (ESLP, ze dne 9. června 2005), bod 87.*

## Pozměňovací návrh 37

### Návrh směrnice

#### Čl. 1 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

1. Tato směrnice stanoví pro kvalitu ovzduší cíl nulového znečištění, aby se kvalita ovzduší v Unii postupně zlepšovala na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro lidské zdraví **a** přírodní ekosystémy, jak jsou vymezeny vědeckými

##### *Pozměňovací návrh*

1. Tato směrnice stanoví pro kvalitu ovzduší cíl nulového znečištění, aby se kvalita ovzduší v Unii postupně zlepšovala na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro lidské zdraví, přírodní ekosystémy **a biologickou rozmanitost**, jak



důkazy, což přispěje k životnímu prostředí bez toxických látek nejpozději do roku 2050.

jsou vymezeny *nejlepšími dostupnými a nejaktuálnějšími* vědeckými důkazy, což přispěje k životnímu prostředí bez toxických látek nejpozději do roku 2050.

## Pozměňovací návrh 38

### Návrh směrnice

#### Čl. 1 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Tato směrnice stanoví **průběžné** mezní hodnoty, cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice, cíle průměrné expoziční koncentrace, kritické úrovně, **informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a dlouhodobé cíle (dále jen „normy kvality ovzduší“)**, které mají být splněny do roku 2030 a poté pravidelně přezkoumávány v souladu s článkem 3.

##### *Pozměňovací návrh*

2. Tato směrnice stanoví mezní hodnoty, cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice, cíle průměrné expoziční koncentrace **a** kritické úrovně, které mají být splněny **co nejdříve, nejpozději však** do roku 2030, a poté pravidelně přezkoumávány v souladu s článkem 3. **V rámci norem kvality ovzduší stanoví také dlouhodobé cíle, informativní prahové hodnoty a varovné prahové hodnoty.**

## Pozměňovací návrh 39

### Návrh směrnice

#### Čl. 1 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

3. Tato směrnice dále přispívá k dosažení cílů Unie v oblasti snižování znečištění, biologické rozmanitosti a ekosystémů v souladu s 8. akčním programem pro životní prostředí stanoveným v rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591<sup>55</sup>.

##### *Pozměňovací návrh*

3. Tato směrnice dále přispívá k dosažení cílů Unie v oblasti snižování znečištění, biologické rozmanitosti a ekosystémů v souladu s 8. akčním programem pro životní prostředí stanoveným v rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591<sup>55</sup>, **stejně jako k posílení součinnosti mezi politikou Unie v oblasti kvality ovzduší a dalšími příslušnými politikami Unie, zejména politikami v oblasti klimatu, dopravy a energetiky.**

---

<sup>55</sup> Rozhodnutí Evropského parlamentu

---

<sup>55</sup> Rozhodnutí Evropského parlamentu

a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

#### **Pozměňovací návrh 40**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 2 – odst. 1 – bod 3**

###### *Znění navržené Komisí*

3. opatření zaměřená na monitorování dlouhodobých trendů v oblasti kvality vnějšího ovzduší a dopadů unijních a vnitrostátních opatření na kvalitu vnějšího ovzduší;

###### *Pozměňovací návrh*

3. opatření zaměřená na monitorování dlouhodobých trendů v oblasti kvality vnějšího ovzduší a dopadů unijních a vnitrostátních opatření, **jakož i opatření zavedených ve spolupráci se třetími zeměmi**, na kvalitu vnějšího ovzduší;

#### **Pozměňovací návrh 41**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 2 – odst. 1 – bod 4**

###### *Znění navržené Komisí*

4. opatření zaměřená na zajištění toho, aby tyto informace o kvalitě vnějšího ovzduší byly přístupné veřejnosti;

###### *Pozměňovací návrh*

4. opatření zaměřená na zajištění toho, aby tyto informace o kvalitě vnějšího ovzduší byly **harmonizované v celé Unii a** přístupné veřejnosti;

###### *Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami v článku 22, který vyžaduje harmonizované indexy kvality ovzduší v celé EU.*

#### **Pozměňovací návrh 42**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 2 – odst. 1 – bod 6**

###### *Znění navržené Komisí*

6. opatření zaměřená na podporu intenzivnější spolupráce mezi členskými

###### *Pozměňovací návrh*

6. opatření zaměřená na podporu intenzivnější spolupráce mezi členskými

státy v oblasti omezování znečištění ovzduší.

státy, *regionálními a místními orgány v rámci členských států a mezi nimi, jakož i se třetími zeměmi, které mají s Uníí společnou hranici*, v oblasti omezování znečištění ovzduší.

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh je nezbytný pro zajištění soudržnosti textu. Ve většině případů se znečištění ovzduší a škodlivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí nezastavují na hranicích členského státu, zejména pokud se výrobní zařízení nachází nedaleko hranic, což znamená, že musí být vytvořeny spolehlivé a účinné způsoby spolupráce na přeshraniční úrovni, a to i s kandidátskými nebo třetími zeměmi, aby bylo možné zasáhnout v co nejkratší době a co nejúčinněji, jak je rovněž uvedeno v čl. 4 odst. 1 bodě 37.*

### **Pozměňovací návrh 43**

#### **Návrh směrnice Čl. 3 – odst. 1**

##### *Znění navržené Komisí*

1. Do 31. prosince 2028 a poté každých pět let, případně častěji, pokud významná nová vědecká zjištění naznačují, že je to nutné, přezkoumá Komise vědecké důkazy týkající se látek znečišťujících ovzduší a jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, které jsou relevantní pro dosažení cíle stanoveného v článku 1, a předloží zprávu s hlavními zjištěními Evropskému parlamentu a Radě.

##### *Pozměňovací návrh*

1. Do 31. prosince 2028 a poté každých pět let, případně častěji, pokud významná nová vědecká zjištění naznačují, že je to nutné, přezkoumá Komise vědecké důkazy týkající se látek znečišťujících ovzduší a jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, které jsou relevantní pro dosažení cíle stanoveného v článku 1, a předloží zprávu s hlavními zjištěními Evropskému parlamentu a Radě. ***Přezkum se provede bez zbytečného odkladu po zveřejnění nejnovějších pokynů WHO pro kvalitu ovzduší.***

### **Pozměňovací návrh 44**

#### **Návrh směrnice Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 2**

##### *Znění navržené Komisí*

V zájmu dosažení cílů stanovených v článku 1 přezkum posoudí, zda je třeba tuto směrnici revidovat, aby byl zajištěn

##### *Pozměňovací návrh*

V zájmu dosažení cílů stanovených v článku 1 přezkum posoudí, zda je třeba tuto směrnici revidovat, aby byl zajištěn

soulad s pokyny Světové zdravotnické organizace (WHO) pro kvalitu ovzduší a s nejnovějšími vědeckými informacemi.

***plný a trvalý*** soulad s ***nejnovějšími*** pokyny Světové zdravotnické organizace (WHO) pro kvalitu ovzduší, ***s nejnovějším přezkumem Evropské regionální kanceláře WHO*** a s nejnovějšími vědeckými informacemi.

#### **Pozměňovací návrh 45**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) nejnovější vědecké informace WHO a dalších příslušných organizací;

*Pozměňovací návrh*

a) nejnovější vědecké informace ***příslušných orgánů Unie***, WHO a dalších příslušných ***vědeckých*** organizací;

#### **Pozměňovací návrh 46**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) technologický vývoj s dopadem na kvalitu ovzduší a jeho posouzení;

*Pozměňovací návrh*

b) ***změny chování, fiskální politiky a*** technologický vývoj s dopadem na kvalitu ovzduší a jeho posouzení;

#### **Pozměňovací návrh 47**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) ***situace v oblasti kvality*** ovzduší a související dopady na lidské zdraví a životní prostředí v členských státech;

*Pozměňovací návrh*

c) ***kvalitu*** ovzduší a související dopady na lidské zdraví a životní prostředí v členských státech;

#### **Pozměňovací návrh 48**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. c a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ca) přímé a nepřímé náklady na zdravotní péči a životní prostředí spojené se znečištěním ovzduší, jakož i analýzu nákladů a přínosů;*

#### **Pozměňovací návrh 49**

**Návrh směrnice**

**Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*da) pokrok dosažený při provádění dalších příslušných právních předpisů Unie, zejména v oblasti klimatu, dopravy a energetiky;*

#### **Pozměňovací návrh 50**

**Návrh směrnice**

**Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. d b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*db) zavádění přísnějších norem kvality ovzduší jednotlivými členskými státy v souladu s článkem 193 SFEU.*

#### **Pozměňovací návrh 51**

**Návrh směrnice**

**Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Komise podporuje Regionální kancelář WHO pro Evropu a úzce s ní spolupracuje při monitorování a přezkumu vědeckých důkazů o účincích znečištění ovzduší na zdraví.*

## Pozměňovací návrh 52

### Návrh směrnice Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a. V prvním pravidelném přezkumu do 31. prosince 2028 Komise případně navrhne mezní hodnoty, cílové hodnoty nebo kritické úrovně pro látky znečišťující ovzduší měřené monitorovacími superlokalitami uvedenými v článku 10, které však v současné době nejsou začleněny do přílohy I. Tyto hodnoty nebo úrovně jsou v souladu s nejnovějšími vědeckými důkazy o tom, co je nezbytné pro ochranu lidského zdraví a životního prostředí. V rámci prvního pravidelného přezkumu Komise zveřejní posouzení možnosti převést cílovou hodnotu pro ozon na mezní hodnotu, případně spolu s legislativním návrhem.**

## Pozměňovací návrh 53

### Návrh směrnice Čl. 3 – odst. 4

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

4. Považuje-li to Komise na základě přezkumu za vhodné, předloží návrh na revizi norem kvality ovzduší nebo na zahrnutí dalších látek znečišťujících ovzduší.

4. Považuje-li to Komise na základě přezkumu za vhodné, předloží návrh na revizi norem kvality ovzduší nebo na zahrnutí dalších látek znečišťujících ovzduší. **Tento návrh se vypracuje v souladu se zásadou nesnižování úrovně ochrany.**

## Pozměňovací návrh 54

### Návrh směrnice Čl. 4 – odst. 1 – bod 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**1a) „normami kvality ovzduší“ mezní hodnoty, cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice, cíle průměrné expoziční koncentrace, kritické úrovně, informativní prahové hodnoty a varovné prahové hodnoty;**

*Odůvodnění*

*Pojem použitý v čl. 1 odst. 2. Definice zahrnuta i zde, aby byly všechny definice v zájmu větší jasnosti a soudržnosti textu uvedeny ve stejném článku.*

### **Pozměňovací návrh 55**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 21**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**21) „objektivním odhadem“ metoda posuzování za účelem získání kvantitativních nebo kvalitativních informací o koncentraci nebo úrovni depozice znečišťujících látky prostřednictvím odborného úsudku, která může zahrnovat použití statistických nástrojů, dálkového průzkumu Země a čidel in situ;**

**vypouští se**

### **Pozměňovací návrh 56**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 23**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**23) „městskými pozadovými lokalitami“ místa v městských oblastech, kde jsou patrné úrovně reprezentativní pro expozici městského obyvatelstva obecně;**

**23) „městskými pozadovými lokalitami“ místa v městských oblastech, kde jsou patrné úrovně reprezentativní pro expozici městského obyvatelstva obecně, včetně citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin;**

## Odůvodnění

*Pozměňovací návrh vytváří soudržnost s pojmem „citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny“ definovaným v čl. 4 bodě 39).*

### Pozměňovací návrh 57

#### Návrh směrnice

##### Čl. 4 – odst. 1 – bod 24

###### *Znění navržené Komisí*

24) „venkovskými pozadovými lokalitami“ místa ve venkovských oblastech s nízkou hustotou obyvatelstva, kde jsou patrné úrovně reprezentativní pro expozici venkovského obyvatelstva obecně;

###### *Pozměňovací návrh*

24) „venkovskými pozadovými lokalitami“ místa ve venkovských oblastech s nízkou hustotou obyvatelstva, kde jsou patrné úrovně reprezentativní pro expozici venkovského obyvatelstva obecně, ***tak zranitelných skupin venkovského obyvatelstva a citlivých skupin***;

### Pozměňovací návrh 58

#### Návrh směrnice

##### Čl. 4 – odst. 1 – bod 24 a (nový)

###### *Znění navržené Komisí*

###### *Pozměňovací návrh*

***24a) „místem, kde často dochází ke znečištění ovzduší“ místo, kde je úroveň znečištění výrazně ovlivňována emisemi ze zdrojů silného znečištění, jako jsou mimo jiné blízké přetížené a vysoce vytížené silnice, dálnice nebo jiné rychlostní komunikace, jediný průmyslový zdroj nebo průmyslová oblast s mnoha zdroji, přístavy, letiště, intenzivní vytápění obytných budov nebo kombinace těchto zdrojů;***

### Pozměňovací návrh 59

#### Návrh směrnice

##### Čl. 4 – odst. 1 – bod 26



*Znění navržené Komisí*

26) „mezí hodnotou“ úroveň, která **nesmí být překročena** a která je stanovena na základě vědeckých poznatků za účelem zabránění nebo předcházení škodlivým účinkům na lidské zdraví nebo na životní prostředí nebo jejich snížení;

*Pozměňovací návrh*

26) „mezí hodnotou“ úroveň, která je stanovena na základě vědeckých poznatků za účelem zabránění nebo předcházení škodlivým účinkům na lidské zdraví nebo na životní prostředí nebo jejich snížení **a které má být dosaženo ve stanovené lhůtě a poté již nesmí být překročena;**

*Odůvodnění*

*Objasňující pozměňovací návrh. Slova „nesmí být překročena“ se přesouvají na konec.*

**Pozměňovací návrh 60**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 28**

*Znění navržené Komisí*

28) „ukazatelem průměrné expozice“ průměrná úroveň určená na základě měření v městských pozadových lokalitách v rámci celé územní jednotky na úrovni NUTS 1, jak je popsáno v nařízení (ES) č. 1059/2003, nebo pokud se v rámci této územní jednotky nenachází městská oblast, na základě měření ve venkovských pozadových lokalitách, která odráží expozici obyvatelstva a využívá se při kontrole splnění povinné hodnoty snížení průměrné expozice a průměrné expoziční koncentrace pro danou územní jednotku;

*Pozměňovací návrh*

28) „ukazatelem průměrné expozice“ průměrná úroveň určená na základě měření v městských pozadových lokalitách v rámci celé územní jednotky na úrovni NUTS 2, jak je popsáno v nařízení (ES) č. 1059/2003, nebo pokud se v rámci této územní jednotky nenachází městská oblast, na základě měření ve venkovských pozadových lokalitách, která odráží expozici obyvatelstva a využívá se při kontrole splnění povinné hodnoty snížení průměrné expozice a průměrné expoziční koncentrace pro danou územní jednotku;

**Pozměňovací návrh 61**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 29**

*Znění navržené Komisí*

29) „povinnou hodnotou snížení průměrné expozice“ procento snížení

*Pozměňovací návrh*

29) „povinnou hodnotou snížení průměrné expozice“ procento snížení

průměrné expozice obyvatelstva, vyjádřené jako ukazatel průměrné expozice územní jednotky na úrovni NUTS 1, jak je popsáno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003<sup>57</sup>, stanovené na období referenčního roku za účelem omezení škodlivých účinků na lidské zdraví, jehož má být dosaženo ve stanovené lhůtě;

---

<sup>57</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) (Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1).

průměrné expozice obyvatelstva, vyjádřené jako ukazatel průměrné expozice územní jednotky na úrovni NUTS 2, jak je popsáno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003<sup>57</sup>, stanovené na období referenčního roku za účelem omezení škodlivých účinků na lidské zdraví, jehož má být dosaženo ve stanovené lhůtě, **a poté již nesmí být překročeno**;

---

<sup>57</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) (Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1).

### Odůvodnění

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se zněním definice uvedené v čl. 4 odst. 1 bodě 26.*

## Pozměňovací návrh 62

### Návrh směrnice

#### Čl. 4 – odst. 1 – bod 30

##### *Znění navržené Komisí*

30) „cílem průměrné expoziční koncentrace“ úroveň ukazatele průměrné expozice, **jíž má být dosaženo** s cílem omezit škodlivé účinky na lidské zdraví;

##### *Pozměňovací návrh*

30) „cílem průměrné expoziční koncentrace“ úroveň ukazatele průměrné expozice **stanovená** s cílem omezit škodlivé účinky na lidské zdraví, **kteřé má být dosaženo ve stanovené lhůtě a která poté již nesmí být překročena**;

## Pozměňovací návrh 63

### Návrh směrnice

#### Čl. 4 – odst. 1 – bod 35

##### *Znění navržené Komisí*

35) „příspěvky z přírodních zdrojů“ emise znečišťujících látek, které nejsou přímo ani nepřímo způsobeny lidskou

##### *Pozměňovací návrh*

35) „příspěvky z přírodních zdrojů“ emise znečišťujících látek, které nejsou přímo ani nepřímo způsobeny lidskou

činností, včetně přírodních událostí, jako jsou sopečné výbuchy, seizmická činnost, geotermální činnost, požáry ve volné přírodě, výskyt silných větrů, mořské záplavy nebo atmosférická resuspenze či přenos přírodních částic ze suchých oblastí;

činností, včetně přírodních událostí, jako jsou sopečné výbuchy, seizmická činnost, geotermální činnost, požáry ve volné přírodě, výskyt silných větrů, mořské záplavy nebo atmosférická resuspenze či přenos přírodních částic ze suchých oblastí, ***jimž členský stát nemohl zabránit nebo zmírnit jejich dopady prostřednictvím politických opatření;***

#### *Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami provedenými v příloze I.*

### **Pozměňovací návrh 64**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 4 – odst. 1 – bod 35 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***35a) „cestovní mapou pro kvalitu ovzduší“ plány kvality ovzduší přijaté před uplynutím lhůty pro dosažení nových mezních hodnot stanovených v oddíle 1 tabulce 1 přílohy I, které stanoví krátkodobé a dlouhodobé politiky a opatření ke splnění těchto mezních hodnot;***

#### *Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami provedenými v článku 19 s cílem odlišit plány kvality ovzduší, které je třeba přijmout, aby bylo zaručeno dosažení nových mezních hodnot, od plánů, které mají být přijaty v případě překročení mezních hodnot.*

### **Pozměňovací návrh 65**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 4 – odst. 1 – bod 36**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

36) „plány kvality ovzduší“ plány, které stanoví opatření pro splnění mezních

36) „plány kvality ovzduší“ plány, které stanoví opatření pro splnění mezních

hodnot, cílových hodnot pro ozon nebo povinných hodnot snížení průměrné expozice;

hodnot, cílových hodnot pro ozon nebo povinných hodnot snížení průměrné expozice, ***jakmile byly překročeny***;

## Pozměňovací návrh 66

### Návrh směrnice

#### Čl. 4 – odst. 1 – bod 38

##### *Znění navržené Komisí*

38) „dotčenou veřejností“ veřejnost, která je nebo by mohla být dotčena překročením norem kvality ovzduší nebo která má zájem na rozhodovacích postupech souvisejících s plněním povinností podle této směrnice, včetně nevládních organizací, jež podporují ochranu lidského zdraví nebo životního prostředí ***a splňují veškeré požadavky podle vnitrostátních právních předpisů***;

##### *Pozměňovací návrh*

38) „dotčenou veřejností“ veřejnost, která je nebo by mohla být dotčena překročením norem kvality ovzduší nebo která má zájem na rozhodovacích postupech souvisejících s plněním povinností podle této směrnice, včetně nevládních organizací, jež podporují ochranu lidského zdraví nebo životního prostředí;

## Pozměňovací návrh 67

### Návrh směrnice

#### Čl. 4 – odst. 1 – bod 39

##### *Znění navržené Komisí*

39) „citlivým obyvatelstvem a zranitelnými skupinami“ skupiny obyvatelstva, které jsou vůči ***expozici*** znečištění ovzduší zranitelnější než průměrná populace, protože mají vyšší citlivost nebo nižší prahovou hodnotu pro účinky na zdraví nebo mají sníženou schopnost chránit se.

##### *Pozměňovací návrh*

39) „citlivým obyvatelstvem a zranitelnými skupinami“ skupiny obyvatelstva, které jsou vůči ***účinkům*** znečištění ovzduší ***trvale nebo dočasně citlivější či*** zranitelnější než průměrná populace, ***s ohledem na specifické charakteristiky, které zhoršují dopady expozice na zdraví, nebo*** protože mají vyšší citlivost nebo nižší prahovou hodnotu pro účinky na zdraví nebo mají sníženou schopnost chránit se.

## Pozměňovací návrh 68

### Návrh směrnice

#### Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

*Znění navržené Komisí*

b) schvalováním systémů měření (metody, vybavení, sítě a laboratoře);

*Pozměňovací návrh*

b) schvalováním systémů měření (**umístění**, metody, vybavení, sítě a laboratoře) **a zajištěním řádného fungování a údržby monitorovací sítě**;

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami provedenými v příloze IV části D bodě 10a (nový).*

**Pozměňovací návrh 69**

**Návrh směrnice**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) zajišťováním přesnosti měření;

*Pozměňovací návrh*

c) zajišťováním přesnosti měření **a předáváním a sdílením údajů z měření, včetně jejich souladu s cíli kvality údajů stanovenými v příloze V**;

*Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v souladu s povinnostmi stanovenými v člancích 22 a 23 o informování veřejnosti a předávání informací a zpráv Komisi.*

**Pozměňovací návrh 70**

**Návrh směrnice**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) zajišťováním přesnosti **modelovacích** aplikací;

*Pozměňovací návrh*

d) zajišťováním přesnosti aplikací **modelování kvality ovzduší**;

**Pozměňovací návrh 71**

**Návrh směrnice**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. g**

*Znění navržené Komisí*

g) spoluprací s ostatními členskými státy a Komisí;

*Pozměňovací návrh*

g) spoluprací s ostatními členskými státy, **třetími zeměmi** a Komisí;

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit konzistentnost textu (viz např. 34. bod odůvodnění a čl. 2 odst. 1 body 3 a 6).*

**Pozměňovací návrh 72**

**Návrh směrnice**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. h**

*Znění navržené Komisí*

h) vypracováváním plánů kvality ovzduší;

*Pozměňovací návrh*

h) vypracováváním plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší**;

**Pozměňovací návrh 73**

**Návrh směrnice**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. i a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ia) poskytováním a udržováním hodinově aktualizovaného indexu kvality ovzduší a dalších relevantních veřejných informací.**

**Pozměňovací návrh 74**

**Návrh směrnice**

**Čl. 8 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Ve všech zónách, v nichž je úroveň znečišťujících látek nižší než práh posuzování stanovený pro tyto látky, postačí k posuzování kvality vnějšího

*Pozměňovací návrh*

4. Ve všech zónách, v nichž je úroveň znečišťujících látek nižší než práh posuzování stanovený pro tyto látky, postačí k posuzování kvality vnějšího

ovzduší použít *modelovací aplikace, orientační měření, metody objektivního odhadu či jejich kombinaci.*

ovzduší použít *kombinaci modelovacích aplikací a orientačních měření.*

### *Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami v odstavci 5.*

## **Pozměňovací návrh 75**

### **Návrh směrnice Čl. 8 – odst. 5**

#### *Znění navržené Komisí*

5. Pokud modelování prokáže překročení ***jakékoli*** mezní hodnoty nebo cílové hodnoty pro ozon v oblasti zóny, na kterou se nevztahují stacionární měření, ***použijí se k*** posouzení úrovně koncentrace příslušné znečišťující látky dodatečná stacionární ***nebo orientační*** měření ***prováděná*** po dobu nejméně jednoho kalendářního roku po zaznamenání daného překročení.

#### *Pozměňovací návrh*

5. Pokud modelování ***nebo orientační měření*** prokáže překročení ***některé*** mezní hodnoty nebo cílové hodnoty pro ozon v oblasti zóny, na kterou se nevztahují stacionární měření, ***za účelem*** posouzení úrovně koncentrace příslušné znečišťující látky ***se do šesti měsíců od zaznamenání překročení nainstalují*** dodatečná stacionární měření, ***která budou používána*** po dobu nejméně jednoho kalendářního roku.

## **Pozměňovací návrh 76**

### **Návrh směrnice Čl. 8 – odst. 7**

#### *Znění navržené Komisí*

7. Kromě monitorování požadovaného podle článku 10 členské státy ***v příslušných případech*** monitorují úroveň ultrajemných částic v souladu s přílohou III bodem D a přílohou VII ***oddílem 3.***

#### *Pozměňovací návrh*

7. Kromě monitorování požadovaného podle článku 10 členské státy monitorují úroveň ultrajemných částic, ***černého uhlíku, amoniaku a rtuti,*** v souladu s přílohou III bodem D a přílohou VII ***oddíly 3, 3a, 3b a 3c.***

## **Pozměňovací návrh 77**

## Návrh směrnice

### Čl. 9 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***Umístění míst odběru vzorků je reprezentativní pro expozici rizikových skupin a pro expozici jedné nebo více komunit citlivého obyvatelstva nebo zranitelných skupin.***

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami provedenými v příloze VIII.*

### Pozměňovací návrh 78

## Návrh směrnice

### Čl. 9 – odst. 2

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

2. V žádné zóně, v níž úroveň znečišťujících látek překračuje práh posuzování uvedený v příloze II, nesmí být počet míst odběru vzorků pro žádnou znečišťující látku menší než minimální počet míst odběru vzorků uvedený v **tabulkách 3 a 4 bodu A a v bodě C** přílohy III.

2. V žádné zóně, v níž úroveň znečišťujících látek překračuje práh posuzování uvedený v příloze II, nesmí být počet míst odběru vzorků pro žádnou znečišťující látku menší než minimální počet míst odběru vzorků uvedený v **bodech A a C** přílohy III.

*Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh opravuje chybu v návrhu Komise. Tabulky 3 a 4 se vztahují na případy, kdy lze počet monitorovacích míst snížit o 50 %, jimiž se zabývá následující odstavec.*

### Pozměňovací návrh 79

## Návrh směrnice

### Čl. 9 – odst. 3 – písm. c

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

c) počet orientačních měření je stejný

c) počet orientačních měření je stejný



jako počet stacionárních měření, která se nahrazují, a orientační měření trvají v každém kalendářním roce nejméně dva měsíce;

jako počet stacionárních měření, která se nahrazují, a orientační měření trvají v každém kalendářním roce nejméně dva měsíce *a jsou rovnoměrně rozprostřeny do celého kalendářního roku;*

## Pozměňovací návrh 80

### Návrh směrnice Čl. 9 – odst. 5

#### *Znění navržené Komisí*

5. Každý členský stát zajistí v souladu s přílohou IV, aby rozmístění, jež je použito pro výpočet ukazatelů průměrné expozice pro PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub>, náležitě odráželo celkovou expozici obyvatelstva. Počet míst odběru vzorků nesmí být nižší než počet stanovený na základě bodu B přílohy III.

#### *Pozměňovací návrh*

5. Každý členský stát zajistí v souladu s přílohou IV, aby rozmístění, jež je použito pro výpočet ukazatelů průměrné expozice pro PM<sub>2,5</sub> a *oxid dusičitý (NO<sub>2</sub>)*, náležitě odráželo celkovou expozici obyvatelstva. Počet míst odběru vzorků nesmí být nižší než počet stanovený na základě bodu B přílohy III.

## Pozměňovací návrh 81

### Návrh směrnice Čl. 9 – odst. 7

#### *Znění navržené Komisí*

7. Místa odběru vzorků, v nichž bylo v předchozích třech letech zaznamenáno překročení jakékoli mezní hodnoty uvedené v oddíle 1 přílohy I, se nepřemísťují, pokud není přemístění nutné *vzhledem ke zvláštním okolnostem, včetně územního rozvoje*. Přemístění míst odběru vzorků se provádí v rámci jejich oblasti prostorové reprezentativnosti a vychází z výsledků modelování.

#### *Pozměňovací návrh*

7. Místa odběru vzorků, v nichž bylo v předchozích třech letech zaznamenáno překročení jakékoli mezní hodnoty uvedené v oddíle 1 přílohy I, se nepřemísťují, pokud není přemístění *naprosto* nutné. Přemístění míst odběru vzorků se provádí v rámci jejich oblasti prostorové reprezentativnosti, *zajišťuje kontinuitu měření* a vychází z výsledků modelování.

## Pozměňovací návrh 82

### Návrh směrnice Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 1

*Znění navržené Komisí*

Každý členský stát zřídí alespoň jednu monitorovací superlokalitu v městské pozad'ové lokalitě na každých **10 milionů** obyvatel. Členské státy, které mají méně než **10 milionů** obyvatel, zřídí alespoň jednu monitorovací superlokalitu v městské pozad'ové lokalitě.

**Pozměňovací návrh 83**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 10 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Měření ve všech monitorovacích superlokalitách v městských pozad'ových lokalitách zahrnují stacionární **nebo orientační** měření velikostního rozložení ultrajemných částic a oxidačního potenciálu částic.

**Pozměňovací návrh 84**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 10 – odst. 6 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) stacionární měření částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>), oxidu dusičitého (NO<sub>2</sub>), ozonu (O<sub>3</sub>), černého uhlíku (BC), amoniaku (NH<sub>3</sub>) a ultrajemných částic (UFP);

**Pozměňovací návrh 85**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 10 – odst. 6 – písm. b**

*Pozměňovací návrh*

Každý členský stát zřídí alespoň jednu monitorovací superlokalitu v městské pozad'ové lokalitě na každé **2 miliony** obyvatel. Členské státy, které mají méně než **2 miliony** obyvatel, zřídí alespoň jednu monitorovací superlokalitu v městské pozad'ové lokalitě.

*Pozměňovací návrh*

5. Měření ve všech monitorovacích superlokalitách v městských pozad'ových lokalitách zahrnují stacionární měření velikostního rozložení ultrajemných částic a oxidačního potenciálu částic.

*Pozměňovací návrh*

a) stacionární měření částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>), oxidu dusičitého (NO<sub>2</sub>), **oxidu siřičitého (SO<sub>2</sub>)**, **oxidu uhelnatého (CO)**, ozonu (O<sub>3</sub>), černého uhlíku (BC), amoniaku (NH<sub>3</sub>) a ultrajemných částic (UFP);

*Znění navržené Komisí*

b) stacionární **nebo orientační** měření jemných částic (PM<sub>2,5</sub>) pro účely získání alespoň ročních průměrných údajů o jejich celkové hmotnostní koncentraci a koncentracích chemických složek v souladu s oddílem 1 přílohy VII;

**Pozměňovací návrh 86**

**Návrh směrnice**

**Čl. 10 – odst. 6 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) stacionární **nebo orientační** měření arsenu, kadmia, niklu, celkové plynné rtuti, benzo[*a*]pyrenu a ostatních polycyklických aromatických uhlovodíků uvedených v čl. 8 odst. 6 a celkové depozice arsenu, kadmia, rtuti, niklu, benzo[*a*]pyrenu a ostatních polycyklických aromatických uhlovodíků uvedených v čl. 8 odst. 6 bez ohledu na úroveň koncentrace.

**Pozměňovací návrh 87**

**Návrh směrnice**

**Čl. 10 – odst. 7**

*Znění navržené Komisí*

7. V monitorovacích superlokalitách v městských pozad'ových lokalitách a venkovských pozad'ových lokalitách **lze** rovněž **provádět** měření částicové a plynné dvojmocné rtuti.

**Pozměňovací návrh 88**

**Návrh směrnice**

**Čl. 12 – nadpis**

*Pozměňovací návrh*

b) stacionární měření jemných částic (PM<sub>2,5</sub>) pro účely získání alespoň ročních průměrných údajů o jejich celkové hmotnostní koncentraci a koncentracích chemických složek v souladu s oddílem 1 přílohy VII;

*Pozměňovací návrh*

c) stacionární měření arsenu, kadmia, niklu, celkové plynné rtuti, benzo[*a*]pyrenu a ostatních polycyklických aromatických uhlovodíků uvedených v čl. 8 odst. 6 a celkové depozice arsenu, kadmia, rtuti, niklu, **olova, benzenu**, benzo[*a*]pyrenu a ostatních polycyklických aromatických uhlovodíků uvedených v čl. 8 odst. 6 bez ohledu na úroveň koncentrace.

*Pozměňovací návrh*

7. V monitorovacích superlokalitách v městských pozad'ových lokalitách a venkovských pozad'ových lokalitách **se** rovněž **provádí** měření částicové a plynné dvojmocné rtuti.

*Znění navržené Komisí*

Požadavky v případech, kdy jsou úroveň nižší než mezní hodnoty, cílová hodnota pro ozon a cíle průměrné expoziční koncentrace, **avšak vyšší než prahy posuzování**

*Pozměňovací návrh*

Požadavky v případech, kdy jsou úroveň nižší než mezní hodnoty, cílová hodnota pro ozon a cíle průměrné expoziční koncentrace

*Odůvodnění*

*Vypuštění odkazu na prahy posuzování, protože neodpovídá znění odstavce 4 tohoto článku. Pokud členské státy usilují o dosažení co nejlepší kvality vnějšího ovzduší, není důvod omezovat tuto povinnost pouze na oblasti, kde koncentrace překračují prahové hodnoty posuzování.*

**Pozměňovací návrh 89**

**Návrh směrnice  
Čl. 12 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. V zónách, v nichž úroveň ozonu **jsou** nižší než cílová hodnota pro ozon, členské státy **přijmou** nezbytná opatření k udržení těchto úrovní pod cílovou hodnotou pro ozon a **zajistí dosažení** dlouhodobých cílů uvedených v oddíle 2 přílohy I, pokud to okolnosti včetně přeshraniční povahy znečištění ozonem a meteorologických podmínek dovolují, **a za předpokladu, že jakákoli nezbytná opatření nevyžadují nepřiměřené výdaje.**

*Pozměňovací návrh*

2. V zónách, v nichž **jsou** úroveň ozonu nižší než cílová hodnota pro ozon, **přijmou** členské státy nezbytná opatření k udržení těchto úrovní pod cílovou hodnotou pro ozon a **dosáhnou** dlouhodobých cílů uvedených v oddíle 2 přílohy I, pokud to okolnosti včetně přeshraniční povahy znečištění ozonem a meteorologických podmínek dovolují. **Po dosažení dlouhodobých cílů členské státy udržují úroveň ozonu pod dlouhodobými cíli.**

**Pozměňovací návrh 90**

**Návrh směrnice  
Čl. 12 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. V územních jednotkách na úrovni NO **1**, jak jsou popsány v nařízení (ES) č. 1059/2003, v nichž jsou ukazatele

*Pozměňovací návrh*

3. V územních jednotkách na úrovni NO **2**, jak jsou popsány v nařízení (ES) č. 1059/2003, v nichž jsou ukazatele

průměrné expozice pro PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub> nižší než příslušná hodnota cílů průměrné expoziční koncentrace pro tyto znečišťující látky, jak je stanoveno v oddíle 5 přílohy I, udržují členské státy úroveň těchto znečišťujících látek pod cíli průměrné expoziční koncentrace.

průměrné expozice pro PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub> nižší než příslušná hodnota cílů průměrné expoziční koncentrace pro tyto znečišťující látky, jak je stanoveno v oddíle 5 přílohy I, udržují členské státy úroveň těchto znečišťujících látek pod cíli průměrné expoziční koncentrace.

## Pozměňovací návrh 91

### Návrh směrnice

#### Čl. 12 – odst. 4

##### *Znění navržené Komisí*

4. Členské státy usilují o dosažení a zachování co nejlepší kvality vnějšího ovzduší a vysoké úrovně ochrany životního prostředí a lidského zdraví, a to v souladu s pokyny pro kvalitu ovzduší zveřejněnými WHO a pod prahy posuzování stanovenými v příloze II.

##### *Pozměňovací návrh*

4. Členské státy usilují o dosažení a zachování co nejlepší kvality vnějšího ovzduší a vysoké úrovně ochrany životního prostředí a lidského zdraví, a to v souladu s **nejnovějšími** pokyny **WHO** pro kvalitu ovzduší **a přezkumy** zveřejněnými **Regionální kanceláří WHO pro Evropu** a pod prahy posuzování stanovenými v příloze II, **přičemž věnují zvláštní pozornost ochraně citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin.**

## Pozměňovací návrh 92

### Návrh směrnice

#### Čl. 13 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

3. Členské státy zajistí, aby povinné hodnoty snížení průměrné expozice pro PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub> stanovené v oddíle 5 bodě B přílohy I byly splněny ve všech částech jejich územních jednotek na úrovni NUTS 1, pokud překračují cíle průměrné expoziční koncentrace stanovené v oddíle 5 bodě C přílohy I.

##### *Pozměňovací návrh*

3. Členské státy zajistí, aby povinné hodnoty snížení průměrné expozice pro PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub> stanovené v oddíle 5 bodě B přílohy I byly splněny ve všech částech jejich územních jednotek na úrovni NUTS 2, pokud překračují cíle průměrné expoziční koncentrace stanovené v oddíle 5 bodě C přílohy I.

## Pozměňovací návrh 93

**Návrh směrnice**  
**Čl. 13 – odst. 6**

*Znění navržené Komisí*

6. Lhůtu pro dosažení mezních hodnot stanovenou v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I lze prodloužit podle článku 18.

*Pozměňovací návrh*

6. Lhůtu pro dosažení mezních hodnot stanovenou v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I **pro znečišťující látky uvedené v čl. 18 odst. 1** lze prodloužit podle článku 18.

**Pozměňovací návrh 94**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 15 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Varovné prahové hodnoty pro koncentrace oxidu siřičitého, **a** oxidu dusičitého **a** částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) ve vnějším ovzduší jsou stanoveny v oddíle 4 bodě A přílohy I.

*Pozměňovací návrh*

1. Varovné prahové hodnoty pro koncentrace oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) **a ozonu** ve vnějším ovzduší jsou stanoveny v oddíle 4 bodě A přílohy I.

**Pozměňovací návrh 95**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 15 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. **Varovná prahová hodnota a** informativní **prahová hodnota** pro **ozon** jsou stanoveny v oddíle 4 bodě B přílohy I.

*Pozměňovací návrh*

2. Informativní **prahové hodnoty** pro **koncentrace oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) a ozonu** jsou stanoveny v oddíle 4 bodě B přílohy I.

**Pozměňovací návrh 96**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 15 – odst. 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a. Je-li překročena varovná prahová hodnota stanovená v oddíle 4 bodě A přílohy I, provedou členské státy bez**

*zbytečného odkladu mimořádná opatření uvedená v krátkodobých akčních plánech vypracovaných podle článku 20.*

### Pozměňovací návrh 97

#### Návrh směrnice Čl. 15 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

3. Dojde-li k překročení jakékoli varovné **prahové hodnoty nebo jakékoli informativní** prahové hodnoty uvedené v oddíle 4 přílohy I, přijmou členské státy nezbytná opatření **k informování veřejnosti** nejpozději do několika hodin, přičemž **využijí** různé mediální a komunikační kanály a **zajistí** široký přístup veřejnosti k těmto informacím.

##### *Pozměňovací návrh*

3. Dojde-li k překročení jakékoli varovné prahové hodnoty uvedené v oddíle 4 přílohy I, přijmou členské státy nezbytná opatření, **aby** nejpozději do několika hodin **jasným a snadno srozumitelným způsobem informovaly veřejnost**, přičemž **poskytnou podrobné informace o závažnosti tohoto překročení a souvisejících dopadech na zdraví, jakož i návrhy na ochranu obyvatelstva se zvláštním důrazem na citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny. Členské státy využívají** různé mediální a komunikační kanály a **zajišťují** široký přístup veřejnosti k těmto informacím.

### Pozměňovací návrh 98

#### Návrh směrnice Čl. 15 – odst. 3 a (nový)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**3a. Dojde-li k překročení jakékoli informativní prahové hodnoty stanovené v oddíle 4 přílohy I, přijmou členské státy nezbytná opatření, aby nejpozději do několika hodin informovaly veřejnost, zejména citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, a to přístupným, jasným a snadno srozumitelným způsobem.**

### Pozměňovací návrh 99

**Návrh směrnice**  
**Čl. 15 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Členské státy zajistí, aby informace o současných nebo předpokládaných překročeních jakékoli varovné prahové hodnoty nebo informativní prahové hodnoty byly poskytnuty veřejnosti co nejdříve v souladu s body 2 a 3 přílohy IX.

*Pozměňovací návrh*

4. Členské státy zajistí, aby informace o současných nebo předpokládaných překročeních jakékoli varovné prahové hodnoty nebo informativní prahové hodnoty byly poskytnuty veřejnosti **jasným a snadno srozumitelným způsobem** a co nejdříve v souladu s body 2 a 3 přílohy IX.

**Pozměňovací návrh 100**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 16 – odst. 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) územní jednotky NUTS **1**, v nichž lze překročení úrovně určené povinnými hodnotami snížení průměrné expozice přičíst přírodním zdrojům.

*Pozměňovací návrh*

b) územní jednotky NUTS **2**, v nichž lze překročení úrovně určené povinnými hodnotami snížení průměrné expozice přičíst přírodním zdrojům.

**Pozměňovací návrh 101**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 16 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Členské státy poskytují Komisi seznamy všech takových zón a územních jednotek NUTS **1**, jak je uvedeno v odstavci 1, jakož i informace o koncentracích a zdrojích **a** důkazy o tom, že překročení lze připsat přírodním zdrojům.

*Pozměňovací návrh*

2. Členské státy poskytují Komisi seznamy všech takových zón a územních jednotek NUTS **2**, jak je uvedeno v odstavci 1, jakož i:

**a)** informace o koncentracích a zdrojích;

**b)** důkazy o tom, že překročení lze připsat přírodním zdrojům **a že je dotýčný členský stát nemohl předvídat, zabránit jim nebo je zmírnit, případně včetně důkazů o dopadu narušení ekosystému v**



*důsledku změny klimatu, které vedlo k tomuto překročení;*

*c) informace o provádění příslušných opatření v rámci vnitrostátní strategie pro přizpůsobení se změně klimatu přijaté podle čl. 5 odst. 4 nařízení (EU) 2021/1119.*

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.*

### **Pozměňovací návrh 102**

#### **Návrh směrnice Čl. 16 – odst. 3**

##### *Znění navržené Komisí*

3. V případě, že je Komise informována o překročení, jež lze přičíst přírodním zdrojům podle odstavce 2, ***nepovažuje se*** toto překročení za překročení pro účely této směrnice.

##### *Pozměňovací návrh*

3. V případě, že je Komise informována o překročení, jež lze přičíst přírodním zdrojům podle odstavce 2, ***přezkoumá důkazy a informuje členské státy o tom, zda lze*** toto překročení ***považovat*** za překročení pro účely této směrnice.

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v zájmu zajištění konzistentnosti článku a vzhledem k množství nových důkazů, které musí členský stát předložit, aby vyloučil překročení pro účely souladu, by mělo být jasně stanoveno, že Komise důkazy přezkoumá a informuje o tom členský stát.*

### **Pozměňovací návrh 103**

#### **Návrh směrnice Čl. 17 – odst. 1**

##### *Znění navržené Komisí*

1. Členské státy mohou za daný ***rok*** určit zóny, v nichž jsou mezní hodnoty PM<sub>10</sub> ve vnějším ovzduší překročeny v důsledku resuspenzí částic ze zimního posypu silnic pískem nebo solí.

##### *Pozměňovací návrh*

1. Členské státy mohou za daný ***měsíc*** určit zóny, v nichž jsou mezní hodnoty PM<sub>10</sub> ve vnějším ovzduší překročeny v důsledku resuspenzí částic ze zimního posypu silnic pískem nebo solí.

## Pozměňovací návrh 104

### Návrh směrnice

#### Čl. 18 – odst. 1 – návětí

##### *Znění navržené Komisí*

1. Pokud v dané zóně nelze v důsledku specifických rozptylových vlastností lokality, orografických hraničních podmínek, **nepříznivých klimatických podmínek** nebo přeshraničního příspěvku splnit mezní hodnoty pro částice (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) nebo oxid dusičitý v rámci lhůty stanovené v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I, může členský stát pro konkrétní zónu tuto lhůtu jednou prodloužit nejvýše o pět let, pokud jsou splněny následující podmínky:

##### *Pozměňovací návrh*

1. Pokud v dané zóně nelze v důsledku **výjimečných a neovlivnitelných** specifických rozptylových vlastností lokality, orografických hraničních podmínek nebo přeshraničního příspěvku splnit mezní hodnoty pro částice (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) nebo oxid dusičitý v rámci lhůty stanovené v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I, může členský stát pro konkrétní zónu tuto lhůtu jednou prodloužit nejvýše o pět let, pokud jsou splněny následující podmínky:

## Pozměňovací návrh 105

### Návrh směrnice

#### Čl. 18 – odst. 1 – písm. -a (nové)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**-a) úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší v příslušné zóně jsou nižší než mezní hodnoty uvedené v oddíle 1 tabulce 2 přílohy I;**

##### *Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad s pozměňovacím návrhem k příloze I oddílu 5 bodu B.*

## Pozměňovací návrh 106

### Návrh směrnice

#### Čl. 18 – odst. 1 – písm. a

### *Znění navržené Komisí*

a) pro zónu, na niž by se prodloužení vztahovalo, se v souladu s čl. 19 odst. 4 vypracuje **plán kvality** ovzduší, **kteřý** splňuje požadavky uvedené v čl. 19 odst. 5 až 7;

### *Pozměňovací návrh*

a) pro zónu, na niž by se prodloužení vztahovalo, se v souladu s čl. 19 odst. -1 vypracuje **cestovní mapa pro kvalitu** ovzduší, **kteřá** splňuje požadavky uvedené v čl. 19 odst. 5 až 7;

### *Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnou pořadí provedenou v rámci jiných pozměňovacích návrhů k článku 19, podle něhož se odstavec 4 přesouvá na začátek článku, a rovněž souvisí se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.*

## **Pozměňovací návrh 107**

### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 18 – odst. 1 – písm. b**

### *Znění navržené Komisí*

b) **plán kvality** ovzduší **uvedený** v písmeni a) se doplní informacemi uvedenými v bodě B přílohy VIII v souvislosti s danými znečišťujícími látkami a ukazuje, jak bude zajištěno, aby byla období překročení mezních hodnot co možná nejkratší;

### *Pozměňovací návrh*

b) **cestovní mapa pro kvalitu** ovzduší **uvedená** v písmeni a) se doplní informacemi uvedenými v bodě B přílohy VIII v souvislosti s danými znečišťujícími látkami, **jakož i ročními projekcemi vývoje emisí a koncentrací v dané zóně do data dosažení cílů** a ukazuje, jak **bude dosaženo mezních hodnot do konce prodloužené lhůty pro dosažení souladu a jak** bude zajištěno, aby byla období překročení mezních hodnot co možná nejkratší;

### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.*

## **Pozměňovací návrh 108**

### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 18 – odst. 1 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) **plán kvality** ovzduší **uvedený** v písmeni a) nastiňuje, jak bude veřejnost, a zejména citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, informována o důsledcích prodloužení pro lidské zdraví a životní prostředí;

*Pozměňovací návrh*

c) **cestovní mapa pro kvalitu** ovzduší **uvedená** v písmeni a) nastiňuje, jak bude **jasným a snadno srozumitelným způsobem** veřejnost, a zejména citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, informována o důsledcích prodloužení pro lidské zdraví a životní prostředí;

**Pozměňovací návrh 109**

**Návrh směrnice**

**Čl. 18 – odst. 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) **plán kvality** ovzduší **uvedený** v písmeni a) nastiňuje, jak budou mobilizovány dodatečné finanční prostředky, mimo jiné prostřednictvím příslušných vnitrostátních a unijních programů financování, s cílem urychlit zlepšování kvality ovzduší v zóně, na niž by se prodloužení vztahovalo.

*Pozměňovací návrh*

d) **cestovní mapa pro kvalitu** ovzduší **uvedená** v písmeni a) nastiňuje, jak budou mobilizovány dodatečné finanční prostředky, **pokud se s takovými prostředky počítá**, mimo jiné prostřednictvím příslušných vnitrostátních a unijních programů financování, s cílem urychlit zlepšování kvality ovzduší v zóně, na niž by se prodloužení vztahovalo.

**Pozměňovací návrh 110**

**Návrh směrnice**

**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 1**

*Znění navržené Komisí*

Členské státy oznámí Komisi, kde lze podle jejich názoru použít odstavec 1, a oznámí **plán kvality** ovzduší **uvedený** v odstavci 1 a všechny příslušné informace nezbytné k tomu, aby Komise mohla posoudit, zda je uplatněný důvod prodloužení opodstatněný a zda jsou splněny podmínky stanovené v uvedeném odstavci. V rámci posuzování Komise zohlední odhadované účinky opatření, která byla přijata členskými státy, na

*Pozměňovací návrh*

Členské státy oznámí Komisi, kde lze podle jejich názoru použít odstavec 1, a oznámí **cestovní mapu pro kvalitu** ovzduší **uvedenou** v odstavci 1 a všechny příslušné informace nezbytné k tomu, aby Komise mohla posoudit, zda je uplatněný důvod prodloužení opodstatněný a zda jsou splněny podmínky stanovené v uvedeném odstavci. V rámci posuzování Komise zohlední odhadované účinky opatření, která byla přijata členskými státy, na

kvalitu vnějšího ovzduší v členských státech v současnosti i v budoucnosti, jakož i odhadované účinky opatření na úrovni Unie na kvalitu vnějšího ovzduší.

kvalitu vnějšího ovzduší v členských státech v současnosti i v budoucnosti, jakož i odhadované účinky opatření na úrovni Unie na kvalitu vnějšího ovzduší. ***Pokud z ročních projekcí poskytnutých v souladu s odst. 1 písm. b) vyplývá, že opatření stanovená v cestovní mapě pro kvalitu ovzduší nestačí k dosažení pravděpodobného souladu s mezní hodnotou příslušné znečišťující látky v prodloužené lhůtě pro dosažení mezních hodnot, členské státy cestovní mapu pro kvalitu ovzduší aktualizují a změny opatření v ní uvedené tak, aby byl zajištěn soulad v této lhůtě.***

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.*

### **Pozměňovací návrh 111**

#### **Návrh směrnice Čl. 19 – nadpis**

*Znění navržené Komisí*

Plány kvality ovzduší

*Pozměňovací návrh*

Plány kvality ovzduší ***a cestovní mapa pro kvalitu ovzduší***

#### *Odůvodnění*

*Znění pozměněno tak, aby bylo v souladu se změnami v čl. 19 odst. 4.*

### **Pozměňovací návrh 112**

#### **Návrh směrnice Čl. 19 – odst. -1 (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***-1. Pokud od ... [tři měsíce po vstupu této směrnice v platnost] překročí v zóně nebo územní jednotce NUTS 2 úrovně***

*jakékoli znečišťující látky zaznamenané za předchozí kalendářní rok jakoukoli mezní nebo cílovou hodnotu, které má být dosaženo do 1. ledna 2030, jak je stanoveno v příloze I oddíle 1 tabulce 1 a v příloze I oddíle 2 bodě B, dotčený členský stát vypracuje co nejdříve cestovní mapu pro kvalitu ovzduší pro tuto znečišťující látku, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení hodnoty znečišťující látky zaznamenaná, s cílem dosáhnout příslušných mezních hodnot nebo cílové hodnoty pro ozon do uplynutí lhůty pro jejich dosažení.*

*Pokud je členský stát povinen vypracovat pro tutéž znečišťující látku, která je uvedena v prvním pododstavci tohoto odstavce, cestovní mapu pro kvalitu ovzduší v souladu s tímto pododstavcem, jakož i cestovní mapu pro kvalitu ovzduší v souladu s odstavcem 1 tohoto článku, může vypracovat kombinovanou cestovní mapu pro kvalitu ovzduší v souladu s odstavci 5, 6 a 7 tohoto článku a poskytnout informace o očekávaném dopadu opatření k dosažení souladu pro každou mezní hodnotu, které se cestovní mapa týká v souladu s požadavky podle bodu A podbodů 5 a 6 přílohy VIII. Tyto kombinované cestovní mapy pro kvalitu ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení všech souvisejících mezních hodnot a k zajištění toho, aby byla všechna období překročení co možná nejkratší.*

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu. Odstavec 4 se přesouvá na toto místo, protože se z časového hlediska uplatňuje jako první.*

### **Pozměňovací návrh 113**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 19 – odst. 1 – pododstavec 1**

### *Znění navržené Komisí*

Pokud v daných zónách překračují úroveň znečišťujících látek ve vnějším ovzduší jakoukoli mezní hodnotu stanovenou v oddíle 1 přílohy I, členské státy vypracují pro tyto zóny plány kvality ovzduší co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo toto překročení jakékoli mezní hodnoty zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení dotčené mezní hodnoty a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší a v žádném případě netrvalo déle než tři roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.

### **Pozměňovací návrh 114**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 19 – odst. 1 – pododstavec 2**

### *Znění navržené Komisí*

Pokud během třetího kalendářního roku po **vypracování plánu kvality ovzduší** přetrvávají překročení jakýchkoli mezních hodnot, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

### **Pozměňovací návrh 115**

### *Pozměňovací návrh*

Pokud v daných zónách překračují úroveň znečišťujících látek ve vnějším ovzduší jakoukoli mezní hodnotu stanovenou v oddíle 1 přílohy I, členské státy vypracují pro tyto zóny plány kvality ovzduší co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo toto překročení jakékoli mezní hodnoty zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví **veškerá** náležitá **a dostatečná** opatření k dosažení dotčené mezní hodnoty a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší a v žádném případě netrvalo déle než tři roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.

### *Pozměňovací návrh*

Pokud během třetího kalendářního roku po **skončení kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení,** přetrvávají překročení jakýchkoli mezních hodnot, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená, **včetně podrobných informací o stavu provádění směrnic uvedených v bodě B podbodě 1 přílohy VIII,** a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší **a v žádném případě netrvalo déle než jeden kalendářní rok po aktualizaci plánu kvality ovzduší.**

## Návrh směrnice

### Čl. 19 – odst. 2 – pododstavec 1

#### *Znění navržené Komisí*

Pokud v dané územní jednotce NUTS **1** překročí úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší cílovou hodnotu pro ozon stanovenou v oddíle 2 přílohy I, vypracují členské státy plány kvality ovzduší pro tyto územní jednotky NUTS **1** co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení cílové hodnoty pro ozon zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení cílové hodnoty pro ozon a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší.

#### *Pozměňovací návrh*

Pokud v dané územní jednotce NUTS **2** překročí úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší cílovou hodnotu pro ozon stanovenou v oddíle 2 přílohy I, vypracují členské státy plány kvality ovzduší pro tyto územní jednotky NUTS **2** co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení cílové hodnoty pro ozon zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá **a dostatečná** opatření k dosažení cílové hodnoty pro ozon a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší **a v žádném případě netrvalo déle než tři roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.**

### Pozměňovací návrh 116

## Návrh směrnice

### Čl. 19 – odst. 2 – pododstavec 2

#### *Znění navržené Komisí*

Pokud během **pátého** kalendářního roku po **vypracování plánu kvality ovzduší** přetrvávají v příslušné územní jednotce NUTS **1** překročení cílové hodnoty pro ozon, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

#### *Pozměňovací návrh*

Pokud během **třetího** kalendářního roku po **skončení kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení,** přetrvávají v příslušné územní jednotce NUTS **2** překročení cílové hodnoty pro ozon, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší **a v žádném případě netrvalo déle než dva kalendářní roky po aktualizaci plánu kvality ovzduší.**

### Pozměňovací návrh 117



## Návrh směrnice

### Čl. 19 – odst. 2 – pododstavec 3

#### *Znění navržené Komisí*

V případě územních jednotek NUTS 1, v nichž je překročena cílová hodnota pro ozon, členské státy zajistí, aby příslušný národní program omezování znečištění ovzduší vypracovaný podle článku 6 směrnice (EU) 2016/2284 zahrnoval opatření, která řeší tato překročení.

#### *Pozměňovací návrh*

V případě územních jednotek NUTS 2, v nichž je překročena cílová hodnota pro ozon, členské státy zajistí, aby příslušný národní program omezování znečištění ovzduší vypracovaný podle článku 6 směrnice (EU) 2016/2284 zahrnoval opatření, která řeší tato překročení.

## Pozměňovací návrh 118

### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 1

#### *Znění navržené Komisí*

Pokud je v dané územní jednotce NUTS 1 překročena povinná hodnota snížení průměrné expozice stanovená v oddíle 5 přílohy I, vypracují členské státy plány kvality ovzduší pro tyto územní jednotky NUTS 1 co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení povinné hodnoty snížení průměrné expozice a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší.

#### *Pozměňovací návrh*

Pokud je v dané územní jednotce NUTS 2 překročena povinná hodnota snížení průměrné expozice stanovená v oddíle 5 přílohy I, vypracují členské státy plány kvality ovzduší pro tyto územní jednotky NUTS 2 co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá **a dostatečná** opatření k dosažení povinné hodnoty snížení průměrné expozice a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší **a v žádném případě netrvalo déle než tři roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.**

## Pozměňovací návrh 119

### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 2

#### *Znění navržené Komisí*

Pokud během **pátého** kalendářního roku po

#### *Pozměňovací návrh*

Pokud během **třetího** kalendářního roku po

**vypracování plánu kvality ovzduší** přetrvávají překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

**skončení kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení,** přetrvávají překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená, **včetně podrobných informací o stavu provádění směrnic uvedených v bodě B podbodě 1 přílohy VIII,** a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší **a v žádném případě netrvalo déle než jeden kalendářní rok po aktualizaci plánu kvality ovzduší.**

## Pozměňovací návrh 120

### Návrh směrnice Čl. 19 – odst. 4

*Znění navržené Komisí*

**4. Pokud od [vložte rok dva roky po vstupu této směrnice v platnost] do 31. prosince 2029 v zóně nebo územní jednotce NUTS 1 překročí úroveň znečišťujících látek jakoukoli mezní hodnotu, které má být dosaženo do 1. ledna 2030, jak je stanoveno v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I, vypracují členské státy plán kvality ovzduší pro dotčenou znečišťující látku co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení zaznamenáno, s cílem dosáhnout příslušných mezních hodnot nebo cílové hodnoty pro ozon do uplynutí lhůty pro jejich dosažení.**

***Pokud jsou členské státy povinny vypracovat pro tutéž znečišťující látku plán kvality ovzduší v souladu s tímto odstavcem, jakož i plán kvality ovzduší v souladu s čl. 19 odst. 1, mohou vypracovat kombinovaný plán kvality ovzduší v souladu s čl. 19 odst. 5, 6 a 7 a poskytnout informace o očekávaném dopadu opatření k dosažení souladu pro každou mezní***

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

*hodnotu, kterou se plán zabývá, jak vyžaduje příloha VIII body 5 a 6. Tyto kombinované plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení všech souvisejících mezních hodnot a k zajištění toho, aby byla všechna období překročena co možná nejkratší.*

#### **Pozměňovací návrh 121**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 1 – návěti**

*Znění navržené Komisí*

Plány *kvality* ovzduší obsahují alespoň tyto informace:

*Pozměňovací návrh*

Plány *a cestovní mapy pro kvalitu* ovzduší obsahují alespoň tyto informace:

#### **Pozměňovací návrh 122**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 1 – písm. b a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ba) informace uvedené v bodě B podbodě 1 přílohy VIII, a zejména opatření obsažená v národním programu omezování znečištění ovzduší;*

#### **Pozměňovací návrh 123**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 1 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) *v příslušných případech* informace o opatřeních ke snížení znečištění ovzduší uvedené v bodě B podbodě 2 přílohy VIII.

*Pozměňovací návrh*

c) informace o opatřeních ke snížení znečištění ovzduší uvedené v bodě B podbodě 2 přílohy VIII.

#### **Pozměňovací návrh 124**

## Návrh směrnice

### Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 2

#### *Znění navržené Komisí*

Členské státy **zváží zahrnutí** opatření **uvedených** v čl. 20 odst. 2 a **zvláštních** opatření **zaměřených** na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí, do svých plánů kvality ovzduší.

#### *Pozměňovací návrh*

Členské státy **zahrnou** opatření **uvedená** v čl. 20 odst. 2 a **zvláštní** opatření **zaměřená** na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí, do svých plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší**.

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.*

### Pozměňovací návrh 125

## Návrh směrnice

### Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 3

#### *Znění navržené Komisí*

Pokud jde o dotčené znečišťující látky, členské státy při přípravě plánů kvality ovzduší posoudí riziko překročení příslušných varovných prahových hodnot. Tato analýza se v příslušných případech použije pro vypracování krátkodobých akčních plánů.

#### *Pozměňovací návrh*

Pokud jde o dotčené znečišťující látky, členské státy při přípravě plánů kvality ovzduší **nebo cestovních map pro kvalitu ovzduší** posoudí riziko překročení příslušných varovných prahových hodnot. Tato analýza se v příslušných případech použije pro vypracování krátkodobých akčních plánů.

### Pozměňovací návrh 126

## Návrh směrnice

### Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 4

#### *Znění navržené Komisí*

Pokud se vypracovávají plány kvality ovzduší pro více znečišťujících látek nebo norem kvality ovzduší, členské státy případně vypracují integrované plány kvality ovzduší týkající se všech příslušných znečišťujících látek a norem

#### *Pozměňovací návrh*

Pokud se vypracovávají plány kvality ovzduší **nebo cestovní mapy pro kvalitu ovzduší** pro více znečišťujících látek nebo norem kvality ovzduší, členské státy případně vypracují integrované plány kvality ovzduší **nebo cestovní mapy pro**

kvality ovzduší.

**kvalitu ovzduší** týkající se všech příslušných znečišťujících látek a norem kvality ovzduší.

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.*

### **Pozměňovací návrh 127**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 5**

##### *Znění navržené Komisí*

Členské státy v proveditelném rozsahu zajistí soulad svých plánů kvality ovzduší s jinými plány, které mají významný dopad na kvalitu ovzduší, včetně plánů vyžadovaných podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU<sup>58</sup>, směrnice (EU) 2016/2284 a směrnice 2002/49/ES a podle právních předpisů v oblasti klimatu, energetiky, dopravy a zemědělství.

---

<sup>58</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

##### *Pozměňovací návrh*

Členské státy v proveditelném rozsahu zajistí soulad svých plánů kvality ovzduší a **cestovních map pro kvalitu ovzduší** s jinými plány, které mají významný dopad na kvalitu ovzduší, včetně plánů vyžadovaných podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU<sup>58</sup>, směrnice (EU) 2016/2284 a směrnice 2002/49/ES a podle právních předpisů v oblasti klimatu, **ochrany biologické rozmanitosti**, energetiky, dopravy a zemědělství.

---

<sup>58</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.*

### **Pozměňovací návrh 128**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 19 – odst. 5 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5a. Komise může na žádost členského státu poskytnout pomoc a technické odborné znalosti v rámci nástroje pro technickou podporu s cílem podpořit politiky a opatření v oblasti kvality ovzduší v daném členském státě.**

**Pozměňovací návrh 129**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 19 – odst. 6 – pododstavec -1 (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Členské státy zajistí, aby před začátkem lhůty pro zasílání připomínek veřejnosti byl veřejnosti na internetu zpřístupněn návrh plánu kvality ovzduší nebo návrh cestovní mapy pro kvalitu ovzduší obsahující minimální informace požadované podle bodů A a B přílohy VIII, a to bezplatně a bez omezení přístupu na registrované uživatele, a případně i prostřednictvím jiných než digitálních komunikačních kanálů. Členské státy mohou rovněž bezplatně a bez omezení přístupu na registrované uživatele zpřístupnit veřejnosti na internetu a případně prostřednictvím jiných nedigitálních komunikačních kanálů:**

- a) informace o metodách použitých k posouzení odhadovaného dopadu plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapy pro kvalitu ovzduší podle bodu Ba přílohy VIII a podklady a informace použité při vypracování návrhu plánu kvality ovzduší nebo návrhu cestovní mapy pro kvalitu ovzduší;**
- b) všeobecně srozumitelné shrnutí informací uvedených v tomto pododstavci.**

## Pozměňovací návrh 130

### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 6 – pododstavec 1

##### *Znění navržené Komisí*

Členské státy konzultují s veřejností v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES<sup>59</sup> a s příslušnými orgány, které jsou z důvodu svých povinností v oblasti znečištění ovzduší a kvality ovzduší pravděpodobně dotčeny prováděním plánů kvality ovzduší, návrhy plánů kvality ovzduší a veškeré významné aktualizace plánů kvality ovzduší před jejich dokončením.

---

<sup>59</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES ze dne 26. května 2003 o účasti veřejnosti na vypracovávání některých plánů a programů týkajících se životního prostředí a o změně směrnic Rady 85/337/EHS a 96/61/ES, pokud jde o účast veřejnosti a přístup k právní ochraně (Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 17).

## Pozměňovací návrh 131

### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 6 – pododstavec 2

##### *Znění navržené Komisí*

Při přípravě plánů kvality ovzduší členské státy zajistí, aby zúčastněné strany, jejichž činnosti přispívají k překročení hodnot, byly vyzvány, aby navrhly opatření, která mohou přijmout s cílem pomoci ukončit tato překročení, a aby *se* těchto **konzultací mohly účastnit** nevládní organizace, jako jsou organizace zaměřené na životní

##### *Pozměňovací návrh*

Členské státy konzultují s veřejností v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES<sup>59</sup> a s příslušnými orgány, které jsou z důvodu svých povinností v oblasti znečištění ovzduší a kvality ovzduší pravděpodobně dotčeny prováděním plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší**, návrhy plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší** a veškeré významné aktualizace plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší** před jejich dokončením.

---

<sup>59</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES ze dne 26. května 2003 o účasti veřejnosti na vypracovávání některých plánů a programů týkajících se životního prostředí a o změně směrnic Rady 85/337/EHS a 96/61/ES, pokud jde o účast veřejnosti a přístup k právní ochraně (Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 17).

##### *Pozměňovací návrh*

**Členské státy podpoří aktivní zapojení všech zúčastněných stran při provádění této směrnice, zejména při přípravě, přezkoumávání a aktualizaci plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší.** Při přípravě plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší** členské státy zajistí, aby zúčastněné strany,

prostředí, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči a příslušné odvětvové svazy.

jejichž činnosti přispívají k překročení hodnot, byly vyzvány, aby navrhly opatření, která mohou přijmout s cílem pomoci ukončit tato překročení, a aby **k účasti na těchto konzultacích byly vybízeny** nevládní organizace, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí **a zdraví**, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči, **včetně zdravotnických pracovníků a příslušných odvětvových svazů. Členské státy zajistí, aby příslušné zúčastněné strany a občané byli řádně informováni o konkrétních zdrojích a látkách znečišťujících ovzduší, které ovlivňují kvalitu ovzduší, a o příslušných opatřeních ke zmírnění znečištění ovzduší, která existují a jsou dostupná na trhu.**

## Pozměňovací návrh 132

### Návrh směrnice Čl. 19 – odst. 7

#### *Znění navržené Komisí*

7. Plány kvality ovzduší se Komisi sdělí do dvou měsíců od jejich přijetí.

#### *Pozměňovací návrh*

7. Plány kvality ovzduší **a cestovní mapy pro kvalitu ovzduší** se Komisi sdělí do dvou měsíců od jejich přijetí.

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.*

## Pozměňovací návrh 133

### Návrh směrnice Čl. 19 – odst. 7 a (nový)



*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7a. Komise prostřednictvím prováděcích aktů stanoví šablonu s formátem a strukturou plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 26 odst. 2.**

#### **Pozměňovací návrh 134**

**Návrh směrnice**

**Čl. 19 – odst. 7 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7b. Komise může vytvořit pokyny pro vypracování, provádění a revizi plánů kvality ovzduší a případně i cestovních map pro kvalitu ovzduší.**

#### **Pozměňovací návrh 135**

**Návrh směrnice**

**Čl. 19 – odst. 7 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7c. Komise usnadní vypracování a provádění plánů kvality ovzduší a případně cestovních map pro kvalitu ovzduší prostřednictvím výměny osvědčených postupů.**

#### **Pozměňovací návrh 136**

**Návrh směrnice**

**Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Pokud však existuje riziko, že bude překročena varovná prahová hodnota pro

*(Netýká se českého znění!)*

ozon, mohou členské státy upustit od vypracování těchto krátkodobých akčních plánů, pokud s ohledem na vnitrostátní zeměpisné, meteorologické a hospodářské podmínky neexistuje významná možnost, že sníží riziko, zkrátí dobu trvání nebo sníží závažnost tohoto překročení.

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v souladu se změnami v příloze IX.*

### **Pozměňovací návrh 137**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***S cílem informovat občany o špatné kvalitě ovzduší a jejich účincích požadují příslušné orgány trvalé uvádění snadno srozumitelných informací o symptomech spojených s vrcholy znečištění ovzduší a o chování ke snížení expozice znečištění ovzduší v blízkosti komunit citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin.***

### **Pozměňovací návrh 138**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 20 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

2. Při vypracovávání krátkodobých akčních plánů uvedených v odstavci 1 mohou členské státy v konkrétních případech stanovit účinná opatření pro regulaci a případně i dočasné pozastavení činností, které přispívají k riziku překročení příslušných mezních či cílových hodnot nebo varovné prahové hodnoty. V závislosti na podílu hlavních zdrojů znečištění na překročeních, která je třeba řešit, **tyto krátkodobé akční plány** zvaží

2. Při vypracovávání krátkodobých akčních plánů uvedených v odstavci 1 mohou členské státy v konkrétních případech stanovit účinná opatření pro regulaci a případně i dočasné pozastavení činností, které přispívají k riziku překročení příslušných mezních či cílových hodnot nebo varovné prahové hodnoty. **Členské státy rovněž zohlední seznam opatření uvedených v příloze VIIIa pro krátkodobé akční plány** a v závislosti na

zahrnutí opatření týkajících se dopravy, stavebních prací, průmyslových zařízení a využívání výrobků a vytápění domácností. V rámci těchto plánů se rovněž zvažují zvláštní kroky zaměřené na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí.

podílu hlavních zdrojů znečištění na překročeních, která je třeba řešit, zvažují **alespoň** zahrnutí opatření týkajících se dopravy, stavebních prací, průmyslových zařízení a využívání výrobků a vytápění domácností. V rámci těchto plánů se rovněž zvažují zvláštní kroky zaměřené na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí.

### Pozměňovací návrh 139

#### Návrh směrnice

#### Čl. 20 – odst. 3 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. Členské státy mohou požádat Komisi o poskytnutí technické pomoci a podpory při vypracování krátkodobých akčních plánů.**

### Pozměňovací návrh 140

#### Návrh směrnice

#### Čl. 20 – odst. 4

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

4. Pokud členské státy vypracují krátkodobý akční plán, zpřístupní veřejnosti a příslušným organizacím, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí, organizace spotřebitelů, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné významné subjekty zaměřené na zdravotní péči a zainteresované odvětvové svazy, jak výsledky svých výzkumů ohledně proveditelnosti a obsah konkrétních krátkodobých akčních plánů, tak i informace o provádění těchto plánů.

4. Pokud členské státy vypracují krátkodobý akční plán, zpřístupní veřejnosti a příslušným organizacím, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí **a zdraví**, organizace spotřebitelů, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, **zdravotničtí pracovníci**, jiné významné subjekty zaměřené na zdravotní péči a zainteresované odvětvové svazy, jak výsledky svých výzkumů ohledně proveditelnosti a obsah konkrétních krátkodobých akčních plánů, tak i informace o provádění těchto plánů.

## *Odůvodnění*

*Tyto změny souvisejí s článkem 27, který stanoví přístup ke spravedlnosti pro jednotlivce z řad veřejnosti, včetně nevládních organizací. Navrhované změny zajišťují soulad s 39. a 40. bodem odůvodnění a jsou nedílně spjaty s článkem 27.*

### **Pozměňovací návrh 141**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 20 – odst. 4 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**4a. Členské státy použijí modelování a prognózy k určení rizika, že úroveň znečišťujících látek překročí jednu nebo více varovných prahových hodnot, a zajistí, aby mimořádná opatření vstoupila v platnost brzy poté, kdy je předvídáno riziko překročení, aby se takovému překročení zabránilo.**

## *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu.*

### **Pozměňovací návrh 142**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 20 – odst. 5 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5a. Komise může vypracovat pokyny, které stanoví osvědčené postupy pro vypracování krátkodobých akčních plánů, včetně příkladů osvědčených postupů na ochranu citlivých a zranitelných skupin obyvatelstva, včetně dětí. Tyto příklady se pravidelně aktualizují. Komise podporuje výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy prostřednictvím fóra EU pro čisté ovzduší.**

## Pozměňovací návrh 143

### Návrh směrnice

#### Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 2

##### *Znění navržené Komisí*

**Dotyčné** členské státy spolupracují za účelem určení zdrojů znečištění ovzduší a opatření, která je třeba přijmout k řešení těchto zdrojů, a navrhnou společné činnosti, jako například přípravu společných nebo koordinovaných plánů kvality ovzduší podle článku 19, s cílem odstranit tato překročení.

##### *Pozměňovací návrh*

**Dotčené** členské státy spolupracují **na vnitrostátní, regionální a místní úrovni, mimo jiné zřízením společných týmů odborníků**, za účelem určení zdrojů znečištění ovzduší **a míry, v jaké se jednotlivé státy na znečištění podílejí**, a opatření, která je třeba **jednotlivě i společně** přijmout k řešení těchto zdrojů, a navrhnou společné činnosti, jako například přípravu společných nebo koordinovaných plánů kvality ovzduší podle článku 19, s cílem odstranit tato překročení.

## Pozměňovací návrh 144

### Návrh směrnice

#### Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**Dotčené členské státy bez zbytečného odkladu informují Komisi o situaci a přijatých opatřeních.**

## Pozměňovací návrh 145

### Návrh směrnice

#### Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 3

##### *Znění navržené Komisí*

Členské státy si vzájemně odpoví včas, avšak nejpozději do **tří** měsíců po přijetí oznámení od jiného členského státu v souladu s prvním pododstavcem.

##### *Pozměňovací návrh*

Členské státy si vzájemně odpoví včas, avšak nejpozději do **dvou** měsíců po přijetí oznámení od jiného členského státu v souladu s prvním pododstavcem.

## Pozměňovací návrh 146

### Návrh směrnice Čl. 21 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. Komise se vyzývá k účasti **a** pomoci při veškeré spolupráci podle odstavce 1 tohoto článku a je o této spolupráci informována. Komise vezme v úvahu zprávy vypracované podle článku 11 směrnice (EU) 2016/2284 a případně zváží, zda je na úrovni Unie zapotřebí přijmout další opatření s cílem omezit emise prekurzorů, které přeshraniční znečištění způsobily.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Komise se vyzývá k účasti, pomoci **a dohledu** při veškeré spolupráci podle odstavce 1 tohoto článku a je o této spolupráci informována. **Komise může rovněž ve spolupráci s dotčenými členskými státy vypracovat pracovní plány provádění navrhovaných opatření.** Komise vezme v úvahu zprávy vypracované podle článku 11 směrnice (EU) 2016/2284 a případně zváží, zda je na úrovni Unie zapotřebí přijmout další opatření s cílem omezit emise prekurzorů, které přeshraniční znečištění způsobily.

#### *Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu.*

## Pozměňovací návrh 147

### Návrh směrnice Čl. 21 – odst. 3 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

**3a. Pokud členský stát podnikne právní kroky pro porušení vnitrostátních předpisů přijatých podle této směrnice, jak je uvedeno v článku 29, které způsobilo znečištění ovzduší v jiném členském státě, členské státy účinně spolupracují.**

## Pozměňovací návrh 148

### Návrh směrnice Čl. 22 – odst. 1 – návětí

*Znění navržené Komisí*

1. Členské státy zajistí, aby byla veřejnost i příslušné organizace, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči a příslušné odvětvové svazy, řádně a včas informovány o těchto skutečnostech:

*Pozměňovací návrh*

1. Členské státy zajistí, aby byla veřejnost i příslušné organizace, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí **a zdraví**, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, **zdravotničtí pracovníci a** jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči a příslušné odvětvové svazy, řádně a včas informovány o těchto skutečnostech:

*Odůvodnění*

*Tyto změny souvisejí s článkem 27, který stanoví přístup ke spravedlnosti pro jednotlivce z řad veřejnosti, včetně nevládních organizací. Navrhované změny zajišťují soulad s 39. a 40. bodem odůvodnění a jsou nedílně spjatý s článkem 27.*

**Pozměňovací návrh 149**

**Návrh směrnice**

**Čl. 22 – odst. 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) kvalitě ovzduší v souladu s **body 1 a 3 přílohy IX**;

*Pozměňovací návrh*

a) kvalitě ovzduší v souladu s **přílohou IX**;

*Odůvodnění*

*Technická oprava potřebná z důvodu vnitřní logiky textu.*

**Pozměňovací návrh 150**

**Návrh směrnice**

**Čl. 22 – odst. 1 – písm. a a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**aa) jakýchkoli zjištěných chybějících údajích z míst odběru vzorků, zejména pokud jde o údaje uvedené v příloze IX**

***bodě 1 písm. a) a b);***

*Odůvodnění*

*Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu (příloha IX).*

### **Pozměňovací návrh 151**

**Návrh směrnice**

**Čl. 22 – odst. 1 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) plánech kvality ovzduší stanovených v článku 19;

*Pozměňovací návrh*

c) plánech kvality ovzduší ***a cestovních mapách pro kvalitu ovzduší*** stanovených v článku 19;

*Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.*

### **Pozměňovací návrh 152**

**Návrh směrnice**

**Čl. 22 – odst. 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) krátkodobých akčních plánech ***stanovených v článku 20;***

*Pozměňovací návrh*

d) krátkodobých akčních plánech ***vypracovaných v souladu s článkem 20;***

### **Pozměňovací návrh 153**

**Návrh směrnice**

**Čl. 22 – odst. 1 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***da) přehledech zdrojů znečištění ovzduší a látkách znečišťujících ovzduší, které ovlivňují kvalitu ovzduší v dotčeném***



**Pozměňovací návrh 154**

**Návrh směrnice**

**Čl. 22 – odst. 1 – písm. d b (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*db) dokumentaci předložené Komisi v souvislosti s překročením prahových hodnot v důsledku emisí z přírodních zdrojů podle čl. 16 odst. 2;*

**Pozměňovací návrh 155**

**Návrh směrnice**

**Čl. 22 – odst. 1 – písm. d c (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*dc) dokumentaci týkající se výběru míst podle bodu D přílohy IV;*

**Pozměňovací návrh 156**

**Návrh směrnice**

**Čl. 22 – odst. 1 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

e) účincích překročení mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon, povinných hodnot snížení průměrné expozice, informativních prahových hodnot a varovných prahových hodnot ve stručném posouzení; stručné posouzení případně obsahuje další informace a posouzení týkající se ochrany lesů, jakož i informace o znečišťujících látkách, na něž se vztahuje článek 10 a příloha VII.

e) účincích překročení mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon, povinných hodnot snížení průměrné expozice **a cílech průměrné expoziční koncentrace**, informativních prahových hodnot a varovných prahových hodnot ve stručném posouzení; stručné posouzení případně obsahuje další informace a posouzení týkající se ochrany lesů, jakož i informace o znečišťujících látkách, na něž se vztahuje článek 10 a příloha VII.

## Pozměňovací návrh 157

### Návrh směrnice Čl. 22 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. Členské státy stanoví index kvality ovzduší týkající se oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) a ozonu a prostřednictvím veřejného zdroje **jej zpřístupní** a každou hodinu **aktualizuje**. Index kvality ovzduší **zohledňuje doporučení WHO** a vychází z indexů kvality ovzduší na evropské úrovni, které poskytuje Evropská agentura pro životní prostředí.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Členské státy stanoví index kvality ovzduší týkající se oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>) a ozonu a **zpřístupní údaje jasným a snadno srozumitelným způsobem** prostřednictvím veřejného zdroje a každou hodinu **je aktualizují a zajišťují, aby byl ve všech stanicích dostupný dostatek údajů v reálném čase**. Index kvality ovzduší **je srovnatelný ve všech členských státech, řídí se nejnovějšími doporučeními WHO** a vychází z indexů kvality ovzduší na evropské úrovni, které poskytuje Evropská agentura pro životní prostředí. **K indexu kvality ovzduší se připojí informace o souvisejících zdravotních rizicích pro každou znečišťující látku, včetně informací přizpůsobených citlivému obyvatelstvu a zranitelným skupinám.**

## Pozměňovací návrh 158

### Návrh směrnice Čl. 22 – odst. 2 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

2a. **Do ... [12 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] přijme Komise akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 25, kterými doplní tuto směrnici a upřesní způsob výpočtu a podobu indexu kvality ovzduší, jakož i formát a strukturu informací poskytovaných veřejnosti.**

## Pozměňovací návrh 159

**Návrh směrnice**  
**Čl. 22 – odst. 2 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2b. Členské státy podporují zobrazování informací týkajících se příznaků spojených s vrcholy znečištění ovzduší a chováním při snižování expozice znečištění ovzduší a ochraně před ním v budovách, které navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, například ve zdravotnických zařízeních.**

**Pozměňovací návrh 160**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 22 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

3. Členské státy informují veřejnost o příslušných orgánech a subjektech jmenovaných v souvislosti s úkoly uvedenými v článku 5.

3. Členské státy informují veřejnost o příslušných orgánech a subjektech jmenovaných v souvislosti s úkoly uvedenými v článku 5 **a o příslušném orgánu nebo subjektu provozujícím místa odběru vzorků zřízená podle článku 9 a přílohy IV.**

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad s ustanovením o přístupu ke spravedlnosti (článek 27) a o náhradě škody na lidském zdraví (článek 28).*

**Pozměňovací návrh 161**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 22 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

4. Informace uvedené v tomto článku se zpřístupňují veřejnosti zdarma prostřednictvím snadno přístupných mediálních a komunikačních kanálů v

4. Informace uvedené v tomto článku se **jasným a snadno srozumitelným způsobem** zpřístupňují veřejnosti zdarma prostřednictvím snadno přístupných

souladu se směrnicí 2007/2/ES<sup>60</sup> a směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024<sup>61</sup>.

---

<sup>60</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ze dne 14. března 2007 o zřízení Infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství (INSPIRE) (Úř. věst. L 108, 25.4.2007, s. 1).

<sup>61</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024 ze dne 20. června 2019 o otevřených datech a opakovaném použití informací veřejného sektoru (Úř. věst. L 172, 26.6.2019, s. 56).

mediálních a komunikačních kanálů v souladu se směrnicí 2007/2/ES<sup>60</sup> a směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024<sup>61</sup>, **příčemž je zajištěn široký přístup veřejnosti.**

---

<sup>60</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ze dne 14. března 2007 o zřízení Infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství (INSPIRE) (Úř. věst. L 108, 25.4.2007, s. 1).

<sup>61</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024 ze dne 20. června 2019 o otevřených datech a opakovaném použití informací veřejného sektoru (Úř. věst. L 172, 26.6.2019, s. 56).

## Pozměňovací návrh 162

### Návrh směrnice

#### Čl. 23 – odst. 2 – návětí

##### *Znění navržené Komisí*

2. Za zvláštním účelem posouzení dodržování mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon, povinných hodnot snížení průměrné expozice a kritických úrovní se informace uvedené v odstavci 1 do čtyř měsíců po skončení každého kalendářního roku zpřístupní Komisi, přičemž zahrnují:

## Pozměňovací návrh 163

### Návrh směrnice

#### Čl. 23 – odst. 2 – písm. a

##### *Znění navržené Komisí*

a) změny provedené v daném roce, pokud jde o seznam a vymezení zón uvedených v článku 6 nebo jakékoli územní jednotky NUTS 1;

##### *Pozměňovací návrh*

2. Za zvláštním účelem posouzení dodržování mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon, povinných hodnot snížení průměrné expozice, **cílů průměrné expoziční koncentrace** a kritických úrovní se informace uvedené v odstavci 1 do čtyř měsíců po skončení každého kalendářního roku zpřístupní Komisi, přičemž zahrnují:

##### *Pozměňovací návrh*

a) změny provedené v daném roce, pokud jde o seznam a vymezení zón uvedených v článku 6 nebo jakékoli územní jednotky NUTS 2;

## Pozměňovací návrh 164

### Návrh směrnice

#### Čl. 23 – odst. 2 – písm. b – návěti

##### *Znění navržené Komisí*

b) seznam zón a územních jednotek NUTS **1** a úrovně posuzovaných znečišťujících látek. V případě zón, v nichž je úroveň jedné nebo více znečišťujících látek vyšší než mezní hodnoty nebo kritické úrovně, jakož i územních jednotek NUTS **1**, v nichž je úroveň jedné nebo více znečišťujících látek vyšší než cílové hodnoty **nebo** povinné hodnoty snížení průměrné expozice:

##### *Pozměňovací návrh*

b) seznam zón a územních jednotek NUTS **2** a úrovně posuzovaných znečišťujících látek. V případě zón, v nichž je úroveň jedné nebo více znečišťujících látek vyšší než mezní hodnoty nebo kritické úrovně, jakož i územních jednotek NUTS **2**, v nichž je úroveň jedné nebo více znečišťujících látek vyšší než cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice **nebo cíle průměrné expoziční koncentrace**:

## Pozměňovací návrh 165

### Návrh směrnice

#### Čl. 25 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 24 je svěřena Komisi na dobu **neurčitou od ... [data]** vstupu této směrnice v platnost].

##### *Pozměňovací návrh*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v **čl. 22 odst. 2a**, článku 24 **a čl. 29 odst. 3a** je svěřena Komisi na dobu **pěti let ode dne ... [datum]** vstupu této směrnice v platnost]. **Komise vypracuje zprávu o přenesení pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament ani Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.**

## Pozměňovací návrh 166

**Návrh směrnice**  
**Čl. 25 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 24 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

**Pozměňovací návrh 167**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 25 – odst. 5 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 24 vstoupí v platnost pouze tehdy, pokud proti němu Evropský parlament ani Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

**Pozměňovací návrh 168**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 27 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

Členské státy zajistí, aby v souladu s jejich vnitrostátním právním řádem měli příslušníci dotčené veřejnosti možnost

*Pozměňovací návrh*

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v **čl. 22 odst. 2a**, článku 24 a **čl. 29 odst. 3a** kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

*Pozměňovací návrh*

Akt v přenesené pravomoci přijatý podle **čl. 22 odst. 2a**, článku 24 a **čl. 29 odst. 3a** vstoupí v platnost pouze tehdy, pokud proti němu Evropský parlament ani Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

*Pozměňovací návrh*

Členské státy zajistí, aby v souladu s jejich vnitrostátním právním řádem měli příslušníci dotčené veřejnosti možnost

dosáhnout přezkumu soudem nebo jiným nezávislým a nestranným orgánem zřízeným ze zákona, a mohli tak napadnout hmotnou nebo procesní zákonnost veškerých rozhodnutí, jednání nebo opomenutí **týkajících se** plánů kvality ovzduší uvedených v článku 19 a krátkodobých akčních plánů uvedených v článku 20, **jež byly přijaty členským státem**, pokud je splněna jakákoli z těchto podmínek:

dosáhnout přezkumu soudem nebo jiným nezávislým a nestranným orgánem zřízeným ze zákona, a mohli tak napadnout hmotnou nebo procesní zákonnost veškerých rozhodnutí, jednání nebo opomenutí **ze strany členských států, mimo jiné včetně těch, které se týkají klasifikace zón podle článku 7, konceptu sítě, umístění a přemístění míst odběru vzorků podle článku 9, plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší** uvedených v článku 19 a krátkodobých akčních plánů uvedených v článku 20, pokud je splněna jakákoli z těchto podmínek:

## Pozměňovací návrh 169

### Návrh směrnice

#### Čl. 27 – odst. 1 – pododstavec 3

##### *Znění navržené Komisí*

Zájem jakékoli nevládní organizace, **kteřá je příslušníkem** dotčené veřejnosti, se pro účely prvního pododstavce písm. a) považuje za dostatečný. Má se rovněž za to, že pro účely prvního pododstavce písm. b) mají tyto organizace práva, jež mohou být porušena.

##### *Pozměňovací návrh*

Zájem **jakékoli fyzické osoby, která je nebo by mohla být dotčena překročením norem kvality ovzduší nebo která má zájem na rozhodovacích postupech souvisejících s plněním povinností podle této směrnice, a** jakékoli nevládní organizace, **jež jsou příslušníky** veřejnosti, se pro účely prvního pododstavce písm. a) považuje za dostatečný. Má se rovněž za to, že pro účely prvního pododstavce písm. b) mají tyto **fyzické osoby a** organizace práva, jež mohou být porušena.

## Pozměňovací návrh 170

### Návrh směrnice

#### Čl. 27 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Způsobilost k účasti na přezkumu není podmíněna úlohou, kterou příslušník dotčené veřejnosti sehrál ve fázi účasti na

##### *Pozměňovací návrh*

2. Způsobilost k účasti na přezkumu není podmíněna úlohou, kterou příslušník dotčené veřejnosti sehrál ve fázi účasti na

rozhodovacích procesech *v souvislosti s články 19 nebo 20.*

rozhodovacích procesech *podle této směrnice.*

### Pozměňovací návrh 171

#### Návrh směrnice Čl. 28 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

1. Členské státy zajistí, aby fyzické osoby, které utrpí škodu na lidském zdraví způsobenou porušením čl. 19 odst. 1 až 4, čl. 20 odst. 1 a 2, čl. 21 odst. 1 druhého pododstavce a čl. 21 odst. 3 této směrnice ze strany příslušných orgánů, měly nárok na náhradu škody v souladu s tímto článkem.

##### *Pozměňovací návrh*

1. Členské státy zajistí, aby fyzické osoby, které utrpí škodu na lidském zdraví způsobenou porušením **této směrnice, mimo jiné včetně článku 13**, čl. 19 odst. 1 až 4, čl. 20 odst. 1 a 2, čl. 21 odst. 1 druhého pododstavce a čl. 21 odst. 3 této směrnice, **v důsledku opomenutí, rozhodnutí, jednání nebo opoždění rozhodnutí nebo jednání** ze strany příslušných orgánů, měly nárok na náhradu škody v souladu s tímto článkem.

### Pozměňovací návrh 172

#### Návrh směrnice Čl. 28 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Členské státy zajistí, aby nevládní organizace, které podporují ochranu lidského zdraví nebo životního prostředí **a splňují veškeré požadavky vnitrostátních právních předpisů**, mohly zastupovat fyzické osoby uvedené v odstavci 1 a podávat kolektivní žaloby o náhradu škody. Na tyto kolektivní žaloby se obdobně použijí požadavky stanovené v článku 10 a čl. 12 odst. 1 směrnice (EU) 2020/1828.

##### *Pozměňovací návrh*

2. Členské státy zajistí, aby nevládní organizace, které podporují ochranu lidského zdraví nebo životního prostředí, mohly zastupovat fyzické osoby uvedené v odstavci 1 a podávat kolektivní žaloby o náhradu škody. Na tyto kolektivní žaloby se obdobně použijí požadavky stanovené v článku 10 a čl. 12 odst. 1 směrnice (EU) 2020/1828.

### Pozměňovací návrh 173

#### Návrh směrnice Čl. 28 – odst. 4 – pododstavec 1



*Znění navržené Komisí*

Je-li nárok na náhradu škody podložen důkazy **prokazujícími**, že porušení uvedené v odstavci 1 **je nejpravděpodobnějším vysvětlením vzniku škody** dané osobě, předpokládá se příčinná souvislost mezi daným porušením a vznikem škody.

*Pozměňovací návrh*

Je-li nárok na náhradu škody podložen důkazy, **včetně příslušných vědeckých údajů, na jejichž základě lze předpokládat**, že porušení uvedené v odstavci 1 **způsobilo vznik škody** dané osobě **nebo k němu přispělo**, předpokládá se příčinná souvislost mezi daným porušením a vznikem škody.

**Pozměňovací návrh 174**

**Návrh směrnice**

**Čl. 28 – odst. 4 – pododstavec 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Členské státy zajistí, aby v případě, že žalobce poskytl přiměřeně dostupné důkazy na podporu nároku na náhradu škody v souladu s odstavcem 1 a náležitě doložil, že žalovaný orgán veřejné moci nebo třetí strana mají dodatečné důkazy, mohl soud nebo správní orgán na žádost žalobce nařídít, aby žalovaný orgán veřejné moci nebo třetí strana tyto důkazy v souladu s vnitrostátním procesním právem zpřístupnily, s výhradou platných unijních a vnitrostátních pravidel týkajících se důvěrnosti a proporcionality.**

**Pozměňovací návrh 175**

**Návrh směrnice**

**Čl. 28 – odst. 4 – pododstavec 2 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Porušení této směrnice žalovaným orgánem veřejné moci se předpokládá, pokud žalovaný orgán veřejné moci nesplnil povinnost zveřejnit v souladu s tímto odstavcem příslušné požadované důkazy, které má k dispozici.**

## Pozměňovací návrh 176

### Návrh směrnice

#### Čl. 28 – odst. 4 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**4a. Pro účely tohoto článku se „příslušnými vědeckými údaji“ rozumějí statistické, epidemiologické a jiné údaje prokazující statisticky významnou příčinnou souvislost mezi určitými druhy znečištění a konkrétními onemocněními.**

## Pozměňovací návrh 177

### Návrh směrnice

#### Čl. 28 – odst. 6

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

6. Členské státy zajistí, aby promlčecí lhůty pro podání žaloby o náhradu škody podle odstavce 1 činily nejméně **pět** let. Tyto lhůty nezačnou běžet dříve, než je dané porušení ukončeno, a než se osoba požadující náhradu škody dozví nebo než lze u ní přiměřeně předpokládat, že se dozvěděla, že jí porušením podle odstavce 1 vznikla škoda.

6. Členské státy zajistí, aby promlčecí lhůty pro podání žaloby o náhradu škody podle odstavce 1 činily nejméně **10** let. Tyto lhůty nezačnou běžet dříve, než je dané porušení ukončeno, a než se osoba požadující náhradu škody dozví nebo než lze u ní přiměřeně předpokládat, že se dozvěděla, že jí porušením podle odstavce 1 vznikla škoda.

## Pozměňovací návrh 178

### Návrh směrnice

#### Čl. 29 – odst. 3 – písm. a a (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**aa) skutečné nebo odhadované hospodářské zisky plynoucí z porušení;**

## Pozměňovací návrh 179

## Návrh směrnice

### Čl. 29 – odst. 3 – písm. c

#### *Znění navržené Komisí*

c) obyvatelstvo, včetně citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, nebo životní prostředí, jež bylo porušením zasaženo, s přihlédnutím k cíli dosáhnout vysoké úrovně ochrany lidského zdraví a životního prostředí;

#### *Pozměňovací návrh*

c) obyvatelstvo, včetně citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, nebo životní prostředí, jež bylo porušením zasaženo, **a způsobenou škodu s** přihlédnutím k cíli dosáhnout vysoké úrovně ochrany lidského zdraví a životního prostředí;

### Pozměňovací návrh 180

## Návrh směrnice

### Čl. 29 – odst. 3 – písm. d

#### *Znění navržené Komisí*

d) zda k porušení došlo opakovaně, nebo jen jednou.

#### *Pozměňovací návrh*

d) zda k porušení došlo opakovaně, nebo jen jednou, **včetně jakéhokoli předchozího obdržení napomenutí nebo správní či trestní sankce.**

### Pozměňovací návrh 181

## Návrh směrnice

### Čl. 29 – odst. 3 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

**3a. Do ... [šest měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] přijme Komise akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 25, kterými doplní tuto směrnici stanovením společných kritérií pro určení výše sankcí uvedených v odstavci 1 tohoto článku.**

### Pozměňovací návrh 182

## Návrh směrnice

### Čl. 29 – odst. 3 b (nový)

**3b.** *Členské státy zajistí, aby příjmy z pokut uvedených v odstavci 1 tohoto článku byly přednostně využívány k financování opatření souvisejících se zlepšením kvality ovzduší. Členské státy zveřejní informace o využití těchto příjmů. Aniž je dotčen článek 28, příjmy získané ze sankcí se nepoužijí pro účely uvedeného článku.*

### **Pozměňovací návrh 183**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 31 – odst. 1 – pododstavec 1**

*Znění navržené Komisí*

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s články 1, 2 a 3, čl. 4 body 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, body 24 až 30, body 36, 37, 38 a 39, články 5 až 12, čl. 13 odst. 1, 2, 3, 6 a 7, článkem 15, čl. 16 odst. 1 a 2, články 17 až 21, čl. 22 odst. 1, 2 a 4, články 23 až 29 a přílohami I až IX nejpozději do [vložte datum: **dva roky** po vstupu v platnost].

*Pozměňovací návrh*

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s články 1, 2 a 3, čl. 4 body 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, body 24 až 30, body 36, 37, 38 a 39, články 5 až 12, čl. 13 odst. 1, 2, 3, 6 a 7, článkem 15, čl. 16 odst. 1 a 2, články 17, **18, 20 a** 21, čl. 22 odst. 1, 2 a 4, články 23 až 29 a přílohami I až IX nejpozději do [vložte datum: **18 měsíců** po vstupu v platnost].

#### *Odůvodnění*

*Tento změňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu.*

### **Pozměňovací návrh 184**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 31 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s článkem 19 nejpozději do ... [tři měsíce ode dne vstupu této směrnice v**

*platnost/.*

**Pozměňovací návrh 185**  
**Návrh směrnice**  
**Příloha I – oddíl 1 – tabulka 1**  
*Znění navržené Komisí*

Doba průměrování	Mezní hodnota	
PM <sub>2,5</sub>		
1 den	25 µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	10 µg/m <sup>3</sup>	
PM <sub>10</sub>		
1 den	45 µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	20 µg/m <sup>3</sup>	
Oxid dusičitý (NO <sub>2</sub> )		
1 hodina	200 µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než jednou v kalendářním roce
1 den	50 µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	20 µg/m <sup>3</sup>	
Oxid siřičitý (SO <sub>2</sub> )		
1 hodina	350 µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než jednou v kalendářním roce
1 den	50 µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	20 µg/m <sup>3</sup>	
Benzen		
Kalendářní rok	3,4 µg/m <sup>3</sup>	
Oxid uhelnatý (CO)		
Maximální denní 8hodinový průměr <sup>(1)</sup>	10 mg/m <sup>3</sup>	
1 den	4 mg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Olovo (Pb)		
Kalendářní rok	0,5 µg/m <sup>3</sup>	
Arsen (As)		
Kalendářní rok	6,0 ng/m <sup>3</sup>	
Kadmium (Cd)		
Kalendářní rok	5,0 ng/m <sup>3</sup>	
Nikl (Ni)		
Kalendářní rok	20 ng/m <sup>3</sup>	
Benzo[a]pyren		
Kalendářní rok	1,0 ng/m <sup>3</sup>	

(1) Maximální průměrná denní 8hodinová koncentrace se stanoví posouzením 8hodinových klouzavých průměrů počítaných z hodinových údajů a aktualizovaných každou hodinu. Každý takto vypočítaný 8hodinový průměr se přiřadí ke dni, ve kterém končí, tj. první časový úsek pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 17:00 hod. předchozího dne do 1:00 hod. daného dne; posledním časovým úsekem pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 16:00 do 24:00 hod. daného dne.

### Pozměňovací návrh

Doba průměrování	Mezní hodnota	
<b>PM<sub>2,5</sub></b>		
1 den	<b>15</b> µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	<b>5</b> µg/m <sup>3</sup>	
<b>PM<sub>10</sub></b>		
1 den	45 µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	<b>15</b> µg/m <sup>3</sup>	
<b>Oxid dusičitý (NO<sub>2</sub>)</b>		
1 hodina	200 µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než jednou v kalendářním roce
1 den	<b>25</b> µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	<b>10</b> µg/m <sup>3</sup>	
<b>Oxid siřičitý (SO<sub>2</sub>)</b>		
1 hodina	<b>200</b> µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než jednou v kalendářním roce
1 den	<b>40</b> µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	20 µg/m <sup>3</sup>	
<b>Benzen</b>		
Kalendářní rok	<b>0,17</b> µg/m <sup>3</sup>	
<b>Oxid uhelnatý (CO)</b>		
Maximální denní 8hodinový průměr <sup>(1)</sup>	10 mg/m <sup>3</sup>	
1 den	4 mg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
<b>Olovo (Pb)</b>		
Kalendářní rok	<b>0,15</b> µg/m <sup>3</sup>	
<b>Arsen (As)</b>		
Kalendářní rok	<b>0,66</b> ng/m <sup>3</sup>	
<b>Kadmium (Cd)</b>		
Kalendářní rok	5,0 ng/m <sup>3</sup>	
<b>Nikl (Ni)</b>		
Kalendářní rok	<b>2,5</b> ng/m <sup>3</sup>	
<b>Benzo[a]pyren</b>		
Kalendářní rok	<b>0,25</b> ng/m <sup>3</sup>	
(1) Maximální průměrná denní 8hodinová koncentrace se stanoví posouzením 8hodinových klouzavých průměrů počítaných z hodinových údajů a aktualizovaných každou hodinu. Každý takto vypočítaný 8hodinový průměr se přiřadí ke dni, ve kterém končí, tj. první časový úsek pro výpočet za kterýkoliv daný		

den bude doba od 17:00 hod. předchozího dne do 1:00 hod. daného dne; posledním časovým úsekem pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 16:00 do 24:00 hod. daného dne.

## Pozměňovací návrh 186

### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 2 – bod B – tabulka

Znění navržené Komisí

#### B Cílové hodnoty pro ozon

Cíl	Doba průměrování	Cílová hodnota	
Ochrana lidského zdraví	Maximální denní 8hodinový průměr <sup>(1)</sup>	<b>120</b> µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno víckrát než 18 dní v kalendářním roce; průměrováno za tři roky <sup>(2)</sup>
Ochrana životního prostředí	květen až červenec	AOT40 (výpočet z hodinových hodnot)	18 000 µg/m <sup>3</sup> × h, průměrováno za pět let <sup>(2)</sup>
<p>(1) Maximální průměrná denní 8hodinová koncentrace se stanoví posouzením 8hodinových klouzavých průměrů počítaných z hodinových údajů a aktualizovaných každou hodinu. Každý takto vypočítaný 8hodinový průměr se přiřadí ke dni, ve kterém končí, tj. první časový úsek pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 17:00 hod. předchozího dne do 1:00 hod. daného dne; posledním časovým úsekem pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 16:00 do 24:00 hod. daného dne.</p>			
<p>(2) Pokud nelze stanovit tříleté nebo pětileté průměry na základě úplného a nepřetržitého souboru ročních údajů, jsou pro kontrolu dodržení cílových hodnot požadovány tyto minimální roční údaje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– v případě cílové hodnoty pro ochranu lidského zdraví: – platné údaje za jeden rok,</li> <li>– v případě cílové hodnoty pro ochranu vegetace: platné údaje za tři roky.</li> </ul>			

## Pozměňovací návrh

#### B Cílové hodnoty pro ozon

Cíl	Doba průměrování	Cílová hodnota	
Ochrana lidského zdraví	Maximální denní 8hodinový průměr <sup>(1)</sup>	<b>110</b> µg/m <sup>3</sup>	nesmí být překročeno víckrát než 18 dní v kalendářním roce; průměrováno za tři roky <sup>(2)</sup>
Ochrana životního prostředí	květen až červenec	AOT40 (výpočet z hodinových hodnot)	18 000 µg/m <sup>3</sup> × h, průměrováno za pět let <sup>(2)</sup>

(1) Maximální průměrná denní 8hodinová koncentrace se stanoví posouzením 8hodinových klouzavých průměrů počítaných z hodinových údajů a aktualizovaných každou hodinu. Každý takto vypočítaný 8hodinový průměr se přiřadí ke dni, ve kterém končí, tj. první časový úsek pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 17:00 hod. předchozího dne do 1:00 hod. daného dne; posledním časovým úsekem pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 16:00 do 24:00 hod. daného dne.
(2) Pokud nelze stanovit tříleté nebo pětileté průměry na základě úplného a nepřetržitého souboru ročních údajů, jsou pro kontrolu dodržení cílových hodnot požadovány tyto minimální roční údaje: – v případě cílové hodnoty pro ochranu lidského zdraví: – platné údaje za jeden rok, – v případě cílové hodnoty pro ochranu vegetace: platné údaje za tři roky.

## Pozměňovací návrh 187

### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 2 – bod C – tabulka

Znění navržené Komisí

#### C Dlouhodobé cíle pro ozon (O<sub>3</sub>)

Cíl	Doba průměrování	Dlouhodobý cíl	
Ochrana lidského zdraví	Maximální denní 8hodinový průměr za kalendářní rok	100 µg/m <sup>3</sup> <sup>(1)</sup>	
Ochrana vegetace	květen až červenec	AOT40 (výpočet z hodinových hodnot)	6 000 µg/m <sup>3</sup> × h

(1) 99. percentil (tj. tři dny překročení za rok).

#### Pozměňovací návrh

Cíl	Doba průměrování	Dlouhodobý cíl	
Ochrana lidského zdraví	Maximální denní 8hodinový průměr za kalendářní rok	100 µg/m <sup>3</sup> <sup>(1)</sup>	
	<b>Hlavní sezóna</b>	<b>60 µg/m<sup>3</sup> <sup>(2)</sup></b>	
Ochrana vegetace	květen až červenec	AOT40 (výpočet z hodinových hodnot)	6 000 µg/m <sup>3</sup> × h

(1) 99. percentil (tj. tři dny překročení za rok).  
(2) Průměrná maximální denní 8hodinová střední koncentrace O<sub>3</sub> za šest po sobě jdoucích měsíců s nejvyšší šestiměsíční klouzavou střední koncentrací O<sub>3</sub>.

## Pozměňovací návrh 188

### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 4 – bod A – název



*Znění navržené Komisí*

R Varovné prahové hodnoty *pro jiné znečišťující látky než ozon*

*Pozměňovací návrh*

R Varovné prahové hodnoty

**Pozměňovací návrh 189**

**Návrh směrnice**

**Příloha I – oddíl 4 – bod A – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

V případě oxidu siřičitého *a* oxidu dusičitého *se měření provádí tři po sobě následující hodiny, zatímco* v případě PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub> *se měření provádí tři po sobě následující dny*, a to v místech, která jsou reprezentativní pro kvalitu ovzduší v oblasti minimálně 100 km<sup>2</sup> nebo v celé zóně, podle toho, která plocha je menší.

*Pozměňovací návrh*

*Varovné prahové hodnoty se aktivují, pokud jsou hodnoty uvedené v následující tabulce překročeny po dobu tři po sobě následujících hodin* v případě oxidu siřičitého, oxidu dusičitého *a ozonu a po dobu tři po sobě následujících dnů* v případě PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>, a to v místech, která jsou reprezentativní pro kvalitu ovzduší v oblasti minimálně 100 km<sup>2</sup> nebo v celé zóně, podle toho, která plocha je menší.

**Pozměňovací návrh 190**

**Návrh směrnice**

**Příloha I – oddíl 4 – bod A – tabulka**

*Znění navržené Komisí*

Znečišťující látka	Varovná prahová hodnota
Oxid siřičitý (SO <sub>2</sub> )	<b>500</b> µg/m <sup>3</sup>
Oxid dusičitý (NO <sub>2</sub> )	<b>400</b> µg/m <sup>3</sup>
PM <sub>2,5</sub>	50 µg/m <sup>3</sup>
PM <sub>10</sub>	90 µg/m <sup>3</sup>

*Pozměňovací návrh*

Znečišťující látka	Varovná prahová hodnota
Oxid siřičitý (SO <sub>2</sub> )	<b>200</b> µg/m <sup>3</sup>
Oxid dusičitý (NO <sub>2</sub> )	<b>100</b> µg/m <sup>3</sup>
PM <sub>2,5</sub>	50 µg/m <sup>3</sup>
PM <sub>10</sub>	90 µg/m <sup>3</sup>
<b>Ozon (O<sub>3</sub>)</b>	<b>240</b> µg/m <sup>3</sup>

### Pozměňovací návrh 191

#### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 4 – bod B – název

*Znění navržené Komisí*

B Informativní *a varovné* prahové hodnoty *pro ozon*

*Pozměňovací návrh*

B Informativní prahové hodnoty

### Pozměňovací návrh 192

#### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 4 – bod B – odst. -1 (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Informativní prahové hodnoty se aktivují, pokud jsou hodnoty uvedené v následující tabulce překročeny po dobu 24 hodin v případě oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub> a po dobu tří po sobě následujících hodin v případě ozonu.*

### Pozměňovací návrh 193

#### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 4 – bod B – tabulka

*Znění navržené Komisí*

<i>Účel</i>	<i>Doba průměrování</i>	<i>Prahová hodnota</i>
<i>Informace</i>	<i>1 hodina</i>	<i>180 µg/m<sup>3</sup></i>
<i>Varování</i>	<i>1 hodina <sup>(1)</sup></i>	<i>240 µg/m<sup>3</sup></i>
<i>(1) Pro provádění článku 20 se překročení prahové hodnoty měří nebo předpovídá pro tři po sobě následující hodiny.</i>		

*Pozměňovací návrh*

<i>Znečišťující látka</i>	<i>Informativní prahová hodnota</i>
<i>Oxid siřičitý (SO<sub>2</sub>)</i>	<i>40 µg/m<sup>3</sup></i>
<i>Oxid dusičitý (NO<sub>2</sub>)</i>	<i>25 µg/m<sup>3</sup></i>
<i>PM<sub>2,5</sub></i>	<i>15 µg/m<sup>3</sup></i>
<i>PM<sub>10</sub></i>	<i>45 µg/m<sup>3</sup></i>
<i>Ozon (O<sub>3</sub>)</i>	<i>180 µg/m<sup>3</sup></i>

## Pozměňovací návrh 194

### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 5 – bod A – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Ukazatel průměrné expozice (AEI – *Average Exposure Indicator*) vyjádřený v  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  je založen na měřeních v městských pozadových lokalitách v územních jednotkách na úrovni NUTS 1 po celém území členského státu. Posuzuje se jako klouzavá průměrná roční koncentrace za tři kalendářní roky vypočítaná ze všech míst odběru vzorků příslušné znečišťující látky ***zřízených podle bodu B přílohy III*** v každé územní jednotce NUTS 1. Ukazatel průměrné expozice pro daný rok je průměrná koncentrace v témže roce a předchozích dvou letech.

##### *Pozměňovací návrh*

Ukazatel průměrné expozice (AEI – *Average Exposure Indicator*) vyjádřený v  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  je založen na měřeních ***ve všech místech odběru vzorků*** v městských pozadových lokalitách v územních jednotkách na úrovni NUTS 2 po celém území členského státu. Posuzuje se jako klouzavá průměrná roční koncentrace za tři kalendářní roky vypočítaná ze všech míst odběru vzorků příslušné znečišťující látky v každé územní jednotce NUTS 2. Ukazatel průměrné expozice pro daný rok je průměrná koncentrace v témže roce a předchozích dvou letech.

## Pozměňovací návrh 195

### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 5 – bod A – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

Pokud členské státy zjistí překročení, která lze přičíst přírodním zdrojům, příspěvky z přírodních zdrojů se před výpočtem ukazatele průměrné expozice odečtou.

##### *Pozměňovací návrh*

Pokud členské státy zjistí překročení, která lze přičíst přírodním zdrojům ***a která členský stát nebo členské státy nemohly zmírnit***, příspěvky z přírodních zdrojů se před výpočtem ukazatele průměrné expozice odečtou.

## Pozměňovací návrh 196

### Návrh směrnice

#### Příloha I – oddíl 5 – bod B – odst. 1 – odrážka 1

##### *Znění navržené Komisí*

– v případě  $\text{PM}_{2,5}$  o 25 % nižší než ukazatel průměrné expozice před ***deseti***

##### *Pozměňovací návrh*

– v případě  $\text{PM}_{2,5}$  o 25 % nižší než ukazatel průměrné expozice před ***sedmi***

lety, ledaže již není vyšší než cíl průměrné expoziční koncentrace pro PM<sub>2,5</sub> vymezený v bodě C,

lety, ledaže již není vyšší než cíl průměrné expoziční koncentrace pro PM<sub>2,5</sub> vymezený v bodě C,

### Pozměňovací návrh 197

#### Návrh směrnice

##### Příloha I – oddíl 5 – bod B – odst. 1 – odrážka 2

###### *Znění navržené Komisí*

– v případě NO<sub>2</sub> o 25 % nižší než ukazatel průměrné expozice před **deseti** lety, ledaže již není vyšší než cíl průměrné expoziční koncentrace pro NO<sub>2</sub> vymezený v bodě C,

###### *Pozměňovací návrh*

– v případě NO<sub>2</sub> o 25 % nižší než ukazatel průměrné expozice před **sedmi** lety, ledaže již není vyšší než cíl průměrné expoziční koncentrace pro NO<sub>2</sub> vymezený v bodě C,

### Pozměňovací návrh 198

#### Návrh směrnice

##### Příloha II – oddíl 1 – tabulka

###### *Znění navržené Komisí*

Znečišťující látka	Práh posuzování (roční průměr, není-li uvedeno jinak)
PM <sub>2,5</sub>	5 µg/m <sup>3</sup>
PM <sub>10</sub>	15 µg/m <sup>3</sup>
Oxid dusičitý (NO <sub>2</sub> )	10 µg/m <sup>3</sup>
Oxid siřičitý (SO <sub>2</sub> )	40 µg/m <sup>3</sup> (24hodinový průměr) <sup>(1)</sup>
Benzen	1,7 µg/m <sup>3</sup>
Oxid uhelnatý (CO)	4 mg/m <sup>3</sup> (24hodinový průměr) <sup>(1)</sup>
Olovo (Pb)	0,25 µg/m <sup>3</sup>
Arsen (As)	3,0 µg/m <sup>3</sup>
Kadmium (Cd)	2,5 ng/m <sup>3</sup>
Nikl (Ni)	10 ng/m <sup>3</sup>
Benzo[a]pyren	0,12 ng/m <sup>3</sup>
Ozon (O <sub>3</sub> )	100 µg/m <sup>3</sup> (maximální 8hodinový průměr) <sup>(1)</sup>

(1) 99. percentil (tj. tři dny překročení za rok).

###### *Pozměňovací návrh*

Znečišťující látka	Práh posuzování (roční průměr, není-li uvedeno jinak)
PM <sub>2,5</sub>	3,5 µg/m <sup>3</sup>
PM <sub>10</sub>	10,5 µg/m <sup>3</sup>
Oxid dusičitý (NO <sub>2</sub> )	8 µg/m <sup>3</sup>

Oxid siřičitý (SO <sub>2</sub> )	24 µg/m <sup>3</sup> (24hodinový průměr) <sup>(1)</sup>
Benzen	0,12 µg/m <sup>3</sup>
Oxid uhelnatý (CO)	4 mg/m <sup>3</sup> (24hodinový průměr) <sup>(1)</sup>
Olovo (Pb)	0,1 µg/m <sup>3</sup>
Arsen (As)	0,46 ng/m <sup>3</sup>
Kadmium (Cd)	2,5 ng/m <sup>3</sup>
Nikl (Ni)	1,75 ng/m <sup>3</sup>
Benzo[a]pyren	0,12 ng/m <sup>3</sup>
Ozon (O <sub>3</sub> )	77 µg/m <sup>3</sup> (maximální 8hodinový průměr) <sup>(1)</sup>
(1) 99. percentil (tj. tři dny překročení za rok).	

### Pozměňovací návrh 199

#### Návrh směrnice

#### Příloha III – část A – bod 1 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Tabulka 1 – Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování mezních hodnot pro ochranu lidského zdraví a varovných prahových hodnot v zónách, v nichž stacionární měření představuje jediný zdroj informací (pro všechny znečišťující látky kromě ozonu)

##### *Pozměňovací návrh*

Tabulka 1 – Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování mezních hodnot pro ochranu lidského zdraví a **informativních a** varovných prahových hodnot v zónách, v nichž stacionární měření představuje jediný zdroj informací (pro všechny znečišťující látky kromě ozonu)

### Pozměňovací návrh 200

#### Návrh směrnice

#### Příloha III – část A – bod 1 – tabulka 1

##### *Znění navržené Komisí*

Obyvatelstvo zóny (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud koncentrace překračují práh posuzování					
	NO <sub>2</sub> , SO <sub>2</sub> , CO, benzen	Součet PM <sup>(a)</sup>	Minimální počet pro PM <sub>10</sub>	Minimální počet pro PM <sub>2,5</sub>	Pb, Cd, As, Ni v částicích PM <sub>10</sub>	Benzo(a)pyren v částicích PM <sub>10</sub>
0–249	2	4	2	2	1	1
250–499	2	4	2	2	1	1
500–749	2	4	2	2	1	1
750–999	3	4	2	2	2	2
1 000–1 499	4	6	2	2	2	2
1 500–1 999	5	7	3	3	2	2
2 000–2 749	6	8	3	3	2	3
2 750–3 749	7	10	4	4	2	3
3 750–4 749	8	11	4	4	3	4

4 750–5 999	9	13	5	5	4	5
6 000+	10	15	5	5	5	5

**(1) Počet míst odběru vzorků PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub> v městských pozad'ových lokalitách městských oblastí splňuje požadavky podle bodu B.**

*Pozměňovací návrh*

Obyvatelstvo zóny (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud koncentrace překračují práh posuzování					
	NO <sub>2</sub> , SO <sub>2</sub> , CO, benzen	Součet PM	Minimální počet pro PM <sub>10</sub>	Minimální počet pro PM <sub>2,5</sub>	Pb, Cd, As, Ni v částicích PM <sub>10</sub>	Benzo(a)pyren v částicích PM <sub>10</sub>
0–249	2	4	2	2	1	1
250–499	2	4	2	2	1	1
500–749	2	4	2	2	1	1
750–999	3	4	2	2	2	2
1 000–1 499	4	6	2	2	2	2
1 500–1 999	5	7	3	3	2	2
2 000–2 749	6	8	3	3	2	3
2 750–3 749	7	10	4	4	2	3
3 750–4 749	8	11	4	4	3	4
4 750–5 999	9	13	5	5	4	5
6 000+	10	15	5	5	5	5

**Pozměňovací návrh 201**

**Návrh směrnice**

**Příloha III – část A – bod 1 – tabulka 2**

*Znění navržené Komisí*

Obyvatelstvo (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud se počet míst odběru vzorků sníží až o 50 % <sup>(1)</sup>
< 250	1
< 500	2
< 1 000	2
< 1 500	3
< 2 000	4
< 2 750	5
< 3 750	6
≥ 3 750	Jedno další místo odběru vzorků na každé 2 miliony obyvatel

(1) Alespoň jedno místo odběru vzorků v oblastech, kde může dojít k expozici obyvatelstva nejvyšším koncentracím ozonu. V aglomeracích je nejméně 50 % míst odběru vzorků umístěno v předměstských oblastech.

### Pozměňovací návrh

Obyvatelstvo (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud <b>koncentrace překračují práh posuzování</b> <sup>(1)</sup>
< 250	1
< 500	2
< 1 000	2
< 1 500	3
< 2 000	4
< 2 750	5
< 3 750	6
≥ 3 750	Jedno další místo odběru vzorků na každé 2 miliony obyvatel

(1) Alespoň jedno místo odběru vzorků v oblastech, kde může dojít k expozici obyvatelstva nejvyšším koncentracím ozonu. V aglomeracích je nejméně 50 % míst odběru vzorků umístěno v předměstských oblastech.

### Pozměňovací návrh 202

#### Návrh směrnice

#### Příloha III – část A – bod 1 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

Tabulka 3 – Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování mezních hodnot pro ochranu lidského zdraví a varovných prahových hodnot v zónách, kde se uplatňuje 50% snížení těchto měření (pro všechny znečišťující látky kromě ozonu)

##### *Pozměňovací návrh*

Tabulka 3 – Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování mezních hodnot pro ochranu lidského zdraví a **informativních a** varovných prahových hodnot v zónách, kde se uplatňuje 50% snížení těchto měření (pro všechny znečišťující látky kromě ozonu)

### Pozměňovací návrh 203

#### Návrh směrnice

#### Příloha III – část A – bod 1 – tabulka 3

##### *Znění navržené Komisí*

Obyvatelstvo zóny (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud se počet míst odběru vzorků sníží až o 50 %					
	NO <sub>2</sub> , SO <sub>2</sub> , CO, benzen	Součet PM (1)	Minimální počet pro PM <sub>10</sub>	Minimální počet pro PM <sub>2,5</sub>	Pb, Cd, As, Ni v částicích PM <sub>10</sub>	Benzo(a)pyren v částicích PM <sub>10</sub>
0–249	1	2	1	1	1	1
250–499	1	2	1	1	1	1

500–749	1	2	1	1	1	1
750–999	2	2	1	1	1	1
1 000–1 499	2	3	1	1	1	1
1 500–1 999	3	4	2	2	1	1
2 000–2 749	3	4	2	2	1	2
2 750–3 749	4	5	2	2	1	2
3 750–4 749	4	6	2	2	2	2
4 750–5 999	5	7	3	3	2	3
6 000+	5	8	3	3	3	3

**(1) Počet míst odběru vzorků PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub> v městských pozad'ových lokalitách městských oblastí splňuje požadavky podle bodu B.**

*Pozměňovací návrh*

Obyvatelstvo zóny (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud se počet míst odběru vzorků sníží až o 50 %					
	NO <sub>2</sub> , SO <sub>2</sub> , CO, benzen	Součet PM	Minimální počet pro PM <sub>10</sub>	Minimální počet pro PM <sub>2,5</sub>	Pb, Cd, As, Ni v částicích PM <sub>10</sub>	Benzo(a)pyren v částicích PM <sub>10</sub>
0–249	1	2	1	1	1	1
250–499	1	2	1	1	1	1
500–749	1	2	1	1	1	1
750–999	2	2	1	1	1	1
1 000–1 499	2	3	1	1	1	1
1 500–1 999	3	4	2	2	1	1
2 000–2 749	3	4	2	2	1	2
2 750–3 749	4	5	2	2	1	2
3 750–4 749	4	6	2	2	2	2
4 750–5 999	5	7	3	3	2	3
6 000+	5	8	3	3	3	3

**Pozměňovací návrh 204**

**Návrh směrnice**

**Příloha III – část A – bod 1 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

Pro každou zónu zahrnuje minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření stanovený v tabulkách v tomto bodě alespoň jedno místo odběru vzorků v pozad'ových lokalitách a jedno místo odběru vzorků v **oblasti s nejvyššími koncentracemi** podle bodu B přílohy IV za

*Pozměňovací návrh*

Pro každou zónu zahrnuje minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření stanovený v tabulkách v tomto bodě alespoň jedno místo odběru vzorků v pozad'ových lokalitách a jedno místo odběru vzorků v **rizikovém místě, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, podle



**předpokladu, že se tím nezvýší počet míst odběru vzorků.** U oxidu dusičitého, částic, benzenu a oxidu uhelnatého to zahrnuje alespoň jedno místo odběru vzorků zaměřené na měření příspěvku emisí z dopravy. V případech, kdy se požaduje pouze jedno místo odběru vzorků, se však musí jednat o místo v oblasti s nejvyššími koncentracemi, kterým je obyvatelstvo pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno.

bodů B přílohy IV. U oxidu dusičitého, částic, benzenu, **oxidu siřičitého** a oxidu uhelnatého to zahrnuje alespoň jedno místo odběru vzorků zaměřené na měření příspěvku emisí z dopravy. V případech, kdy se požaduje pouze jedno místo odběru vzorků, se však musí jednat o místo v oblasti s nejvyššími koncentracemi, kterým je obyvatelstvo pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno.

## Pozměňovací návrh 205

### Návrh směrnice

#### Příloha III – část A – bod 1 – odst. 6

##### *Znění navržené Komisí*

V každé zóně se u oxidu dusičitého, částic, benzenu a oxidu uhelnatého celkový počet míst odběru vzorků v městských pozadových lokalitách a požadovaný celkový počet míst odběru vzorků, kde **se vyskytují nejvyšší koncentrace**, nesmí lišit o více než faktor 2. Počet míst odběru vzorků PM<sub>2,5</sub> a oxidu dusičitého v městských pozadových lokalitách splňuje požadavky podle bodu B.

##### *Pozměňovací návrh*

V každé zóně se u oxidu dusičitého, částic, benzenu a oxidu uhelnatého celkový počet míst odběru vzorků v městských pozadových lokalitách a požadovaný celkový počet míst odběru vzorků **v místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, nesmí lišit o více než faktor 2. Počet míst odběru vzorků PM<sub>2,5</sub> a oxidu dusičitého v městských pozadových lokalitách **a v místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, splňuje požadavky podle bodu B.

## Pozměňovací návrh 206

### Návrh směrnice

#### Příloha III – část B

##### *Znění navržené Komisí*

**B Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování povinných hodnot snížení průměrné expozice PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub> pro ochranu lidského zdraví**

##### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

*V případě PM<sub>2,5</sub> a NO<sub>2</sub> se za tímto účelem jednotlivě provozuje jedno místo odběru vzorků na každý region NUTS 1, jak je popsáno v nařízení (ES) č. 1059/2003, a nejméně jedno místo odběru vzorků na milion obyvatel pro městské oblasti s více než 100 000 obyvateli. Tato místa odběru vzorků mohou být totožná s místy odběru vzorků podle bodu A.*

#### **Pozměňovací návrh 207**

##### **Návrh směrnice**

##### **Příloha III – část D – název**

*Znění navržené Komisí*

D Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření ultrajemných částic *ve* vysokých **koncentracích**

*Pozměňovací návrh*

D Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření ultrajemných částic, **černého uhlíku, rtuti a amoniaku při pravděpodobném výskytu vysokých koncentrací**

#### **Pozměňovací návrh 208**

##### **Návrh směrnice**

##### **Příloha III – část D – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Ve vybraných lokalitách se kromě jiných látek znečišťujících ovzduší monitorují i **ultrajemné částice. Místa odběru vzorků pro monitorování** ultrajemných částic **jsou v příslušných případech totožná s místy odběru vzorků částic nebo oxidu dusičitého uvedenými** v bodě A **a** jsou umístěna v souladu s oddílem 3 přílohy VII. Za tímto účelem se zřídí alespoň jedno místo odběru vzorků na **5 milionů** obyvatel v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytují ultrajemné částice ve vysokých koncentracích. Členské státy s méně než **5 miliony** obyvatel zřídí alespoň jedno místo odběru vzorků pro stacionární měření v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytují ultrajemné

*Pozměňovací návrh*

Ve vybraných lokalitách se kromě jiných látek znečišťujících ovzduší monitorují i **koncentrace počtu** ultrajemných částic **a černého uhlíku, a to na stejných místech odběru vzorků částic nebo oxidu dusičitého uvedených** v bodě A **této přílohy a tato místa jsou umístěna v souladu s oddílem 3 přílohy VII. Místa odběru vzorků pro monitorování amoniaku jsou v příslušných případech totožná s místy odběru vzorků částic uvedenými v bodě A této přílohy a jsou umístěna v souladu s oddílem 3 přílohy VII. Místa odběru vzorků pro monitorování rtuti** jsou umístěna v souladu s oddílem 3 přílohy VII. Za tímto účelem se zřídí alespoň jedno

částice ve vysokých koncentracích.

místo odběru vzorků na **1 milion** obyvatel v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytují ultrajemné částice ve vysokých koncentracích, **alespoň jedno místo odběru vzorků na 1 milion obyvatel se zřídí v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje černý uhlík ve vysokých koncentracích, alespoň jedno místo odběru vzorků na 1 milion obyvatel se zřídí v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje rtuť ve vysokých koncentracích, a alespoň jedno místo odběru vzorků na 1 milion obyvatel se zřídí v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje  $NH_3$  ve vysokých koncentracích.** Členské státy s méně než **1 milionem** obyvatel zřídí alespoň jedno místo odběru vzorků pro stacionární měření v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytují ultrajemné částice ve vysokých koncentracích, **jedno místo odběru vzorků v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje černý uhlík ve vysokých koncentracích, jedno místo odběru vzorků v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje  $NH_3$  ve vysokých koncentracích, a jedno místo odběru vzorků v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje rtuť ve vysokých koncentracích.**

## Pozměňovací návrh 209

### Návrh směrnice

#### Příloha III – část D – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

Pro splnění požadavků na zde stanovený minimální počet míst odběru vzorků ultrajemných částic se nezohledňují monitorovací superlokality v městských nebo venkovských pozadových lokalitách zřízené v souladu s článkem 10.

##### *Pozměňovací návrh*

Pro splnění požadavků na zde stanovený minimální počet míst odběru vzorků ultrajemných částic, **černého uhlíku a  $NH_3$**  se nezohledňují monitorovací superlokality v městských nebo venkovských pozadových lokalitách zřízené v souladu s článkem 10.

## Pozměňovací návrh 210

## Návrh směrnice

### Příloha IV – část A – odst. 1 – bod 2 – písm. c

#### *Znění navržené Komisí*

c) v jízdnicích pruzích silnic a ve středních dělicích pásech silnic s výjimkou těch, kam mají běžně přístup chodci.

#### *Pozměňovací návrh*

c) v jízdnicích pruzích silnic a ve středních dělicích pásech silnic s výjimkou těch, kam mají běžně přístup chodci **nebo kde se nacházejí jízdní pruhy pro cyklisty.**

## Pozměňovací návrh 211

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. a – návětí

#### *Znění navržené Komisí*

a) Místa odběru vzorků zaměřená na ochranu lidského zdraví jsou umístěna tak, aby poskytovala údaje o všech těchto skutečnostech:

#### *Pozměňovací návrh*

a) Místa odběru vzorků zaměřená na ochranu lidského zdraví jsou umístěna tak, aby poskytovala **spolehlivé** údaje o všech těchto skutečnostech:

## Pozměňovací návrh 212

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. a – podbod i

#### *Znění navržené Komisí*

i) o úrovních koncentrace v oblastech v rámci zón s nejvyššími koncentracemi, jimž je obyvatelstvo pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno po dobu významnou ve vztahu k průměrované době mezní hodnoty (mezních hodnot);

#### *Pozměňovací návrh*

i) o úrovních koncentrace v oblastech v rámci zón s nejvyššími koncentracemi, jimž je obyvatelstvo pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno po dobu významnou ve vztahu k průměrované době mezní hodnoty (mezních hodnot), **a to i v blízkosti míst, kde často dochází ke znečištění ovzduší,**

## Pozměňovací návrh 213

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. a – podbod ii

*Znění navržené Komisí*

ii) o úrovních koncentrace v jiných oblastech v rámci zón, které jsou reprezentativní pro expozici obyvatelstva obecně, a

*Pozměňovací návrh*

ii) o úrovních koncentrace v jiných oblastech v rámci zón, které jsou reprezentativní pro expozici obyvatelstva obecně, **a to v městských i venkovských pozad'ových lokalitách**, a

**Pozměňovací návrh 214**

**Návrh směrnice**

**Příloha IV – část B – bod 2 – písm. b a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ba) lokality, které mají být reprezentativní pro městský provoz, jsou umístěny tak, aby poskytovaly údaje o ulicích, kde se vyskytují nejvyšší koncentrace, s přihlédnutím k objemu dopravy (nejméně 10 000 vozidel denně nebo představující největší hustotu provozu v zóně), místním podmínkám rozptylu a prostorovému využívání půdy (např. v uličních kaňonech);**

**Pozměňovací návrh 215**

**Návrh směrnice**

**Příloha IV – část B – bod 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

c) městské pozad'ové lokality jsou umístěny tak, aby na úroveň znečištění v místě působily společně veškeré zdroje umístěné proti větru od místa odběru vzorků. Úroveň znečištění není dána pouze na základě jednoho zdroje, pokud tato situace není typická pro rozsáhlejší městskou oblast. Místa odběru vzorků musí být zpravidla reprezentativní pro několik kilometrů čtverečních;

c) městské pozad'ové lokality jsou umístěny tak, aby na úroveň znečištění v místě působily společně veškeré zdroje umístěné proti větru od místa odběru vzorků **po hlavním směru větru**. Úroveň znečištění není dána pouze na základě jednoho zdroje, pokud tato situace není typická pro rozsáhlejší městskou oblast. Místa odběru vzorků musí být zpravidla reprezentativní pro několik kilometrů čtverečních;

## Pozměňovací návrh 216

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. c a (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ca) místa, kde často dochází ke znečištění ovzduší, musí být pokryta dostatečným počtem míst odběru vzorků instalovaných v hlavním směru větru od těchto zdrojů, pokud se nacházejí blízko rezidenční oblasti nebo oblasti, kde obyvatelstvo bude pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno po dobu významnou ve vztahu k průměrnému období mezní nebo cílové hodnoty či hodnot, mimo jiné blízko škol, nemocnic, zařízení s pečovatelskou službou a kancelářských prostor;*

## Pozměňovací návrh 217

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. c b (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*cb) pokud je cílem měřit úroveň koncentrací v oblastech uvedených v písm. a) bodech i) a ii), musí být místa odběru vzorků umístěna v blízkosti míst, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny či ohrožené komunity, jako jsou školy, dětská hřiště, nemocnice a domovy pro seniory;*

## Pozměňovací návrh 218

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. d

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

d) je-li cílem měřit příspěvek vytápění *domácností*, musí být v hlavním směru větru od těchto zdrojů instalováno alespoň

d) je-li cílem měřit příspěvek vytápění, musí být v hlavním směru větru od těchto zdrojů instalováno alespoň jedno

jedno místo odběru vzorků;

místo odběru vzorků; **místa odběru vzorků musí být umístěna tak, aby byl vzorek vzduchu reprezentativní z hlediska kvality ovzduší pro oblast o rozloze nejméně 250 m × 250 m;**

## Pozměňovací návrh 219

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. e

##### *Znění navržené Komisí*

e) **je-li cílem posoudit venkovské požad'ové úrovně, nesmí být místo odběru vzorků ovlivňováno městskými oblastmi nebo průmyslovými areály v jeho blízkosti, tj. lokalitami nacházejícími se blíže než v okruhu pěti kilometrů;**

##### *Pozměňovací návrh*

e) **místa odběru vzorků ve venkovských požad'ových lokalitách musí být umístěna tak, aby nebyla ovlivněna městskými oblastmi a aby jejich úroveň znečištění byla ovlivněna společně všemi relevantními zdroji;**

## Pozměňovací návrh 220

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. f

##### *Znění navržené Komisí*

f) pokud se posuzují příspěvky z průmyslových zdrojů, přístavů **nebo** letišť, musí se instalovat nejméně jedno místo odběru vzorků po větru od zdroje v nejbližší obydlené oblasti. Pokud není známa požad'ová koncentrace, umístí se v hlavním směru větru doplňkové místo odběru vzorků. Místa pro odběr vzorků jsou umístěna tak, aby bylo možné sledovat uplatňování nejlepších dostupných technik (BAT);

##### *Pozměňovací návrh*

f) pokud se posuzují příspěvky z průmyslových zdrojů, přístavů **a** letišť, musí se instalovat nejméně jedno místo odběru vzorků po větru – **po hlavním směru větru** – od zdroje v nejbližší obydlené oblasti. Pokud není známa požad'ová koncentrace, umístí se v hlavním směru větru doplňkové místo odběru vzorků. Místa pro odběr vzorků jsou umístěna tak, aby bylo možné sledovat uplatňování nejlepších dostupných technik (BAT);

## Pozměňovací návrh 221

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. i

i) místa odběru vzorků měřící arsen, kadmium, rtuť, nikl a polycyklické aromatické uhlovodíky se **pokud možno** umístí společně s místy odběru vzorků pro PM<sub>10</sub>.

i) místa odběru vzorků měřící arsen, kadmium, rtuť, nikl a polycyklické aromatické uhlovodíky se umístí společně s místy odběru vzorků pro PM<sub>10</sub>.

## Pozměňovací návrh 222

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 4 – tabulka

Znění navržené Komisí

Typ místa odběru vzorků	Cíle měření	Reprezentativnost <sup>(1)</sup>	Kritéria pro umístění v makroměřítku
Městské pozad'ové lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví: posuzování expozice městského obyvatelstva ozonu, tj. v místech, kde jsou hustota obyvatel a koncentrace ozonu poměrně vysoké a reprezentativní pro expozici obyvatelstva obecně	1 až 10 km <sup>2</sup>	Mimo vliv místních emisí, jako je doprava, benzinové čerpací stanice atd.; větraná místa, kde lze měřit dobře promíchané úrovně; místa, jako jsou obytné a obchodní oblasti měst, parky (stranou od stromů), široké ulice nebo náměstí s velmi malým nebo nulovým dopravním provozem, otevřená prostranství využívaná pro školní, sportovní nebo rekreační zařízení.
Předměstské lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice obyvatelstva a vegetace na okrajích městské oblasti, v místech s nejvyššími úrovněmi ozonu, jimž jsou obyvatelstvo a vegetace pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveny	10 až 100 km <sup>2</sup>	V určité vzdálenosti od oblasti s maximálními emisemi, po hlavním směru (hlavních směrech) větru a za podmínek příznivých pro tvorbu ozonu; v místech, kde jsou obyvatelstvo, citlivé plodiny nebo přírodní ekosystémy nacházející se na vnějším okraji městské



			<p>oblasti vystaveny vysokým úrovním ozonu;</p> <p>v příslušných případech se některá předměstská místa odběru vzorků také umístí proti směru větru od oblasti s maximálními emisemi, za účelem určení regionálních požadovaných úrovní, pokud jde o ozon.</p>
Venkovské lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice obyvatelstva, plodin a přírodních ekosystémů koncentracím ozonu v subregionálním měřítku	Subregionální úrovně (100 až 1 000 km <sup>2</sup> )	<p>Místa odběru vzorků mohou být umístěna v malých osadách nebo v oblastech s přírodními ekosystémy, lesy nebo plodinami;</p> <p>reprezentativní místa pro ozon mimo vliv bezprostředních lokálních emisí, jako jsou průmyslové areály a silnice;</p> <p>na otevřených prostranstvích, ale nikoli na vyšších horských vrcholech.</p>
Venkovské požadové lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice plodin a přírodních ekosystémů, jakož i obyvatelstva koncentracím ozonu v regionálním měřítku	Regionální, celostátní, kontinentální úrovně (1 000 až 10 000 km <sup>2</sup> )	<p>Místa odběru vzorků umístěná v oblastech s nižší hustotou obyvatelstva, například v oblastech s přírodními ekosystémy a lesy, ve vzdálenosti nejméně 20 km od městských a průmyslových oblastí a mimo dosah lokálních emisí;</p> <p>je třeba se vyhnout místům s podmínkami pro lokálně zvýšený výskyt přízemní inverze a rovněž vyšším horským vrcholům;</p>

			nedoporučují se pobřežní oblasti s výraznými každodenními větrnými cykly lokálního charakteru.
(1) Místa odběru vzorků jsou pokud možno reprezentativní i pro podobné lokality, které neleží v bezprostřední blízkosti těchto míst odběru vzorků.			

*Pozměňovací návrh*

Typ místa odběru vzorků	Cíle měření	Reprezentativnost <sup>(1)</sup>	Kritéria pro umístění v makroměřítku
Městské pozad'ové lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví: posuzování expozice městského obyvatelstva ozonu, tj. v místech, kde jsou hustota obyvatel a koncentrace ozonu poměrně vysoké a reprezentativní pro expozici obyvatelstva obecně	1 až 10 km <sup>2</sup>	Mimo vliv místních emisí, jako je doprava, benzinové čerpací stanice atd.; větraná místa, kde lze měřit dobře promíchané úrovně; <b>místa, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, jako jsou školy, hřiště, nemocnice a domovy pro seniory;</b> místa, jako jsou obytné a obchodní oblasti měst, parky (stranou od stromů), široké ulice nebo náměstí s velmi malým nebo nulovým dopravním provozem, otevřená prostranství využívaná pro školní, sportovní nebo rekreační zařízení.

Předměstské lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice obyvatelstva a vegetace na okrajích městské oblasti, v místech s nejvyššími úrovněmi ozonu, jimž jsou obyvatelstvo a vegetace pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveny	10 až 100 km <sup>2</sup>	V určité vzdálenosti od oblasti s maximálními emisemi, po hlavním směru (hlavních směrech) větru a za podmínek příznivých pro tvorbu ozonu; <b>místa, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, jako jsou školy, hřiště, nemocnice a domovy pro seniory;</b> v místech, kde jsou obyvatelstvo, citlivé plodiny nebo přírodní ekosystémy nacházející se na vnějším okraji městské oblasti vystaveny vysokým úrovním ozonu; v příslušných případech se některá předměstská místa odběru vzorků také umístí proti směru větru od oblasti s maximálními emisemi, za účelem určení regionálních požadovaných úrovní, pokud jde o ozon.
Venkovské lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice obyvatelstva, plodin a přírodních ekosystémů koncentracím ozonu v subregionálním měřítku	Subregionální úroveň (100 až 1 000 km <sup>2</sup> )	Místa odběru vzorků mohou být umístěna v malých osadách nebo v oblastech s přírodními ekosystémy, lesy nebo plodinami; <b>místa, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, jako jsou školy, hřiště, nemocnice a domovy pro seniory;</b> reprezentativní místa pro ozon mimo vliv

			bezprostředních lokálních emisí, jako jsou průmyslové areály a silnice; na otevřených prostranstvích, ale nikoli na vyšších horských vrcholech.
Venkovské pozadové lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice plodin a přírodních ekosystémů, jakož i obyvatelstva koncentracím ozonu v regionálním měřítku	Regionální, celostátní, kontinentální úroveň (1 000 až 10 000 km <sup>2</sup> )	Místa odběru vzorků umístěná v oblastech s nižší hustotou obyvatelstva, například v oblastech s přírodními ekosystémy a lesy, ve vzdálenosti nejméně 20 km od městských a průmyslových oblastí a mimo dosah lokálních emisí; je třeba se vyhnout místům s podmínkami pro lokálně zvýšený výskyt přízemní inverze a rovněž vyšším horským vrcholům; nedoporučují se pobřežní oblasti s výraznými každodenními větrnými cykly lokálního charakteru.
(1) Místa odběru vzorků jsou pokud možno reprezentativní i pro podobné lokality, které neleží v bezprostřední blízkosti těchto míst odběru vzorků.			

### Pozměňovací návrh 223

#### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část C – odst. 1 – návětí

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***Je-li to možné,*** použijí se tyto zásady:

Použijí se tyto zásady:

## Pozměňovací návrh 224

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část C – odst. 1 – písm. b

##### *Znění navržené Komisí*

b) obecně je vstupní otvor místa odběru vzorků umístěn ve výšce mezi 0,5 m (dýchací zóna) a 4 m nad zemí. Vyšší umístění (až **8m**) může být vhodné, je-li místo odběru vzorků reprezentativní pro velkou oblast (pozařovou lokalitu), **nebo za jiných zvláštních okolností**, a jakékoli odchylky musí být plně zdokumentovány;

## Pozměňovací návrh 225

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část C – odst. 1 – písm. e

##### *Znění navržené Komisí*

e) pro všechny znečišťující látky jsou odběrové sondy **nejméně** 25 m od okraje velkých křižovatek **a nejvýše 10 m od okraje vozovky**; pro účely tohoto písmene se „okrajem vozovky“ rozumí čára, která odděluje motorizovanou dopravu od jiných oblastí; „velkou křižovatkou“ se rozumí křižovatka, která naruší plynulost dopravy a kde vznikají emise odlišné od ostatních částí silnice (způsob jízdy stop&go);

## Pozměňovací návrh 226

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část C – odst. 1 – písm. f

##### *Pozměňovací návrh*

b) obecně je vstupní otvor místa odběru vzorků umístěn ve výšce mezi 0,5 m (dýchací zóna) a 3 m nad zemí. Vyšší umístění (až **6m**) může být vhodné, je-li místo odběru vzorků reprezentativní pro velkou oblast (pozařovou lokalitu), a jakékoli odchylky musí být plně zdokumentovány. **Rozhodnutí o použití takového vyššího umístění musí být plně zdokumentováno**;

##### *Pozměňovací návrh*

e) pro všechny znečišťující látky jsou odběrové sondy **umístěny nejvýše 5 m od okraje vozovky; zvaží se, zda by umístění místa odběru vzorků ve vzdálenosti méně než 25 m od okraje velkých křižovatek vedlo k nadhodnocení nebo podhodnocení koncentrací a k měření velmi malého mikroprostředí, které není reprezentativní pro úroveň podél daného segmentu pozemní komunikace**; pro účely tohoto písmene se „okrajem vozovky“ rozumí čára, která odděluje motorizovanou dopravu od jiných oblastí; „velkou křižovatkou“ se rozumí křižovatka, která naruší plynulost dopravy a kde vznikají emise odlišné od ostatních částí silnice (způsob jízdy stop&go);

*Znění navržené Komisí*

f) pro měření depozice ve venkovských pozadřových lokalitách **se pokud možno** použijí pokyny a kritéria EMEP;

*Pozměňovací návrh*

f) pro měření depozice ve venkovských pozadřových lokalitách se použijí pokyny a kritéria EMEP;

**Pozměňovací návrh 227**

**Návrh směrnice**

**Příloha IV – oddíl D – bod 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Příslušné orgány odpovědné za posouzení kvality ovzduší plně dokumentují postupy výběru míst **pro všechny zóny a** zaznamenávají informace, které dokládají koncept sítě a výběr umístění všech monitorovacích míst. Koncept monitorovací sítě musí být podpořen alespoň modelováním, nebo orientačními měřeními.

*Pozměňovací návrh*

1. Příslušné orgány odpovědné za posouzení kvality ovzduší **poskytnou pro všechny zóny posouzení založené na údajích**, dokumentují postupy výběru míst, zaznamenávají informace, které dokládají koncept sítě a výběr umístění všech monitorovacích míst **a poskytnou odůvodnění**. Koncept monitorovací sítě musí být podpořen alespoň modelováním, **s dostatečně nízkou úrovní nejistoty**, nebo orientačními měřeními.

**Pozměňovací návrh 228**

**Návrh směrnice**

**Příloha IV – oddíl D – bod 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Dokumentace zahrnuje umístění míst odběru vzorků prostřednictvím prostorových souřadnic, podrobné mapy a informace o prostorové reprezentativnosti všech míst odběru vzorků.

*Pozměňovací návrh*

2. Dokumentace zahrnuje umístění míst odběru vzorků prostřednictvím prostorových souřadnic, podrobné mapy, **fotografie** a informace o prostorové reprezentativnosti všech míst odběru vzorků.

## Pozměňovací návrh 229

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – oddíl D – bod 3

##### *Znění navržené Komisí*

3. Dokumentace musí obsahovat veškeré odchylky od kritérií pro umístění v mikroměřítku, jejich základní důvody a pravděpodobný dopad na naměřené úrovně.

##### *Pozměňovací návrh*

3. Dokumentace musí obsahovat ***důkazy objasňující důvody pro koncept sítě a důkaz o splnění požadavků uvedených zejména v bodech B a C:***

***a) důvody výběru lokalit, které jsou reprezentativní pro nejvyšší úroveň znečištění v zóně nebo aglomeraci pro každou znečišťující látku;***

***b) důvody výběru lokalit, které jsou reprezentativní pro obecnou expozici obyvatelstva a***

***c) veškeré odchylky od kritérií pro umístění v mikroměřítku, jejich základní důvody a pravděpodobný dopad na naměřené úrovně.***

## Pozměňovací návrh 230

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – oddíl D – bod 4

##### *Znění navržené Komisí*

4. Pokud se v zóně používají orientační měření, modelování ***nebo objektivní odhad*** či jejich kombinace, musí dokumentace obsahovat také podrobné informace o těchto metodách a informace o plnění kritérií uvedených v čl. 9 odst. 3.

##### *Pozměňovací návrh*

4. Pokud se v zóně používají orientační měření nebo modelování či jejich kombinace, musí dokumentace obsahovat také podrobné informace o těchto metodách a informace o plnění kritérií uvedených v čl. 9 odst. 3.

## Pozměňovací návrh 231

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – oddíl D – bod 5

*Znění navržené Komisí*

5. Pokud se používají orientační měření, modelování **nebo objektivní odhad**, použijí příslušné orgány rastrové prostorové údaje vykazované podle směrnice (EU) 2016/2284 a informace o emisích vykazované podle směrnice 2010/75/EU.

*Pozměňovací návrh*

5. Pokud se používají orientační měření **nebo** modelování, použijí příslušné orgány rastrové prostorové údaje vykazované podle směrnice (EU) 2016/2284 a informace o emisích vykazované podle směrnice 2010/75/EU.

**Pozměňovací návrh 232**

**Návrh směrnice**

**Příloha IV – oddíl D – bod 9**

*Znění navržené Komisí*

9. Alespoň každých pět let se přezkoumají výběrová kritéria, koncept sítě a umístění monitorovacích míst stanovené příslušnými orgány s ohledem na požadavky této přílohy, aby bylo zajištěno, že zůstanou nadále platné a optimální. Přezkum musí být podpořen alespoň modelováním, nebo orientačními měřeními.

*Pozměňovací návrh*

9. Alespoň každých pět let se přezkoumají výběrová kritéria, koncept sítě a umístění monitorovacích míst stanovené příslušnými orgány s ohledem na požadavky této přílohy, aby bylo zajištěno, že zůstanou nadále platné a optimální. Přezkum musí být podpořen alespoň modelováním nebo orientačními měřeními **a musí určit opatření, která mají být přijata v časovém rámci v souladu s pokyny s cílem zajistit, aby koncept sítě zůstal platný a optimální. Pokud z tohoto přezkumu vyplýne, že koncept sítě a umístění monitorovacích míst již nejsou platné (například v oblasti modelovaných maximálních úrovní neexistuje žádná pevná monitorovací stanice), příslušný orgán koncept sítě do jednoho roku opraví a aktualizuje.**

**Pozměňovací návrh 233**

**Návrh směrnice**

**Příloha IV – část D – bod 10 a (nový)**



**10a. Příslušné orgány odpovědné za posuzování kvality ovzduší provádějí a dokumentují pravidelné kontroly a údržbu monitorovacích stanic kvality vnějšího ovzduší s cílem zajistit jejich pokračující provoz a přesnost měření a spolehlivost přístrojů.**

### Pozměňovací návrh 234

#### Návrh směrnice

#### Příloha V – část A – bod 1 – tabulka

Znění navržené Komisí

Látka znečišťující ovzduší	Maximální nejistota stacionárních měření		Maximální nejistota orientačních měření <sup>(1)</sup>		Maximální poměr nejistoty modelování a <b>objektivního odhadu</b> k nejistotě stacionárních měření
	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	
PM <sub>2,5</sub>	<b>3,0</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>30</b> %	<b>4,0</b> µg/m <sup>3</sup>	40 %	1,7
PM <sub>10</sub>	<b>4,0</b> µg/m <sup>3</sup>	20 %	<b>6,0</b> µg/m <sup>3</sup>	30 %	1,3
NO <sub>2</sub> / NO <sub>x</sub>	<b>6,0</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>30</b> %	<b>8,0</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>40</b> %	1,4
Benzen	<b>0,75</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	<b>1,2</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>35</b> %	1,7
Olovo	<b>0,125</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	<b>0,175</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>35</b> %	1,7
Arsen	<b>2,4</b> ng/m <sup>3</sup>	40 %	<b>3,0</b> µg/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Kadmium	2,0 ng/m <sup>3</sup>	40 %	2,5 ng/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Nikl	<b>8,0</b> ng/m <sup>3</sup>	40 %	<b>10,0</b> ng/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Benzo[a]pyren	<b>0,5</b> ng/m <sup>3</sup>	50 %	<b>0,6</b> ng/m <sup>3</sup>	60 %	1,1

(1) Při používání orientačních měření pro jiné účely, než je posouzení dodržování kritérií (např. mj. koncept nebo přezkum monitorovací sítě, kalibrace a validace modelu), může tato nejistota odpovídat nejistotě stanovené pro modelovací aplikace.

#### Pozměňovací návrh

Látka znečišťující ovzduší	Maximální nejistota stacionárních měření	Maximální nejistota orientačních měření <sup>(1)</sup>		Maximální poměr nejistoty modelování k nejistotě
		Absolutní hodnota	Relativní hodnota	
PM <sub>2,5</sub>	<b>3,0</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>4,0</b> µg/m <sup>3</sup>	40 %	1,7
PM <sub>10</sub>	<b>4,0</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>6,0</b> µg/m <sup>3</sup>	30 %	1,3
NO <sub>2</sub> / NO <sub>x</sub>	<b>6,0</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>8,0</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>40</b> %	1,4
Benzen	<b>0,75</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>1,2</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>35</b> %	1,7
Olovo	<b>0,125</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>0,175</b> µg/m <sup>3</sup>	<b>35</b> %	1,7
Arsen	<b>2,4</b> ng/m <sup>3</sup>	<b>3,0</b> µg/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Kadmium	2,0 ng/m <sup>3</sup>	2,5 ng/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Nikl	<b>8,0</b> ng/m <sup>3</sup>	<b>10,0</b> ng/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Benzo[a]pyren	<b>0,5</b> ng/m <sup>3</sup>	<b>0,6</b> ng/m <sup>3</sup>	60 %	1,1

					stacionárních měření
	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Maximální poměr
PM <sub>2,5</sub>	1,25 µg/m <sup>3</sup>	25 %	2,0 µg/m <sup>3</sup>	40 %	1,7
PM <sub>10</sub>	3,0 µg/m <sup>3</sup>	20 %	4,5 µg/m <sup>3</sup>	30 %	1,3
NO <sub>2</sub> / NO <sub>x</sub>	1,5 µg/m <sup>3</sup>	15 %	2,5 µg/m <sup>3</sup>	25 %	1,4
Benzen	0,0425 µg/m <sup>3</sup>	25 %	0,05 µg/m <sup>3</sup>	30 %	1,7
Olovo	0,0375 µg/m <sup>3</sup>	25 %	0,045 µg/m <sup>3</sup>	30 %	1,7
Arsen	0,26 ng/m <sup>3</sup>	40 %	0,33 ng/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Kadmium	2,0 ng/m <sup>3</sup>	40 %	2,5 ng/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Nikl	1,0 ng/m <sup>3</sup>	40 %	1,25 ng/m <sup>3</sup>	50 %	1,1
Benzo[a]pyren	0,125 ng/m <sup>3</sup>	50 %	0,15 ng/m <sup>3</sup>	60 %	1,1

(1) Při používání orientačních měření pro jiné účely, než je posouzení dodržování kritérií (např. mj. koncept nebo přezkum monitorovací sítě, kalibrace a validace modelu), může tato nejistota odpovídat nejistotě stanovené pro modelovací aplikace.

### Pozměňovací návrh 235

#### Návrh směrnice

#### Příloha V – část A – bod 2 – tabulka

*Znění navržené Komisí*

Látka znečišťující ovzduší	Maximální nejistota stacionárních měření		Maximální nejistota orientačních měření <sup>(1)</sup>		Maximální poměr nejistoty modelování a objektivního odhadu k nejistotě stacionárních měření
	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Maximální poměr
PM <sub>2,5</sub> (24hodinové hodnoty)	6,3 µg/m <sup>3</sup>	25 %	8,8 µg/m <sup>3</sup>	35 %	2,5
PM <sub>10</sub> (24hodinové hodnoty)	11,3 µg/m <sup>3</sup>	25 %	22,5 µg/m <sup>3</sup>	50 %	2,2
NO <sub>2</sub> (denní hodnoty)	7,5 µg/m <sup>3</sup>	15 %	12,5 µg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
NO <sub>2</sub> (hodinové hodnoty)	30 µg/m <sup>3</sup>	15 %	50 µg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
SO <sub>2</sub> (denní hodnoty)	7,5 µg/m <sup>3</sup>	15 %	12,5 µg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2

SO <sub>2</sub> (hodinové hodnoty)	<b>52,5</b> µg/m <sup>3</sup>	15 %	<b>87,5</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
CO (24hodinové hodnoty)	0,6 mg/m <sup>3</sup>	15 %	1,0 mg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
CO (8hodinové hodnoty)	1,0 mg/m <sup>3</sup>	10 %	2,0 mg/m <sup>3</sup>	20 %	4,9
Ozon (v období špičky): nejistota 8hodinových hodnot	<b>10,5</b> µg/m <sup>3</sup>	15 %	<b>17,5</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	1,7
Ozon (8hodinový průměr)	<b>18</b> µg/m <sup>3</sup>	15 %	<b>30</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	2,2
(1) Při používání orientačních měření pro jiné účely, než je posouzení dodržování kritérií (např. mj. koncept nebo přezkum monitorovací sítě, kalibrace a validace modelu), může tato nejistota odpovídat nejistotě stanovené pro modelovací aplikace.					

*Pozměňovací návrh*

Látka znečišťující ovzduší	Maximální nejistota stacionárních měření		Maximální nejistota orientačních měření <sup>(1)</sup>		Maximální nejistota modelování k nejistotě stacionárních měření
	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Maximální poměr
PM <sub>2,5</sub> (24hodinové hodnoty)	<b>3,75</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	<b>5,25</b> µg/m <sup>3</sup>	35 %	2,5
PM <sub>10</sub> (24hodinové hodnoty)	<b>11,25</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	22,5 µg/m <sup>3</sup>	50 %	2,2
NO <sub>2</sub> (denní hodnoty)	<b>3,75</b> µg/m <sup>3</sup>	15 %	<b>6,25</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
NO <sub>2</sub> (hodinové hodnoty)	30 µg/m <sup>3</sup>	15 %	50 µg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
SO <sub>2</sub> (denní hodnoty)	<b>6,0</b> µg/m <sup>3</sup>	15 %	<b>10,0</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
SO <sub>2</sub> (hodinové hodnoty)	<b>30,0</b> µg/m <sup>3</sup>	15 %	<b>50,0</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
CO (24hodinové hodnoty)	0,6 mg/m <sup>3</sup>	15 %	1,0 mg/m <sup>3</sup>	25 %	3,2
CO (8hodinové)	1,0 mg/m <sup>3</sup>	10 %	2,0 mg/m <sup>3</sup>	20 %	4,9

hodnoty)					
Ozon (v období špičky): nejistota 8hodinových hodnot	<b>9,0</b> µg/m <sup>3</sup>	15 %	<b>15,0</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	1,7
Ozon (8hodinový průměr)	<b>16,5</b> µg/m <sup>3</sup>	15 %	<b>27,5</b> µg/m <sup>3</sup>	25 %	2,2
(1) Při používání orientačních měření pro jiné účely, než je posouzení souladu, jako jsou mimo jiné: (např. mj. koncept nebo přezkum monitorovací sítě, kalibrace a validace modelu), může tato nejistota odpovídat nejistotě stanovené pro modelovací aplikace.					

### Pozměňovací návrh 236

#### Návrh směrnice

#### Příloha V – část A – bod 2 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

Procentní podíly pro nejistotu v tabulkách v tomto oddíle platí pro všechny mezní hodnoty (a cílovou hodnotu pro ozon), jež se vypočítají jako aritmetický průměr jednotlivých měření, jako jsou průměrné hodinové, denní nebo roční hodnoty, bez ohledu na dodatečnou nejistotu, pokud jde o výpočet počtu překročení. Nejistota se považuje za platnou v oblasti příslušných mezních hodnot (nebo cílové hodnoty pro ozon). Výpočet nejistoty se nevztahuje na AOT40 a na hodnoty, které zahrnují více než jeden rok, více než jednu stanicí (např. AEI) nebo více než jednu složku. Rovněž se nevztahuje na informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a kritické úrovně pro ochranu vegetace a přírodních ekosystémů.

### Pozměňovací návrh 237

#### Návrh směrnice

#### Příloha V – část A – bod 2 – odst. 9

##### *Pozměňovací návrh*

Procentní podíly pro nejistotu v tabulkách v tomto oddíle platí pro všechny mezní hodnoty (a cílovou hodnotu pro ozon), jež se vypočítají jako aritmetický průměr jednotlivých měření, jako jsou průměrné hodinové, denní nebo roční hodnoty, bez ohledu na dodatečnou nejistotu, pokud jde o výpočet počtu překročení. ***U úrovně pod 5 v případě PM<sub>2,5</sub> a pod 10 v případě NO<sub>2</sub> je povolen procentní podíl pro nejistotu ve výši 30 %.*** Nejistota se považuje za platnou v oblasti příslušných mezních hodnot (nebo cílové hodnoty pro ozon). Výpočet nejistoty se nevztahuje na AOT40 a na hodnoty, které zahrnují více než jeden rok, více než jednu stanicí (např. AEI) nebo více než jednu složku. Rovněž se nevztahuje na informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a kritické úrovně pro ochranu vegetace a přírodních ekosystémů.

*Znění navržené Komisí*

Pokud se pro posuzování používá model kvality ovzduší, sestaví se odkazy na popisy modelu a informace o výpočtu cíle týkajícího se kvality modelování.

*Pozměňovací návrh*

Pokud se pro posuzování používá model kvality ovzduší, sestaví se odkazy na popisy modelu, **včetně prostorového rozlišení samotného modelu a vstupních údajů specifických pro konkrétní zdroj**, a informace o výpočtu cíle týkajícího se kvality modelování.

**Pozměňovací návrh 238**

**Návrh směrnice**

**Příloha V – část A – bod 2 – odst. 10**

*Znění navržené Komisí*

*Nejistota objektivního odhadu nesmí překročit nejistotu pro orientační měření o více než použitelný maximální poměr a nesmí překročit 85 %. U objektivního odhadu se nejistota definuje jako maximální odchylka naměřených a vypočítaných úrovní koncentrace za příslušné období ve vztahu k mezní hodnotě (nebo cílové hodnotě pro ozon), přičemž se nebere v úvahu časové rozvržení událostí.*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

**Pozměňovací návrh 239**

**Návrh směrnice**

**Příloha V – část B – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

V ostatních případech musí být měření rovnoměrně rozložena na celý kalendářní rok (nebo do období duben–září pro orientační měření O<sub>3</sub>). Aby byly splněny tyto požadavky a zajistilo se, že případné ztráty údajů nezkreslí výsledky, musí být požadavky na minimální rozsah údajů splněny pro konkrétní období (čtvrtletí, měsíc, den v týdnu) celého roku v

*Pozměňovací návrh*

V ostatních případech musí být měření rovnoměrně rozložena na celý kalendářní rok (nebo do období duben–září pro orientační měření O<sub>3</sub>). Aby byly splněny tyto požadavky a zajistilo se, že případné ztráty údajů nezkreslí výsledky, musí být požadavky na minimální rozsah údajů **a rozdělení** splněny pro konkrétní období (čtvrtletí, měsíc, den v týdnu) celého roku

závislosti na znečišťující látce a metodě/četnosti měření.

v závislosti na znečišťující látce a metodě/četnosti měření.

#### **Pozměňovací návrh 240**

##### **Návrh směrnice**

##### **Příloha V – část D – odst. 1 – návětí**

###### *Znění navržené Komisí*

V případě zón, v nichž se používá modelování kvality ovzduší **nebo objektivní odhad**, se sestavují tyto informace:

###### *Pozměňovací návrh*

V případě zón, v nichž se používá modelování kvality ovzduší, se sestavují tyto informace:

#### **Pozměňovací návrh 241**

##### **Návrh směrnice**

##### **Příloha V – část D – odst. 1 – písm. c a (nové)**

###### *Znění navržené Komisí*

###### *Pozměňovací návrh*

**ca) zjištěný nedostatek údajů nebo informací z konkrétních míst odběru vzorků,**

#### **Pozměňovací návrh 242**

##### **Návrh směrnice**

##### **Příloha V – část D – odst. 1 – písm. e a (nové)**

###### *Znění navržené Komisí*

###### *Pozměňovací návrh*

**ea) v případě měření z přeshraničních stanic, odhad přeshraničního znečištění souvisejícího s jiným členským státem nebo třetí zemí;**

#### **Pozměňovací návrh 243**

##### **Návrh směrnice**

##### **Příloha V – část F – bod 1 a (nový)**

**1a.** *Komise poskytne jasné pokyny a požadavky pro používání modelů kvality ovzduší, přičemž usiluje o harmonizaci.*

## **Pozměňovací návrh 244**

### **Návrh směrnice**

#### **Příloha VI – část B – bod 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Komise **může** členské státy **požádat**, aby připravily a předložily zprávu o prokázání rovnocennosti v souladu s bodem 1.

*Pozměňovací návrh*

2. Komise **požádá** členské státy, aby připravily a předložily zprávu o prokázání rovnocennosti v souladu s bodem 1.

## **Pozměňovací návrh 245**

### **Návrh směrnice**

#### **Příloha VII – oddíl 1 – bod A – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Hlavními cíli těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici náležitě informace o úrovních v městských a venkovských pozadových lokalitách. Tyto informace jsou důležité pro posuzování zvýšených úrovní ve více znečištěných oblastech (jako jsou městské pozadové lokality, lokality spojené s průmyslem, lokality spojené s dopravou), pro posuzování pravděpodobného příspěvku dálkového přenosu znečišťujících látek, pro podložení analýzy rozdělení zdrojů a pro porozumění specifickým znečišťujícím látkám, jako jsou částice. Tyto informace jsou rovněž důležité pro zvýšené využívání modelování i v městských oblastech.

*Pozměňovací návrh*

Hlavními cíli těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici náležitě informace o úrovních v městských a venkovských pozadových lokalitách. Tyto informace jsou důležité pro posuzování zvýšených úrovní ve více znečištěných oblastech (jako jsou městské pozadové lokality, **místa, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, lokality spojené s průmyslem, lokality spojené s dopravou), pro posuzování pravděpodobného příspěvku dálkového přenosu znečišťujících látek, pro podložení analýzy rozdělení zdrojů a pro porozumění specifickým znečišťujícím látkám, jako jsou částice. Tyto informace jsou rovněž důležité pro zvýšené využívání modelování i v městských oblastech.

## Pozměňovací návrh 246

### Návrh směrnice

#### Příloha VII – oddíl 1 – bod C – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Měření se provádějí v městských a venkovských pozadových lokalitách v souladu s přílohou IV.

##### *Pozměňovací návrh*

Měření se provádějí v městských pozadových lokalitách, **místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, a venkovských pozadových lokalitách v souladu s přílohou IV.

## Pozměňovací návrh 247

### Návrh směrnice

#### Příloha VII – oddíl 2 – bod B – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Měření prekurzorů ozonu musí zahrnovat přinejmenším oxidy dusíku (NO a NO<sub>2</sub>) a příslušné těkavé organické sloučeniny (VOC). Výběr specifických sloučenin, které mají být měřeny, doplněných o jiné sloučeniny, jež jsou předmětem zájmu, bude záviset na sledovaném cíli.

##### *Pozměňovací návrh*

Měření prekurzorů ozonu musí zahrnovat přinejmenším oxidy dusíku (NO a NO<sub>2</sub>), **metan (CH<sub>4</sub>) a další** příslušné těkavé organické sloučeniny (VOC). Výběr specifických sloučenin, které mají být měřeny, doplněných o jiné sloučeniny, jež jsou předmětem zájmu, bude záviset na sledovaném cíli.

## Pozměňovací návrh 248

### Návrh směrnice

#### Příloha VII – oddíl 3 a (nový)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

#### **ODDÍL 3A – MĚŘENÍ ČERNÉHO UHLÍKU (BC)**

##### **A. Cíle**

**Cílem těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici odpovídající informace v místech, kde se vyskytuje černý uhlík ve vysokých koncentracích, které jsou ovlivněny především zdroji z letecké, vodní nebo silniční dopravy (jako jsou letiště,**



*přístavy či silnice), průmyslových areálů nebo vytápění domácností. Informace musí být vhodné k posouzení zvýšených úrovní koncentrací černého uhlíku z těchto zdrojů.*

**B. Látky**

**Černý uhlík**

**C. Umístění**

*Místa odběru vzorků se stanoví v souladu s přílohami IV a V v místě, kde se pravděpodobně vyskytuje černý uhlík ve vysokých koncentracích, a v hlavním směru větru.*

**Pozměňovací návrh 249**

**Návrh směrnice**

**Příloha VII – oddíl 3 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ODDÍL 3B – MĚŘENÍ AMONIAKU (NH<sub>3</sub>)**

**A. Cíle**

*Cílem těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici odpovídající informace v místech, kde se vyskytuje NH<sub>3</sub> ve vysokých koncentracích, které jsou ovlivněny především zdroji ze zemědělské produkce a chovu hospodářských zvířat (jako jsou pole a travní porosty, na nichž jsou používána hnojiva, stáje a prostory pro skladování hnojiva). Informace musí být vhodné k posouzení zvýšených úrovní koncentrací NH<sub>3</sub> z těchto zdrojů.*

**B. Látky**

**NH<sub>3</sub>**

**C. Umístění**

*Místa odběru vzorků se stanoví v souladu s přílohami IV a V v místě, kde se pravděpodobně vyskytuje NH<sub>3</sub> ve vysokých koncentracích, a v hlavním směru větru.*

## Pozměňovací návrh 250

### Návrh směrnice Příloha VII – oddíl 3 c (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **ODDÍL 3C – MĚŘENÍ RTUTI**

##### **A. Cíle**

*Cílem těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici odpovídající informace v místech, kde se vyskytuje rtuť ve vysokých koncentracích, které jsou ovlivněny především zdroji z výroby energie a průmyslu. Informace musí být vhodné k posouzení zvýšených úrovní koncentrací rtuti z těchto zdrojů.*

##### **B. LÁTKY**

*Rtuť*

##### **C. Umístění**

*Místa odběru vzorků se stanoví v souladu s přílohami IV a V v místě, kde se pravděpodobně vyskytuje rtuť ve vysokých koncentracích, a v hlavním směru větru.*

## Pozměňovací návrh 251

### Návrh směrnice Příloha VIII – nadpis

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Informace, které je třeba zahrnout do plánů kvality ovzduší pro zlepšování kvality vnějšího ovzduší

Informace, které je třeba zahrnout do plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší** pro zlepšování kvality vnějšího ovzduší

## Pozměňovací návrh 252

### Návrh směrnice Příloha VIII – část A – bod 2 – písm. a

*Znění navržené Komisí*

a) typ zóny (městská, průmyslová nebo venkovská oblast) nebo charakteristiky územní jednotky NUTS 1 (včetně městských, průmyslových nebo venkovských oblastí);

*Pozměňovací návrh*

a) typ zóny (městská a průmyslová oblast, ***místo, kde často dochází ke znečištění ovzduší***, nebo venkovská oblast) nebo charakteristiky územní jednotky NUTS 2 (včetně městských a průmyslových oblastí, ***míst, kde často dochází ke znečištění ovzduší***, nebo venkovských oblastí);

**Pozměňovací návrh 253**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) koncentrace nebo ukazatel průměrné expozice příslušné znečišťující látky zaznamenané nejméně pět let před překročením.

*Pozměňovací návrh*

c) koncentrace nebo ukazatel průměrné expozice příslušné znečišťující látky zaznamenané nejméně pět let před překročením ***a porovnání s mezními hodnotami nebo povinnými hodnotami snížení průměrné expozice a cílem průměrné expoziční koncentrace***;

**Pozměňovací návrh 254**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 3 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Názvy a adresy příslušných orgánů pověřených vypracováním a prováděním plánů kvality ovzduší.

*Pozměňovací návrh*

Názvy a adresy příslušných orgánů pověřených vypracováním a prováděním plánů kvality ovzduší ***nebo cestovních map pro kvalitu ovzduší***.

**Pozměňovací návrh 255**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 3 a (nový)**

**3a. Posouzení dopadů na životní prostředí a účinků na zdraví**

**a) koncentrace a překročení zaznamenané v předchozích letech před zahájením provádění plánu kvality ovzduší, aktualizovaného plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapy pro kvalitu ovzduší;**

**b) v případě aktualizovaného plánu kvality ovzduší koncentrace a překročení zaznamenané od počátku provádění opatření stanovených v aktualizovaném plánu kvality ovzduší;**

**c) posouzení dopadů na životní prostředí a účinků na zdraví souvisejících s expozicí obyvatelstva měřeným koncentracím, včetně posouzení úmrtnosti a nemocnosti způsobené akutními i chronickými účinky na zdraví u obecné populace i citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin;**

**d) metody používané pro posuzování dopadu na životní prostředí, expozice a účinků na zdraví.**

**Členské státy se při posuzování řídí funkcemi vztahu mezi koncentrací a odezvou, jak je definuje WHO, které spojují koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší s riziky úmrtnosti nebo jinými škodlivými účinky na zdraví (projekt Zdravotní rizika znečištění ovzduší v Evropě – HRAPIE), jakož i hypotetickým srovnávacím scénářem koncentrací, při jejichž překročení se odhadují dopady na zdraví („mezí body“).**

**Pozměňovací návrh 256**

**Návrh směrnice  
Příloha VIII – část A – bod 4 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

- a) seznam hlavních zdrojů emisí způsobujících znečištění;

**Pozměňovací návrh 257**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 4 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

- b) celkové množství emisí z těchto zdrojů (v tunách/rok);

**Pozměňovací návrh 258**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

- d) rozdělení zdrojů podle příslušných odvětví, **kteří** přispívají k překročení v národním programu omezování znečištění ovzduší.

**Pozměňovací návrh 259**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 4 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

- a) seznam hlavních zdrojů emisí **a případně konkrétních subjektů** způsobujících znečištění;

*Pozměňovací návrh*

- b) celkové množství emisí z těchto zdrojů **a případně specifické subjekty** (v tunách/rok);

*Pozměňovací návrh*

- d) rozdělení zdrojů podle příslušných odvětví, **případně přidělení ke specifickým subjektům, které** přispívají k překročení v národním programu omezování znečištění ovzduší.

*Pozměňovací návrh*

**4a. Určení účinných opatření ke snížení znečištění**

- a) informace o všech možných opatřeních ke snížení znečištění ovzduší, která by mohla být přijata na příslušné místní, regionální nebo celostátní úrovni s cílem přispět k dosažení cílů v oblasti kvality ovzduší, a o jejich odhadovaném účinku na snížení znečištění ovzduší u každé látky znečišťující ovzduší, a to včetně alespoň**

*opatření ke snížení znečištění uvedených v bodě B;*

*b) posouzení potenciálu snížení emisí a předpokládaného dopadu na snižování koncentrací vyplývajícího z provádění každého z možných identifikovaných opatření ke snížení znečištění, a to jak individuálních, tak kombinovaných dopadů, včetně metody analýzy a souvisejících nejistot v souladu s metodikou popsanou v bodě Ba.*

## **Pozměňovací návrh 260**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 4 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

### **4b. Základní scénář**

*a) popis stávajících opatření ke snížení znečištění ovzduší na místní, regionální, vnitrostátní a mezinárodní úrovni, včetně aktuálních informací o stavu a harmonogramu provádění;*

*b) informace o stavu provádění směrnice uvedených v bodě B odst. 1, a zejména opatření obsažených v národním programu omezování znečištění ovzduší;*

*c) pozorované účinky opatření uvedených v písmenech a) a b) při řešení faktorů, které způsobují překročení (dosažená snížení emisí a související snížení koncentrací);*

*d) předpokládaný další vývoj kvality ovzduší, a to jak emisí, tak koncentrací, za předpokladu, že nedojde k žádné změně již přijatých opatření (základní scénář), zahrnující všechny roky až do data dosažení cílů;*

*e) odhad účinků na zdraví souvisejících s expozicí obyvatelstva znečištění ovzduší v základním scénáři;*

*f) popis metody analýzy použité pro účely projekcí a souvisejících nejistot v souladu*

*s metodikou uvedenou v bodě Ba.*

### **Pozměňovací návrh 261**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 5 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

5. Očekávaný dopad opatření k **dodržování příslušných hodnot** do tří let od **přijetí plánu kvality ovzduší**

*Pozměňovací návrh*

5. Očekávaný dopad opatření k **dosažení souladu v co nejkratší době, nejpozději však** do tří let od **konce roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.**

### **Pozměňovací návrh 262**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 5 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) odhadovaný rok, od kdy jsou dodržovány příslušné hodnoty pro jednotlivé látky znečišťující ovzduší, na něž se vztahuje plán kvality ovzduší, s přihlédnutím k opatřením uvedeným v bodě 6.

*Pozměňovací návrh*

b) **orientační trajektorie k dosažení souladu a** odhadovaný rok, od kdy jsou dodržovány příslušné hodnoty pro jednotlivé látky znečišťující ovzduší, na něž se vztahuje plán kvality ovzduší **a cestovní mapa pro kvalitu ovzduší**, s přihlédnutím k opatřením uvedeným v bodě 6.

### **Pozměňovací návrh 263**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 5 – písm. b a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ba) u cestovních map pro kvalitu ovzduší podle čl. 19 odst. -1 a plánů kvality ovzduší podle čl. 19 odst. 1 s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší, podrobné odůvodnění vysvětlující, jak plán stanoví opatření uvedená v bodě 4a tohoto bodu, včetně těchto informací:**

**i) pokud je datum zahájení provádění opatření pozdější než šest měsíců ode dne přijetí plánu kvality**

*ovzduší nebo cestovní mapy pro kvalitu ovzduší, vysvětlení důvodů, proč dřívější datum zahájení není možné;*

*ii) pokud analýza podle bodu 4a určila opatření, která by měla větší dopad na zlepšení kvality ovzduší, ale nebyla vybrána k přijetí, vysvětlení důvodů, proč není přijetí takových opatření považováno za proveditelné;*

## **Pozměňovací návrh 264**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. -a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*-a). přezkum opatření ke snížení znečištění uvedených v bodě 4a tohoto bodu a jejich odhadovaný účinek na snížení znečištění ovzduší u každé látky znečišťující ovzduší, včetně alespoň opatření uvedených v bodě B;*

## **Pozměňovací návrh 265**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

a) seznam a popis všech opatření stanovených v plánu kvality ovzduší, včetně určení příslušného orgánu odpovědného za jejich provádění;

a) seznam a popis všech opatření stanovených v plánu kvality ovzduší **nebo cestovní mapě pro kvalitu ovzduší a odůvodnění těchto opatření z hlediska zdroje překročení, jejich účinnosti, účelnosti a časové dostupnosti**, včetně určení příslušného orgánu odpovědného za jejich provádění;

## **Pozměňovací návrh 266**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. b**



*Znění navržené Komisí*

b) kvantifikace snížení emisí (v tunách/rok) u každého opatření podle písmene a);

*Pozměňovací návrh*

b) kvantifikace snížení emisí (v tunách/rok) **podle zdroje a případně podle konkrétních subjektů** u každého **jednotlivého i kombinovaného** opatření podle písmene a);

**Pozměňovací návrh 267**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) harmonogram provádění každého opatření a **odpovědné subjekty**;

*Pozměňovací návrh*

c) harmonogram provádění každého opatření a **případně určení konkrétních subjektů, které mají povinnosti vyplývající z opatření stanovených v plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapě pro kvalitu ovzduší, a popis těchto povinností a jejich hospodářských a sociálních dopadů**;

**Pozměňovací návrh 268**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) odhad snížení koncentrace v důsledku každého opatření týkajícího se kvality ovzduší **ve vztahu k danému překročení**;

*Pozměňovací návrh*

d) odhad snížení koncentrace **ve vztahu k danému překročení** v důsledku každého **jednotlivého i kombinovaného** opatření týkajícího se kvality ovzduší **podle písmene a)**;

**Pozměňovací návrh 269**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část A – bod 7 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) seznam **a** popis všech dodatečných opatření, jejichž plný dopad na koncentrace látek znečišťujících ovzduší se projeví za

*Pozměňovací návrh*

d) seznam, popis, **odůvodnění a socioekonomický dopad** všech dodatečných opatření, jejichž plný dopad

tři roky nebo déle.

na koncentrace látek znečišťujících ovzduší se projeví za tři roky nebo déle.

### **Pozměňovací návrh 270**

#### **Návrh směrnice**

#### **Příloha VIII – část A – bod 7 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7a. Příloha 2a: Souhrn opatření pro informování veřejnosti a konzultace přijaté podle čl. 19 odst. 6, jejich výsledky a vysvětlení, jak byly tyto výsledky zohledněny v konečném plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapě pro kvalitu ovzduší.**

### **Pozměňovací návrh 271**

#### **Návrh směrnice**

#### **Příloha VIII – část B – bod 2 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2. Informace o všech opatřeních ke snížení znečištění ovzduší, která byla vzata v úvahu na místní, regionální nebo celostátní úrovni k provádění ve spojení s dosažením cílů kvality ovzduší, a to i:**

**2. Při přípravě plánů kvality ovzduší nebo cestovních map pro kvalitu ovzduší vezmou členské státy v úvahu alespoň tato opatření ke snížení znečištění ovzduší na místní, regionální nebo celostátní úrovni k provádění ve spojení s dosažením cílů kvality ovzduší, a to i:**

### **Pozměňovací návrh 272**

#### **Návrh směrnice**

#### **Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**c) zadávání veřejných zakázek veřejnými orgány v souladu s příručkou o zadávání veřejných zakázek v oblasti životního prostředí (v případě silničních vozidel, paliv a spalovacích zařízení s nulovými emisemi) s cílem snižovat emise;**

**c) zadávání veřejných zakázek veřejnými orgány v souladu s příručkou o zadávání zelených veřejných zakázek v oblasti paliv, spalovacích zařízení s nulovými emisemi a silničních vozidel s nulovými emisemi ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. m) nařízení Evropského parlamentu**

a Rady (EU) 2019/631<sup>1a</sup>;

---

*<sup>1a</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/631 ze dne 17. dubna 2019, kterým se stanoví výkonnostní normy pro emise CO<sub>2</sub> pro nové osobní automobily a pro nová lehká užitková vozidla a kterým se zrušují nařízení (ES) č. 443/2009 a (EU) č. 510/2011 (Úř. věst. L 111, 25.4.2019, s. 13).*

### **Pozměňovací návrh 273**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. c a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ca) snížení emisí v důsledku zavádění vozidel hromadné a veřejné dopravy s nulovými a nízkými emisemi nebo vozidel vybavených moderními digitálními řešeními ovlivňujícími snižování emisí;*

### **Pozměňovací návrh 274**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. c b (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*cb) opatření na zlepšení kvality, účinnosti, cenové dostupnosti a propojenosti hromadné a veřejné dopravy;*

### **Pozměňovací návrh 275**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. c c (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*cc) opatření týkající se zavádění a využívání infrastruktury pro alternativní paliva;*

## Pozměňovací návrh 276

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. d

##### *Znění navržené Komisí*

d) opatření k omezování emisí z dopravy prostřednictvím plánování a řízení dopravy **(a to i prostřednictvím** zpoplatnění nadměrného dopravního zatížení, **rozdílných** parkovacích poplatků nebo jiných ekonomických pobídek; zavedení režimů omezení vjezdu vozidel do měst, včetně nízkoe emisních zón a zón);

##### *Pozměňovací návrh*

d) opatření k omezování emisí z dopravy prostřednictvím **městského** plánování a řízení dopravy, **včetně alespoň:**

**i) zpoplatnění nadměrného dopravního zatížení, např. stanovení cen za užívání silnic a uživatelských poplatků na základě počtu ujetých kilometrů;**

**ii) výběru silničních materiálů;**

**iii) parkovacích poplatků z veřejných pozemků nebo jiných ekonomických pobídek, přičemž budou rozlišeny poplatky za znečišťující vozidla a vozidla s nulovými emisemi;**

**iv) zavedení režimů omezení vjezdu vozidel do měst, včetně nízkoe emisních zón v souladu s nejnovější normou Euro a zón s nulovými emisemi;**

**v) zřízení čtvrtí s omezeným průjezdem motorových vozidel, superbloků a městských čtvrtí bez aut;**

**vi) zřízení ulic bez aut;**

**vii) zavedení omezení rychlosti;**

**viii) ujednání o nulových (výfukových) emisích na „posledním kilometru“;**

**ix) podpory sdílení automobilů a spolujízdy.**

**x) zavádění inteligentních dopravních systémů a digitálních řešení souvisejících se snižováním emisí;**

**xi) vytváření multimodálních uzlů spojujících různá udržitelná dopravní řešení a parkovací zařízení;**

## Pozměňovací návrh 277

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. e

##### *Znění navržené Komisí*

e) opatření na podporu přechodu k méně znečišťujícím druhům dopravy;

##### *Pozměňovací návrh*

e) opatření na podporu přechodu k **aktivní mobilitě a** méně znečišťujícím druhům dopravy (*např. chůze, jízda na kole, veřejná doprava*), včetně alespoň:

*i) elektrifikace veřejné dopravy, posílení sítě veřejné dopravy, snížení nákladů na veřejnou dopravu pro občany a zjednodušení přístupu k ní a jejího používání, například prostřednictvím digitálních a propojených rezervací a informací o dopravě v reálném čase;*

*ii) zajištění plynulé intermodality pro dojíždění z venkova do měst, například mezi železniční a cyklistickou dopravou a mezi automobily a veřejnou dopravou (systémy „parkování P+R“);*

*iii) podpory cyklistiky a chůze, například rozšířením prostoru pro cyklisty a chodce, upřednostňováním cyklistické a pěší dopravy při plánování infrastruktury, rozšířením sítě cyklistických tras a přesměrováním daňových a ekonomických pobídek na aktivní a sdílenou mobilitu, včetně pobídek pro dojíždění do práce na kole a pěšky;*

*iv) plánování kompaktních měst;*

*v) šrotovného pro vozidla, která nejvíce znečišťují životní prostředí;*

## Pozměňovací návrh 278

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. g

##### *Znění navržené Komisí*

g) *opatření k zajištění toho, aby se v malých, středních a velkých stacionárních zdrojích a v mobilních*

##### *Pozměňovací návrh*

g) *požadavku na použití nejlepších dostupných technologií k odstranění, nebo není-li to možné, k co největšímu snížení*

*zdrojích upřednostňovala nízkoemisní paliva;*

*emisí z malých, středních a velkých stacionárních zdrojů a z mobilních zdrojů;*

#### **Pozměňovací návrh 279**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. h a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ha) opatření ke snížení znečištění ovzduší v místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší, včetně přístavů a přístavních měst, která stanoví zvláštní požadavky na lodě a čluny ukotvené v kotvišti a provoz v přístavech a současně urychlí dodávky elektřiny z pevniny a elektrifikaci lodí a přístavních pracovních strojů;*

#### **Pozměňovací návrh 280**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. h b (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*hb) snížení emisí ze silniční, námořní a letecké dopravy prostřednictvím využívání alternativních paliv a zavádění infrastruktury pro alternativní paliva, jakož i využívání ekonomických pobídek k urychlení jejich zavádění;*

#### **Pozměňovací návrh 281**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. h c (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*hc) opatření ke snížení emisí ze zemědělství a lesnictví;*

## Pozměňovací návrh 282

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. i

*Znění navržené Komisí*

i) opatření k ochraně zdraví dětí nebo *jiných citlivých skupin obyvatelstva.*

*Pozměňovací návrh*

i) opatření k ochraně zdraví dětí nebo *jiného citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin;*

## Pozměňovací návrh 283

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. i a (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ia) opatření zdravotnických orgánů na podporu změn chování.*

## Pozměňovací návrh 284

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B a (nová)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Ba. Pokyny a minimální požadavky na analýzu předpokládaného dopadu plánů kvality ovzduší nebo cestovních map pro kvalitu ovzduší a opatření ke snížení znečištění*

*1. Členské státy se při posuzování předpokládaného dopadu plánů kvality ovzduší, cestovních map pro kvalitu ovzduší a opatření ke snížení znečištění opírají o objektivní a vědecké metody. Pokud jsou při zajišťování souladu s cíli v oblasti kvality ovzduší využívány projekce dopadů opatření ke snížení znečištění, musí tyto projekce zahrnovat nízkou míru nejistoty.*

*2. Plány kvality ovzduší a cestovní mapy pro kvalitu ovzduší obsahují dostatečně podrobné informace odůvodňující posouzení dopadů, včetně:*

- a) *popisu metody použité pro předpovídání vývoje kvality ovzduší;*
  - b) *vysvětlení, zda projekce vycházejí z objektivních údajů nebo z předpokladů; vycházejí-li z předpokladů, je připojena analýza citlivosti, která objasňuje nejlepší, nejpravděpodobnější a nejhorší scénář;*
  - c) *podkladových dokumentů a informací použitých při posouzení;*
  - d) *posouzení jednotlivých dopadů každého opatření ke snížení znečištění ovzduší na snížení emisí a související snížení koncentrací a příslušných předpokladů;*
  - e) *posouzení kombinovaného dopadu opatření ke snížení znečištění ovzduší obsažených v plánu kvality ovzduší a cestovní mapě pro kvalitu ovzduší na snížení emisí a související snížení koncentrací a příslušných předpokladů.*
3. *Posouzení dopadů zahrnuje míru nejistoty projekcí a míru spolehlivosti u faktorů, jako jsou emise vozidel nebo vařičů v reálném provozu, nebo nejistotu ohledně dopadu dobrovolných opatření zaměřených na prosazení změn chování.*
4. *S ohledem na povinnost dosáhnout souladu v co nejkratší možné době se při modelování budoucích scénářů, vždy když se projekce týkají období delšího než tři roky, uvádějí se výsledky za každý rok období projekce.*
5. *Jsou zahrnuty scénáře citlivosti, které popisují vyšší a nižší hladiny intervalu spolehlivosti s ohledem na možné změny různých předpokladů a zahrnují popis nejlepšího, nejpravděpodobnějšího a nejhoršího scénáře.*

**Pozměňovací návrh 285**

**Návrh směrnice  
Příloha VIII a (nová)**



**PŘÍLOHA VIIIa**

***MIMOŘÁDNÁ OPATŘENÍ, KTERÁ JE  
TŘEBA ZVÁŽIT PRO ZAHRNUTÍ DO  
KRÁTKODOBÝCH AKČNÍCH PLÁNŮ  
POŽADOVANÝCH PODLE ČLÁNKU 20***

***1. Opatření, která je třeba přijmout v krátkodobém horizontu za účelem řešení zdrojů, které přispívají k riziku překročení příslušných mezních nebo cílových hodnot nebo varovných prahových hodnot:***

- a) omezení pohybu vozidel;***
- b) levná nebo bezplatná veřejná doprava;***
- c) zavedení přísnějších mezních hodnot emisí;***
- d) pozastavení provozu na stavbách;***
- e) čištění ulic;***
- f) pružné uspořádání práce;***
- g) zavedení omezení jízdy v okolí míst, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny.***

***3. Proaktivní opatření, která je třeba přijmout za účelem poskytování konkrétních informací o znečištění ovzduší, zdraví a ochraně zdraví, a to jak široké veřejnosti, tak citlivému obyvatelstvu a zranitelným skupinám, prostřednictvím snadno dostupných online nebo offline komunikačních kanálů, jakmile se předpokládá, že dojde k překročení informativních a varovných prahových hodnot, mezních hodnot a cílových hodnot:***

**Pozměňovací návrh 286**

**Návrh směrnice  
Příloha IX – bod 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) naměřené koncentrace všech znečišťujících látek prezentované podle příslušných období stanovených v příloze I;

*Pozměňovací návrh*

b) naměřené koncentrace všech znečišťujících látek **a jejich porovnání s nejnovějšími maximálními koncentracemi doporučenými WHO** prezentované podle příslušných období stanovených v příloze I;

**Pozměňovací návrh 287**

**Návrh směrnice**

**Příloha IX – bod 1 – písm. c – návěť**

*Znění navržené Komisí*

c) informace o zjištěném překročení jakékoli mezní hodnoty, cílové hodnoty pro ozon a povinných hodnot snížení průměrné expozice, včetně alespoň:

*Pozměňovací návrh*

c) informace o zjištěném překročení jakékoli mezní hodnoty, cílové hodnoty pro ozon, **informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty** a povinných hodnot snížení průměrné expozice, včetně alespoň:

**Pozměňovací návrh 288**

**Návrh směrnice**

**Příloha IX – bod 1 – písm. d – podbod i**

*Znění navržené Komisí*

i) zdravotních dopadů znečištění ovzduší na obyvatelstvo obecně;

*Pozměňovací návrh*

i) zdravotních dopadů znečištění ovzduší, **a konkrétně každé znečišťující látky měřené podle této směrnice**, na obyvatelstvo obecně,

**Pozměňovací návrh 289**

**Návrh směrnice**

**Příloha IX – bod 1 – písm. d – podbod ii**

*Znění navržené Komisí*

ii) zdravotních dopadů znečištění ovzduší na zranitelné skupiny;

*Pozměňovací návrh*

ii) zdravotních dopadů znečištění ovzduší, **a konkrétně každé znečišťující látky měřené podle této směrnice**, na zranitelné skupiny,

## Pozměňovací návrh 290

### Návrh směrnice

#### Příloha IX – bod 1 – písm. d – podbod iv

##### *Znění navržené Komisí*

iv) doporučených preventivních opatření, která mají být přijata;

##### *Pozměňovací návrh*

iv) doporučených preventivních opatření, která mají být přijata, **rozdělených na preventivní opatření, která mají být přijata širokou populací, zranitelnými skupinami a pracovníky, kteří jsou zvláště vystaveni znečištění ovzduší, aby se zabránilo expozici látkám znečišťujícím ovzduší a zmírnily se příznaky, jakmile k expozici dojde,**

## Pozměňovací návrh 291

### Návrh směrnice

#### Příloha IX – bod 2 – písm. d

##### *Znění navržené Komisí*

d) informace o preventivních opatřeních na omezení znečištění a vystavení se tomuto znečištění: označení sektorů, které jsou hlavními zdroji znečištění; doporučená opatření ke snížení emisí;

##### *Pozměňovací návrh*

d) informace o **krátkodobých opatřeních** a preventivních opatřeních na omezení znečištění a vystavení se tomuto znečištění: označení sektorů, které jsou hlavními zdroji znečištění; doporučená opatření ke snížení emisí **a omezení vystavení se tomuto znečištění,**

# VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

## 1. ÚVOD

Podle Světové zdravotnické organizace (WHO) představuje znečištění ovzduší největší environmentální riziko pro zdraví lidí<sup>3</sup> a podle odhadů způsobuje jen v EU 300 000 předčasných úmrtí ročně. Evropská agentura pro životní prostředí zjistila, že nejškodlivějšími znečišťujícími látkami pro lidské zdraví v Evropě jsou částice (PM), oxid dusičitý (NO<sub>2</sub>) a přízemní ozon (O<sub>3</sub>). Jen jemné částice (PM<sub>2,5</sub>) způsobily v roce 2020 v EU-27 238 000 předčasných úmrtí.

Bylo vědecky prokázáno, že pro expozici znečišťujícím látkám neexistuje bezpečná prahová hodnota. Tyto látky mohou mít významný dopad na naše zdraví a vést k invalidizujícím onemocněním, jako je astma, kardiovaskulární onemocnění, chronická obstrukční plicní nemoc, zápal plic, mozková příhoda, cukrovka, rakovina plic a demence. Ačkoli jsou znečištěním ovzduší postiženi všichni, některé skupiny jsou obzvláště citlivé a zranitelné a s větší pravděpodobností se potýkají s nepříznivými vlivy na zdraví, například skupiny se specifickými již existujícími zdravotními potížemi, těhotné ženy, novorozenci, děti, starší osoby, osoby se zdravotním postižením nebo osoby žijící v chudobě.

Znečištění ovzduší má rovněž významný dopad na suchozemské a vodní ekosystémy. Kyselé srážky v důsledku emisí SO<sub>2</sub> a NO<sub>x</sub> mohou způsobit acidifikaci půdy a vody, což může negativně ovlivnit růst rostlin a vodní život. Zvýšené úrovně O<sub>3</sub> mohou poškodit zemědělské plodiny, lesy a rostliny tím, že sníží míru růstu, zmenší výnosy a ovlivní biologickou rozmanitost a ekosystémové služby. Znečištění může rovněž vést k eutrofizaci, kdy přebytečné živiny, jako je dusík a fosfor, ve vzduchu nebo ve vodě vedou k nadměrnému růstu řas a snižují dostupnost kyslíku.

Látky znečišťující ovzduší pocházejí z celé řady zdrojů a jsou antropogenního, přírodního nebo smíšeného původu. Primárním zdrojem znečištění ovzduší v Evropě jsou emise z lidské činnosti, které produkuje celá řada odvětví v rámci celého hospodářství: prachové částice jsou uvolňovány zejména při vytápění, v průmyslu a v dopravě; oxidy dusíku (NO<sub>x</sub>) a NO<sub>2</sub> jsou emitovány při dopravě a výrobě energie; většina emisí oxidu síry (SO<sub>x</sub>) pochází z výroby energie a z nesilniční dopravy; téměř všechny emise amoniaku (NH<sub>3</sub>) pocházejí ze zemědělství. Odvětví dopravy je jedním z hlavních přispěvatelů ke znečištění ovzduší, zejména v městských oblastech.

Ačkoli emise všech klíčových znečišťujících látek v EU-27, s výjimkou NH<sub>3</sub>, mají klesající tendenci, představuje znečištění ovzduší stále značnou zátěž a většina evropských měst překračuje doporučené limity WHO pro lidské zdraví. Podle agentury EEA bylo v roce 2020 96 % městské populace EU vystaveno koncentracím částic PM<sub>2,5</sub> překračujícím pokyny WHO, v případě O<sub>3</sub> to bylo 95 % a v případě NO<sub>2</sub> 89 %<sup>4</sup>.

## 2. KVALITA OVZDUŠÍ A POLITIKY EU

EU uplatňuje právní předpisy o kvalitě ovzduší již řadu let. Počínaje první směrnicí o kvalitě

---

<sup>3</sup> Globální pokyny WHO pro kvalitu ovzduší, Světová zdravotnická organizace, 2021

<sup>4</sup> Stav kvality ovzduší v Evropě 2022, EEA, 2022

ovzduší v roce 1980 pokračovala EU v průběhu let v zavádění nových a přísnějších právních předpisů.

Stávající rámec politiky EU o kvalitě ovzduší je založen na třech hlavních pilířích. První z nich tvoří směrnice o kvalitě vnějšího ovzduší, které stanoví normy kvality ovzduší<sup>5</sup> a definují společné metody jejich monitorování a posuzování. Druhým z nich je směrnice o snížení národních emisí některých látek znečišťujících ovzduší (směrnice o národních emisních stropcích)<sup>6</sup>, která pro členské státy stanoví závazné cíle v oblasti snižování emisí klíčových znečišťujících látek a jejich prekurzorů. Třetí pilíř zahrnuje několik legislativních aktů EU, které regulují znečištění ovzduší ze specifických zdrojů v odvětvích, jako je silniční doprava, průmysl nebo vytápění domácností<sup>7</sup>.

V rámci Zelené dohody pro Evropu byl v roce 2021 předložen akční plán pro nulové znečištění, který zahrnuje řadu opatření ke snížení znečištění v celé EU, včetně ovzduší, vody a půdy. Cílem tohoto plánu je stanovit přísnější limity znečištění, podporovat čistší technologie a vytvořit rámec pro koordinovanější a integrovanější řešení problémů znečištění. Zaměřuje se rovněž na snížení expozice vůči znečišťujícím látkám a jejich dopad na ekosystémy, stanoví cíle pro rok 2030, jako je snížení zdravotních dopadů znečištění ovzduší (předčasná úmrtí) o více než 55 % a snížení podílu ekosystémů v EU, v nichž znečištění ovzduší ohrožuje biologickou rozmanitost, o 25 %.

Jedním z klíčových opatření akčního plánu pro nulové znečištění je revize směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší.

### **3. REVIZE SMĚRNIC O KVALITĚ VNĚJŠÍHO OVZDUŠÍ**

Stávající směrnice o kvalitě vnějšího ovzduší vycházejí z norem kvality ovzduší, které jsou patnáct až dvacet let staré. Zpravodaj vítá návrh Evropské komise (ES) na revizi směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší, který představuje podstatné zlepšení oproti směrnicím stávajícím, zahrnuje některá zjištění z kontroly účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší<sup>8</sup> a rovněž některé požadavky Evropského parlamentu uvedené v usnesení o provádění směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší<sup>9</sup>.

Zpravodaj se domnívá, že návrh EK má určité pozitivní aspekty, např. sloučení obou směrnic do jedné v zájmu vyjasnění a zjednodušení pravidel, zavedení mechanismu pravidelného přezkumu norem kvality ovzduší v souladu s nejnovějšími vědeckými důkazy, vytvoření monitorovacích superlokalit pro kontrolu nových znečišťujících látek nebo zavedení nových

---

<sup>5</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/50/ES ze dne 21. května 2008 o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu a směrnice 2004/107/ES ze dne 15. prosince 2004 o obsahu arsenu, kadmia, rtuti, niklu a polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší.

<sup>6</sup> Směrnice (EU) 2016/2284 ze dne 14. prosince 2016 o snížení národních emisí některých látek znečišťujících ovzduší a o změně směrnice 2003/35/ES a zrušení směrnice 2001/81/ES.

<sup>7</sup> Včetně směrnic 2010/75/EU (o průmyslových emisích), (EU) 2015/2193 (o středních spalovacích zařízeních), 98/70/ES (o jakosti paliv), (EU) 2016/802 (o obsahu síry v kapalných palivech), 2009/125/ES (o ekodesignu), jakož i nařízení (ES) č. 443/2009 a (EU) č. 510/2011 (o emisních normách pro vozidla), nařízení (EU) 2016/427, (EU) 2016/646 a (EU) 2017/1154 (o emisích v reálném provozu) a nařízení (EU) 2016/1628 (o nesilničních mobilních strojích).

<sup>8</sup> Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší, Evropská komise, 2019

<sup>9</sup> Usnesení Evropského parlamentu ze dne 25. března 2021 o provádění směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší: směrnice 2004/107/ES a směrnice 2008/50/ES.

ustanovení o přístupu ke spravedlnosti a náhradách.

Stávající revize směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší představuje příležitost pro zdraví veřejnosti i celé naší planety, jaká se naskytne jednou za generaci, a proto zpravodaj navrhuje změny v některých klíčových oblastech v zájmu zvýšení ambicí a posílení návrhu.

### 3.1. Úroveň ambicí

V návaznosti na systematický přezkum nejnovějších vědeckých důkazů o účincích znečištění ovzduší na zdraví zveřejnila WHO v roce 2021<sup>10</sup> své nové pokyny pro kvalitu ovzduší. Podle posouzení dopadů, které je přiloženo k návrhu Komise, by čisté přínosy sladění mezních hodnot EU se stávajícími pokyny WHO pro posuzování kvality ovzduší činily více než 38 miliard EUR, přičemž odpovídající náklady na zmírňující opatření v roce 2030 se odhadují na 7 miliard EUR. Znečištění ovzduší patří k nejvýznamnějším příčinám rakoviny, zejména rakoviny plic. Přísnější normy kvality ovzduší by rovněž přispěly k cílům Evropského plánu boje proti rakovině<sup>11</sup>, který byl zveřejněn v prosinci 2021.

Z těchto důvodů zpravodaj navrhuje, aby byly mezní hodnoty EU do roku 2030 plně sladěny s pokyny WHO pro kvalitu ovzduší z roku 2021. Znění předpisu je rovněž posíleno uvedením výslovných odkazů na rezoluci Valného shromáždění OSN o lidském právu na čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí a na individuální právo na čistý a zdravý vzduch, které je formou přímého provádění Listiny základních práv EU.

Ačkoli nový mechanismus „pravidelného přezkumu“ zavedený v článku 3 návrhu představuje zlepšení, zpravodaj považuje za důležité vyjasnit, že jakýkoli další návrh by měl být v souladu se „zásadou nesnižování úrovně ochrany“, aby se v budoucnu zamezilo krokům, které znamenají ústupek v ochraně lidského zdraví.

Vzhledem k tomu, že citlivé skupiny obyvatel a zranitelné skupiny nesou nepřiměřenou zátěž, zpravodaj se domnívá, že je důležité, aby byly před dopadem znečištění ovzduší lépe chráněny. Z tohoto důvodu byly do návrhu doplněny informativní prahové hodnoty pro SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub> a PM (prachové částice). Veřejnost by měla být informována o úrovních znečištění ovzduší, které na ni mohou mít vliv, aby mohla přijmout opatření ke své ochraně ještě před tím, než jsou aktivovány varovné prahové hodnoty, které vyžadují neodkladné přijetí opatření na straně veřejných orgánů.

### 3.2. Posuzování znečištění ovzduší

Špatná kvalita ovzduší přispívá k nerovnostem v oblasti zdraví, a ohrožuje tak rovnost v rámci členských států i mezi nimi. Pro zaručení stejné ochrany pro všechny je důležité, aby byla kvalita ovzduší měřena na vhodných místech a ze všech zdrojů emisí. Návrh Komise umožňuje posoudit průměrný ukazatel expozice na velmi malém počtu míst odběru vzorků na základě městských požadových lokalit, což by vedlo k odhadu expozice, který neodráží skutečnou expozici obyvatel. Z tohoto důvodu zpravodaj navrhuje zlepšit a vyjasnit definice monitorovacích míst v souladu s vědeckými poznatky, včetně nových definic „dopravní lokality“, „průmyslové lokality“ a „rezidenční lokality“, a požadovat posuzování průměrného

---

<sup>10</sup> WHO, 2021

<sup>11</sup> Evropský plán boje proti rakovině, Evropská komise, 2021

ukazatele expozice ze všech míst odběru vzorků.

Zpravodaj rovněž navrhuje stanovit pro posuzování průměrného ukazatele expozice menší zeměpisnou oblast a povinnost snížení průměrné expozice. V současnosti navrhovaná úroveň NUTS 1 je příliš velká na to, aby odhalila relevantní rozdíly v expozici. Stanovením posouzení na úrovni NUTS 2, a nikoli na úrovni NUTS 1, by se snížila pravděpodobnost, že významná část obyvatelstva bude stále vystavena úrovním blízcím se mezní hodnotě i poté, co byly splněny cíle snížení expozice. Oblasti NUTS 2 odpovídají správním oblastem v členských státech, což by orgánům usnadnilo dodržování povinnosti snížit průměrnou expozici.

### **3.3. Plány kvality ovzduší a jejich prosazování**

Plány kvality ovzduší jsou základním kamenem směrnice o kvalitě vnějšího ovzduší, neboť jsou klíčové pro dodržování a prosazování předpisů. Požadavek vypracovat a aktualizovat plány kvality ovzduší je nezbytný, aby se zlepšila kvalita ovzduší v těch zónách, kde dochází k překročení hodnot. Stávající návrh rovněž zavádí požadavek, aby členské státy vypracovaly plán kvality ovzduší, ve kterém stanoví opatření a politiky pro dosažení souladu s novými normami kvality ovzduší, a aby tak učinily před rokem 2030.

Zpravodaj se domnívá, že je nezbytné vyjasnit rozdíl mezi plány, které je třeba přijmout před uplynutím lhůty pro dosažení stanovených hodnot a po jejím uplynutí, a proto byla navržena definice „přípravného plánu kvality ovzduší“. Zpravodaj rovněž navrhuje zavést dřívější lhůtu pro provedení ustanovení o přijetí přípravných plánů kvality ovzduší. Tato změna by členským státům umožnila racionálněji využívat své zdroje a zahájit provádění politik s dostatečným předstihem, aby souladu s novými normami kvality ovzduší dosáhly nejpozději do roku 2030.

Zpravodaj se domnívá, že pokud jde o plány kvality ovzduší, je nezbytné provést změny v článku 19 a příloze VIII, aby se zajistilo, že příslušné orgány zváží a posoudí potenciální dopad všech příslušných opatření ke snížení znečištění ovzduší, a nikoli pouze několika politik, které již byly předběžně vybrány bez vědeckých důkazů. Navrhované změny by vyžadovaly, aby příslušné orgány vzaly v úvahu všechna účinná opatření ke snížení znečištění, a to při dodržení zásady subsidiarity.

### **3.4. Informování veřejnosti**

Jak uvedl Evropský účetní dvůr<sup>12</sup>, veřejné informace o kvalitě ovzduší v EU jsou nedostatečné, nesrozumitelné a obtížně dohledatelné. V tom, jak jsou koncipovány indexy kvality ovzduší, existují napříč Evropou značné rozdíly, což vede k rozdílnému posuzování stejných úrovní kvality ovzduší, a tudíž ke snížení důvěryhodnosti informací. V této souvislosti se zpravodaj domnívá, že je nezbytné zavést do směrnice o kvalitě vnějšího ovzduší požadavek, aby byla zaručena harmonizace indexů kvality ovzduší ve všech členských státech.

---

<sup>12</sup> Znečištění ovzduší: naše zdraví stále není dostatečně chráněno, zvláštní zpráva č. 23/2018, Evropský účetní dvůr, 2018

## PŘÍLOHA: SEZNAM SUBJEKTŮ NEBO OSOB, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL INFORMACE

Následující seznam je sestaven na dobrovolném základě a na výlučnou odpovědnost zpravodaje. Zpravodaj při přípravě návrhu zprávy obdržel podněty od následujících subjektů nebo osob:

<b>Subjekt nebo osoba</b>
iniciativa Air Pollution & Climate Secretariat (AirClim)
iniciativa All Policies for a Healthy Europe Coalition
Association Internationale de la Mutualité (AIM)
Belgická federace nezávislých fondů zdravotního pojištění (MLOZ)
Fond pro čisté ovzduší
ClientEarth
Ecologistas en Acción
sdružení měst Eurocities
Evropská koalice pacientů s rakovinou
Evropská komise, GŘ pro životní prostředí
Evropská agentura pro životní prostředí (EEA)
Evropský úřad pro životní prostředí
Evropská federace dopravy a životního prostředí ( <i>European Federation of Transport and Environment – T&amp;E</i> ).
Evropská federace sdružení pacientů s alergiemi a nemocemi dýchacích cest ( <i>European Federation of Allergy and Airways Diseases Patients' Associations – EFA</i> )
Evropské sdružení pro veřejné zdraví ( <i>European Public Health Alliance – EPHA</i> )
Evropská společnost pro respirační onemocnění
společnost Exodraft
Generalidad de Cataluña
Sdružení pro zdraví a životní prostředí ( <i>Health and Environment Alliance – HEAL</i> )
Mezinárodní společnost pro environmentální epidemiologii ( <i>International Society for Environmental Epidemiology – ISEE</i> )
institut ISGlobal
Ministerstvo pro ekologickou transformaci a demografické výzvy Španělska (MITECO)
Stálé zastoupení Španělska při EU
oblast Lombardie
Stálý výbor evropských lékařů (CPME)
Suez
Světová zdravotnická organizace (WHO)



## **MENŠINOVÉ STANOVISKO**

**Poslankyně a poslanci Evropského parlamentu Gianna GANCIA, Rosanna CONTE, Gianantonio DA RE, Elisabetta DE BLASIS, Pietro FIOCCHI, Danilo Oscar LANCINI, Matteo ADINOLFI, Fulvio MARTUSCIELLO, Aldo PATRICIELLO, Francesca PEPPUCCI, Maria Veronica ROSSI, Massimiliano SALINI, Silvia SARDONE, Annalisa TARDINO.**

**Menšinové stanovisko předložené podle čl. 55 odst. 4 jednacího řádu**

**Návrh  
SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY  
o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu (přepracované znění)**

Přestože plně sdílíme záměr zlepšit kvalitu ovzduší, je nanejvýš důležité, aby snižování emisí látek znečišťujících ovzduší probíhalo realisticky a pragmaticky.

Návrh Komise vychází z posouzení dopadů, které vykazuje strukturální chyby, jež mají vliv na proveditelnost dosažení navrhovaných limitů, a to v důsledku použití simulačních modelů, které jsou nižší než skutečné hodnoty zjištěné v místech odběru vzorků v roce 2020. Snížení hodnot navrhovaných zpravodajem by proto nebylo dosažitelné ani při použití nejlepších dostupných technologií a vyžadovalo by razantní omezení klíčových hospodářských činností. Kromě toho by časový rámec směrnice byl realističtější, kdyby se datum prvního přezkumu posunulo alespoň na rok 2030, stejně jako datum vstupu nových hodnot v platnost na rok 2040.

Kromě toho vzbuzuje značné obavy i řada dalších prvků. Zejména zachování limitu pouze jednou za 5 let, pokud jde o možné odložení lhůty v článku 18, a zavedení domněnky škody způsobené bez jakékoli příčinné souvislosti přenesením důkazního břemene o neexistenci příčinné souvislosti na příslušný orgán veřejné moci v článku 28.

27.6.2023

## PŘÍLOHA: DOPIS VÝBORU PRO PRÁVNÍ ZÁLEŽITOSTI

Pan Pascal Canfin  
předseda  
Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin  
BRUSEL

Věc: Stanovisko k návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu (přepřacované znění) (COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Vážený pane předsedo,

Výbor pro právní záležitosti projednal výše uvedený návrh na základě článku 110 jednacího řádu Parlamentu o přepracování právních předpisů.

Odstavec 3 tohoto článku zní takto:

*„Pokud se výbor příslušný pro právní záležitosti domnívá, že návrh neobsahuje žádnou věcnou změnu kromě těch, které v něm byly jako takové označeny, informuje o tom věcně příslušný výbor.*

*V tomto případě, kromě podmínek stanovených v člancích 180 a 181, jsou ve věcně příslušném výboru přijatelné pouze pozměňovací návrhy týkající se částí návrhu obsahujících změny.*

*Předseda věcně příslušného výboru však může v jednotlivých případech výjimečně prohlásit za přípustné pozměňovací návrhy k částem návrhu na přepracování, které zůstaly nezměněny, pokud to považuje za nezbytné z naléhavých důvodů vnitřní logiky textu nebo protože pozměňovací návrhy jsou nerozlučně spjaty s jinými přípustnými pozměňovacími návrhy. Tyto důvody musí být uvedeny v písemném odůvodnění pozměňovacích návrhů.“*

Podle přiloženého stanoviska poradní skupiny složené z právních služeb Parlamentu, Rady a Komise, která přezkoumávala přepracovaný návrh, a v souladu s doporučeními zpravodaje se Výbor pro právní záležitosti domnívá, že uvedený návrh neobsahuje žádné věcné změny kromě těch, které v něm byly jako takové označeny, a že pokud jde o kodifikaci nezměněných ustanovení původních právních předpisů s výše uvedenými změnami, obsahuje návrh prostou kodifikaci stávajících znění bez jakékoli změny jejich věcného obsahu.

Na své schůzi dne 27. června 2023 se Výbor pro právní záležitosti jednomyslně<sup>1</sup> rozhodl doporučit, aby Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jakožto věcně příslušný výbor projednal výše uvedený návrh v souladu s článkem 110 jednacího řádu.

---

<sup>1</sup> Konečného hlasování se zúčastnili: Adrián Vázquez Lázara (předseda), Sergey Lagodinsky (místopředseda),

S pozdravem

Adrián Vázquez Lázara

Příloha: Stanovisko poradní skupiny

---

Marion Walsmann (místopředsedkyně), Lara Wolters (místopředsedkyně), Raffaele Stancanelli (místopředseda), François Alfonsi (který v souladu s čl. 209 odst. 7 nahradil Marie Toussaintovou), Isabel Carvalhais (která v souladu s čl. 209 odst. 7 nahradila Marii Manuelu Leitão-Marquesovou), Ilana Cicurel, Angel Dzhambazki, Pierre Karleskind, Gilles Lebreton, Karen Melchior, Luděk Niedermayer (který v souladu s čl. 209 odst. 7 nahradil Jiřího Pospíšila), Emil Radev, René Repasi, Javier Zarzalejos.

# PŘÍLOHA: STANOVISKO PORADNÍ SKUPINY SLOŽENÉ Z PRÁVNÍCH SLUŽEB EVROPSKÉHO PARLAMENTU, RADY A KOMISE



PORADNÍ SKUPINA  
PRÁVNÍCH SLUŽEB

V Bruselu dne 7. června 2023

## STANOVISKO

### PRO EVROPSKÝ PARLAMENT RADU KOMISI

#### Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu COM(2022)0542 ze dne 26. 10. 2022 – 2022/0347(COD)

S ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 28. listopadu 2001 o systematictějšímu využívání metody přepracování právních aktů, a zejména na bod 9 této dohody, se ve dnech 4. a 12. dubna 2023 sešla poradní pracovní skupina složená z právních služeb Evropského parlamentu, Rady a Komise, aby projednala uvedený návrh předložený Komisí.

Na těchto schůzích<sup>2</sup> dospěla poradní skupina na základě posouzení návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se přepracovává směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/107/ES ze dne 15. prosince 2004 o obsahu arsenu, kadmia, rtuti, niklu a polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší, a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/50/ES ze dne 21. května 2008 o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu společnou dohodou k těmto závěrům:

1. Šedým podkladem písma, který se obvykle používá ke zvýraznění věcných změn, by měly být označeny následující části:

- v bodě odůvodnění 9 nahrazení výrazu „*modelové metody*“ výrazem „*modelovací aplikace*“;
- celé znění bodu odůvodnění 29 směrnice 2008/50/ES;
- celé znění bodu odůvodnění 25 směrnice 2008/50/ES;
- v čl. 4 odst. 26 vypuštění slov „*kteřá nesmí být překročena*“;
- v čl. 4 bodě 31 vypuštění slov „*stanovená na základě vědeckých poznatků*“;
- v čl. 4 bodě 32 přidání slov „*a zranitelných skupin*“;
- v čl. 9 odst. 5 vypuštění slov „*a počet míst odběru vzorků*“;
- v čl. 9 odst. 6 vypuštění slova „*nebo*“;
- v čl. 11 odst. 1 vypuštění slov „*a kritéria*“;
- v čl. 13 odst. 2 doplnění slov „*jak je stanoveno v oddíle 2 bodě B přílohy I*“;

<sup>2</sup> Poradní skupina pracovala s anglickým zněním návrhu, které je původní jazykovou verzí projednávaného textu.

- v čl. 13 odst. 5 vypuštění slov „*pro PM<sub>2,5</sub>*“;
- v čl. 13 odst. 6 vypuštění slov „*se použijí*“;
- v čl. 18 odst. 1 písm. a) nahrazení odkazu na „*článek 23*“ odkazem na „*čl. 19 odst. 4*“ a doplnění slov „*kteřý splňuje požadavky uvedené v čl. 19 odst. 5 až 7*“;
- v čl. 19 odst. 5 čtvrtém pododstavci vypuštění slov „*nebo provést*“ a „*a provedou*“ a doplnění slov „*a norem kvality ovzduší*“;
- v čl. 21 odst. 1 prvním pododstavci přidání slova „*ozon*“;
- v úvodní části čl. 23 odst. 2 vypuštění slova „*devíti*“;
- v čl. 23 odst. 3 vypuštění slova „*předběžné*“;

2. V návrhu přepracovaného znění měl být uveden čl. 15 odst. 2 směrnice 2008/50/ES.

Navrhované vypuštění tohoto odstavce by mělo být označeno za formální úpravu.

3. V návrhu přepracovaného znění měl být uveden čl. 17 odst. 2 a 3 směrnice 2008/50/ES.

Navrhované vypuštění těchto odstavců by mělo být označeno za věcnou změnu.

Na základě projednání návrhu dospěla poradní skupina jednomyslně k závěru, že návrh neobsahuje žádné jiné věcné změny kromě těch, které byly jako takové označeny. Poradní skupina rovněž dospěla k závěru, že pokud jde o kodifikaci nezměněných ustanovení dřívějšího aktu s uvedenými změnami, je návrh prostou kodifikací stávajícího znění bez jakékoli změny jejich věcného obsahu.

F. DREXLER  
vedoucí právní služby

E. FINNEGAN  
vedoucí právní služby

D. CALLEJA CRESPO  
generální ředitel

25.5.2023

## STANOVISKO VÝBORU PRO DOPRAVU A CESTOVNÍ RUCH

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

k návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu (přepřacované znění)  
(COM2022 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Zpravodajka: Vera Tax

### STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Všichni lidé mají právo dýchat čistý vzduch. Znečištění ovzduší je jednou z nejzávažnějších forem znečištění, které často přetrvává po dlouhou dobu a má ničivé dlouhodobé účinky na lidské zdraví, životní prostředí a společnost jako celek.

Znečištění ovzduší je i nadále nejčastější environmentální příčinou předčasných úmrtí v Evropské unii. Každý rok umírá přibližně 300 000 osob předčasně v důsledku znečištění ovzduší a mnohem vyšší počet trpí značným počtem nepřenositelných nemocí, jako je astma, kardiovaskulární problémy, chronická obstruktivní plicní nemoc a rakovina plic. Obzvláště zasaženy jsou ženy, děti, starší osoby, osoby žijící v silně znečištěných oblastech a pracovníci, kteří jsou vystaveni vysokému stupni znečištění v každodenním životě, v neposlední řadě v odvětví dopravy.

Jako jeden z hlavních zdrojů znečištění ovzduší hraje odvětví dopravy obzvláště důležitou úlohu v úsilí Unie o zlepšení kvality ovzduší. Přechod na technologie, vozidla a paliva s nulovými emisemi je nezbytný pro snížení emisí způsobených dopravou a koncentrací látek znečišťujících ovzduší, zejména v městských oblastech a v přístavech.

Změny lze dosáhnout. Politická vůle, investice a účinné politiky jsou nezbytné k uskutečnění společenských a průmyslových změn, které jsou nezbytné ke skutečnému snížení a odstranění znečištění ovzduší.

Evropské unii se v posledních dvou desetiletích podařilo snížit koncentraci látek znečišťujících ovzduší. Pokračující a dokonalejší snižování znečištění ovzduší prospívá jak dobrým životním podmínkám lidí, tak životnímu prostředí a na společenské úrovni přínosy výrazně převažují nad souvisejícími náklady. Od roku 2000 se emise znečišťujících ovzduší v EU díky unijním a vnitrostátním právním předpisům výrazně snížily, zatímco registrovaný HDP vzrostl přibližně o 30 %. Unie se tedy podařilo oddělit snižování znečištění ovzduší od hospodářského růstu.

Ačkoli přijatá opatření vedla k celkovému snížení emisí, i nadále široce dochází k překračování limitů některých nejškodlivějších znečišťujících látek. Je proto nezbytné revidovat

a aktualizovat hlavní nástroje politiky EU v oblasti kvality ovzduší – směrnice o kvalitě vnějšího ovzduší.

Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší z roku 2019, kterou provedla Evropská komise, odhalila řadu nedostatků, které brání potenciálu směrnic plně dosáhnout zamýšlených výsledků. Za tímto účelem se stávající revize snaží řešit následující klíčové nedostatky těchto politických nástrojů:

- a) zjednodušení právních předpisů sloučením obou směrnic do jedné;
- b) užší sladění norem EU pro kvalitu ovzduší s nejnovějšími doporučeními WHO,
- c) zdokonalení legislativního rámce, zejména pokud jde o posuzování a monitorování kvality ovzduší, správu a prosazování pravidel, jakož i o sankce, informování veřejnosti, přístup ke spravedlnosti a náhradu újmy.

Zpravodajka vítá tuto tolik potřebnou systémovou aktualizaci směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší, v neposlední řadě s ohledem na pokračující trend rostoucí urbanizace ve všech členských státech, který s sebou nese přirozené riziko ještě většího znečištění ovzduší v souvislosti s rostoucí dopravou a průmyslovou výrobou. Revize směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší bude úspěšná pouze tehdy, bude-li úzce propojena s cíli Zelené dohody pro Evropu a akčního plánu pro nulové znečištění, stejně jako s probíhajícími a plánovanými politikami posilujícími udržitelnost a ekologizaci odvětví dopravy. Za tímto účelem zpravodajka navrhuje řadu pozměňovacích návrhů, jejichž cílem je posílit tyto aspekty nové směrnice, zejména pokud jde o opatření související s dopravou.

To zahrnuje posílení prvků souvisejících s dopravou, které budou součástí informací obsažených v plánech kvality ovzduší členských států pro zlepšení kvality vnějšího ovzduší. Zejména v případech, kdy je odvětví dopravy součástí zdrojů emisí odpovědných za znečištění, se informace o znečištění ovzduší člení a vykazují podle jednotlivých druhů dopravy.

Členské státy budou rovněž povinny podávat zprávy o všech opatřeních ke snížení znečištění ovzduší, která vyplývají ze snížení emisí ze silniční, námořní a letecké dopravy využíváním alternativních paliv a zaváděním infrastruktury pro alternativní paliva, jakož i o využívání ekonomických pobídek k urychlení jejich zavádění.

Dále se mají poskytovat informace o všech opatřeních ke snížení znečištění ovzduší v hotspotech, a to i v přístavech, zejména prostřednictvím zavádění pobřežní energetické infrastruktury pro lodě kotvící v přístavu, jakož i o opatřeních k dokonalejší ochraně zdraví pracovníků, kteří jsou v rámci své profese vystaveni nezdravé míře znečištění ovzduší. Poskytnou se rovněž informace o stávajících a plánovaných zónách s nulovými emisemi a údaje týkající se snížení emisí a koncentrací znečišťujících látek obsažené v plánech udržitelné městské mobility.

Zpravodajka se domnívá, že je nezbytné zdokonalit fungování míst odběru vzorků látek znečišťujících ovzduší, zejména v místech, kde jsou úrovně znečištění převážně určovány koncentracemi emisí z dopravy na sousedních silnicích.

Podle ní je dále důležité zajistit, aby shromážděné informace o znečištění ovzduší byly dostatečně reprezentativní a srovnatelné v rámci celé Unie. Komise by proto měla přijmout

pokyny a vzory týkající se obsahu, struktury a formátu indexů kvality ovzduší členských států.

Aby bylo zajištěno, že směrnice o kvalitě vnějšího ovzduší budou plně v souladu s nejnovějšími vědeckými poznatky o látkách znečišťujících ovzduší, zpravodajka navrhuje, aby Komise pravidelně zadávala nezávislý přezkum vědeckých podkladů týkajících se látek znečišťujících ovzduší a jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí. Do tohoto procesu bude úzce zapojena Světová zdravotnická organizace.

*V neposlední řadě se zpravodajka domnívá, že je nesmírně důležité, aby občané Unie měli stejné možnosti přístupu k informacím a údajům o znečištění ovzduší a aby měli přístup ke spravedlnosti jako skupina nebo jednotlivci. Je zapotřebí pevný rámec, který občanům umožní rychle žádat o náhradu újmy. Zpravodajka vítá podmínky pro přístup ke spravedlnosti, které předložila Komise, zdůrazňuje však, že půjde o účinný a spolehlivý nástroj pouze tehdy, budou-li nastavené podmínky v každodenním životě občanů fungovat v praxi.*

## POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

### Pozměňovací návrh 1

#### Návrh směrnice

#### Bod odůvodnění 2 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(2a) Komise v prosinci 2020 předložila strategii pro udržitelnou a inteligentní mobilitu, v níž prosazuje zvýšení podílu hromadné dopravy, chůze a cyklistiky, jakož i automatizované, propojené a multimodální mobility, s cílem výrazně snížit znečištění a dopravní zácpy, zejména ve městech, a zlepšit zdraví a dobré životní podmínky občanů.**

### Pozměňovací návrh 2

#### Návrh směrnice

#### Bod odůvodnění 2 b (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(2b) Komise v posouzení dopadů z roku 2005, které předcházelo návrhu současné směrnice o kvalitě ovzduší, odhadla přímé**



*náklady na plnění ustanovení tohoto návrhu směrnice na 5 až 8 miliard EUR a úspory na zdraví v roce 2020 na 37 až 119 miliard EUR ročně, což vede k závěru, že přínosy politiky kvality ovzduší výrazně převažují nad náklady na provádění;*

### Pozměňovací návrh 3

#### Návrh směrnice Bod odůvodnění 4

##### *Znění navržené Komisí*

(4) Akční plán pro nulové znečištění rovněž stanoví vizi pro rok 2050, podle níž se znečištění ovzduší sníží na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro zdraví a přírodní ekosystémy. Za tímto účelem by měl být **uplatněn několikafázový přístup** ke stanovení stávajících a budoucích norem EU **pro kvalitu** ovzduší, **přičemž by měly být stanoveny průběžné normy** kvality ovzduší pro rok 2030 a **následující období a vytvořena perspektiva pro dosažení souladu** s pokyny WHO pro kvalitu ovzduší nejpozději do roku 2050 na základě mechanismu pravidelného přezkumu **s cílem zohlednit** nejnovější vědecké poznatky. Vzhledem k **souvislosti** mezi snižováním znečištění a dekarbonizací by měl být dlouhodobý cíl **dosáhnout** nulového znečištění **uskutečňován souběžně** se snižováním emisí skleníkových plynů, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119<sup>42</sup>.

<sup>42</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021,

##### *Pozměňovací návrh*

(4) Akční plán pro nulové znečištění rovněž stanoví vizi pro rok 2050, podle níž se znečištění ovzduší sníží na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro zdraví a přírodní ekosystémy. Za tímto účelem by měl být **uplatňován postupný přístup** ke stanovení stávajících a budoucích norem EU **v oblasti kvality** ovzduší, a **to zavedením průběžných norem** kvality ovzduší pro rok 2030 a **na další období, přičemž se zajistí plné sladění norem EU v oblasti kvality ovzduší** s pokyny WHO pro kvalitu ovzduší **co nejdříve**, nejpozději **však** do roku 2050, **a to** na základě mechanismu pravidelného přezkumu, **který zohlední** nejnovější vědecké poznatky. Vzhledem k **tomu, že emise z dopravy jsou hlavním zdrojem znečištění ovzduší v městském a pobřežním prostředí, a vzhledem ke spojitosti** mezi snižováním znečištění a dekarbonizací by měl být dlouhodobý cíl **dosažení cíle** nulového znečištění **sledován ruku v ruce** se snižováním emisí skleníkových plynů, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119<sup>42</sup> **a prováděním legislativního balíčku „Fit for 55“ a jeho příslušnými dopady na znečištění ovzduší.**

<sup>42</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021,

kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a nařízení (EU) 2018/1999 („evropský právní rámec pro klima“) (Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1).

kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a nařízení (EU) 2018/1999 („evropský právní rámec pro klima“) (Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1).

#### **Pozměňovací návrh 4**

##### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 4 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(4a) V září 2021 vydala Světová zdravotnická organizace (WHO) nové pokyny pro kvalitu ovzduší založené na komplexní syntéze vědeckých důkazů o vlivu znečištění ovzduší na zdraví. Tato směrnice zohledňuje nejnovější vědecké stanovisko, že normy Unie pro kvalitu ovzduší je třeba plně sladit s nejnovějšími pokyny WHO, aby byly splněny celkové cíle akčního plánu pro nulové znečištění.**

#### **Pozměňovací návrh 5**

##### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 4 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(4a) Společenské přínosy setrvalého a dokonalejšího snižování znečištění ovzduší zdaleka převažují nad souvisejícími náklady. Od roku 2000 se emise znečišťujících ovzduší v EU díky unijním a vnitrostátním právním předpisům výrazně snížily, zatímco registrovaný HDP vzrostl přibližně o 30 %. Unii se tedy podařilo oddělit snižování znečištění ovzduší od hospodářského růstu.**

---

<sup>1a</sup> Zpráva EEA č. 9/2020  
(<https://www.eea.europa.eu/publications/a>)

## Pozměňovací návrh 6

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 5

#### Znění navržené Komisí

(5) Při přijímání příslušných opatření na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni v zájmu dosažení cíle nulového znečištění ovzduší by se členské státy, Evropský parlament, Rada a Komise měly řídit zásadou předběžné opatrnosti a zásadou „znečišťovatel platí“ stanovenými ve Smlouvě o fungování Evropské unie a zásadou „neškodit“ stanovenou v Zelené dohodě pro Evropu. Měly by mimo jiné zohlednit: pozitivní vliv zlepšení kvality ovzduší na veřejné zdraví, kvalitu životního prostředí, blahobyt občanů, prosperitu společnosti, zaměstnanost a konkurenceschopnost hospodářství; **transformaci** energetiky, posílení energetické bezpečnosti a **boj proti energetické chudobě**; potravinové zabezpečení a cenovou dostupnost potravin; rozvoj **udržitelných a inteligentních řešení v oblasti mobility a dopravy**; dopad změn chování; spravedlnost a solidaritu v rámci členských států a mezi nimi s ohledem na jejich ekonomickou způsobilost, vnitrostátní okolnosti, jako jsou specifika ostrovů, a potřebu postupného hospodářského sblížení; **potřebu** zajistit **spravedlivou** a sociálně **vyváženou transformaci** prostřednictvím vhodných **vzdělávacích programů** a **programů** odborné přípravy; nejlepší dostupné a nejnovější vědecké důkazy, zejména zjištění, o nichž informuje WHO; **potřebu** začlenit rizika související se znečištěním ovzduší do **rozhodnutí týkajících se investic a plánování**; nákladovou efektivnost a technologickou neutralitu při dosahování snížení emisí látek znečišťujících ovzduší a postupné

#### Pozměňovací návrh

(5) Při přijímání příslušných opatření na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni v zájmu dosažení cíle nulového znečištění ovzduší by se členské státy, Evropský parlament, Rada a Komise měly řídit zásadou předběžné opatrnosti a zásadou „znečišťovatel platí“ stanovenými ve Smlouvě o fungování Evropské unie a zásadou „neškodit“ stanovenou v Zelené dohodě pro Evropu. Měly by mimo jiné zohlednit: pozitivní vliv zlepšení kvality ovzduší na veřejné zdraví, kvalitu životního prostředí, blahobyt občanů, prosperitu společnosti, zaměstnanost a konkurenceschopnost hospodářství; **transformaci** energetiky, posílení energetické bezpečnosti a **řešení energetické a dopravní chudoby**; potravinové zabezpečení a cenovou dostupnost potravin; rozvoj **udržitelné a inteligentní mobility a přechod k těmto dopravním řešením, jakož i k jejich infrastruktuře, včetně infrastruktury pro alternativní paliva; ekonomické pobídky pro jednotlivce a společnosti, aby investovali do vozidel s nižšími emisemi, které vedou ke znečištění ovzduší**; dopad změn chování; spravedlnost a solidaritu v rámci členských států a mezi nimi s ohledem na jejich ekonomickou způsobilost, vnitrostátní okolnosti, jako jsou specifika ostrovů, a potřebu postupného hospodářského sblížení; **nutnost** zajistit, **aby transformace byla spravedlivá** a sociálně **vyvážená** prostřednictvím vhodných **programů vzdělávání** a odborné přípravy, **nebot' nízkopříjmové a zranitelné skupiny bývají neúměrně postiženy znečištěním**; nejlepší

zlepšování ekologické vyváženosti a zvyšování úrovně ambicí.

dostupné a nejnovější vědecké důkazy, zejména zjištění, o nichž informuje WHO; **potřebu** začlenit rizika související se znečištěním ovzduší<sup>1a</sup> do **investičních a plánovacích rozhodnutí**; nákladovou efektivnost a technologickou neutralitu při dosahování snížení emisí látek znečišťujících ovzduší a postupné zlepšování ekologické vyváženosti a zvyšování úrovně ambicí.

---

*1a*

<https://www.eea.europa.eu/publications/unequal-exposure-and-unequal-impacts>  
<https://airqualitynews.com/health/air-pollution-has-twice-the-impact-on-lung-function-for-lower-income-households/>  
[https://www.london.gov.uk/sites/default/files/aether\\_updated\\_london\\_air\\_pollution\\_exposure\\_final.pdf](https://www.london.gov.uk/sites/default/files/aether_updated_london_air_pollution_exposure_final.pdf)

## Pozměňovací návrh 7

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 7

#### *Znění navržené Komisí*

(7) Komise by měla pravidelně přezkoumávat vědecké důkazy týkající se znečišťujících látek, jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, jakož i technologického vývoje. Na základě tohoto přezkumu by Komise měla posoudit, zda jsou použitelné normy kvality ovzduší stále vhodné k dosažení cílů této směrnice. První přezkum by měl být proveden do 31. prosince 2028 s cílem posoudit, zda je třeba normy kvality ovzduší aktualizovat na základě nejnovějších vědeckých informací.

#### *Pozměňovací návrh*

(7) Komise by měla pravidelně přezkoumávat vědecké důkazy týkající se znečišťujících látek, jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, jakož i technologického vývoje. Na základě tohoto přezkumu by Komise měla posoudit, zda jsou použitelné normy kvality ovzduší stále vhodné k dosažení cílů této směrnice. První přezkum by měl být proveden do 31. prosince 2028 s cílem posoudit, zda je třeba normy kvality ovzduší aktualizovat na základě nejnovějších vědeckých informací.  
***Posouzení by mělo zohlednit nejnovější vědecké poznatky o znečišťujících látkách, které začínají vzbuzovat nové obavy, a zvážit zahrnutí normy kvality ovzduší pro tyto znečišťující látky do***

*nařízení.*

## **Pozměňovací návrh 8**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 8**

*Znění navržené Komisí*

(8) Je třeba uplatňovat společný přístup k posuzování kvality vnějšího ovzduší pomocí společných kritérií posuzování. Při posuzování kvality vnějšího ovzduší by měl být brán ohled na velikost skupin obyvatel a ekosystémů, které jsou znečištěny ovzduší vystaveny. Je proto vhodné rozdělit území každého členského státu do zón podle hustoty obyvatel.

*Pozměňovací návrh*

(8) Je třeba uplatňovat společný přístup k posuzování kvality vnějšího ovzduší pomocí společných kritérií posuzování. Při posuzování kvality vnějšího ovzduší by měl být brán ohled na velikost skupin obyvatel a ekosystémů, které jsou znečištěny ovzduší vystaveny. Je proto vhodné rozdělit území každého členského státu do zón podle hustoty obyvatel **a územní rozmanitosti.**

## **Pozměňovací návrh 9**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 11**

*Znění navržené Komisí*

(11) Je důležité, aby byly monitorovány nové znečišťující látky, jako jsou ultrajemné částice, černý uhlík a elementární uhlík, jakož i amoniak a oxidační potenciál částic, s cílem podpořit získávání vědeckých poznatků o jejich účincích na zdraví a životní prostředí, jak doporučuje WHO.

*Pozměňovací návrh*

(11) Je důležité, aby byly monitorovány nové znečišťující látky, jako jsou ultrajemné částice, černý uhlík a elementární uhlík, jakož i amoniak a oxidační potenciál částic, s cílem podpořit získávání **dalších** vědeckých poznatků o jejich účincích na zdraví a životní prostředí, jak doporučuje WHO, **a v případě nutnosti stanovit pro tyto znečišťující látky mezní hodnoty.**

## **Pozměňovací návrh 10**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 13**

(13) S cílem zajistit, aby shromážděné informace o znečištění ovzduší byly dostatečně reprezentativní a srovnatelné v rámci Unie, je nezbytné používat **při posuzování kvality vnějšího ovzduší** standardizované metody měření a společná kritéria pro počet a umístění měřicích stanic. K posuzování kvality vnějšího ovzduší mohou být použity i jiné metody než měření, a proto je nezbytné vymezit kritéria používání a požadovanou přesnost těchto metod.

(13) S cílem zajistit, aby shromážděné informace o znečištění ovzduší byly dostatečně reprezentativní a srovnatelné v rámci Unie, je nezbytné používat standardizované metody měření a společná kritéria pro počet a umístění měřicích stanic **na základě podrobných pokynů Komise pro posuzování kvality vnějšího ovzduší**. K posuzování kvality vnějšího ovzduší mohou být použity i jiné metody než měření, a proto je nezbytné vymezit kritéria používání a požadovanou přesnost těchto metod.

## **Pozměňovací návrh 11**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 15**

(15) V zájmu ochrany lidského zdraví a životního prostředí jako celku je **zvláště** důležité bojovat proti emisím znečišťujících látek u zdroje a **stanovit a provádět co** nejúčinnější opatření **na** snížení emisí na místní **a celostátní úrovni** a **na** úrovni **Unie**, zejména pokud jde o emise ze zemědělství, průmyslu, dopravy a výroby energie. Proto je třeba emisím škodlivých látek znečišťujících ovzduší bránit, předcházet jim nebo je omezit a stanovit vhodné normy pro kvalitu vnějšího ovzduší s ohledem na příslušné normy, pokyny a programy Světové zdravotnické organizace.

(15) V zájmu ochrany lidského zdraví a životního prostředí jako celku je **obzvláště** důležité bojovat proti emisím znečišťujících látek u zdroje a **identifikovat a provádět** nejúčinnější opatření **ke** snížení emisí **pro každou kategorii zdrojů znečišťujících látek** na místní, **vnitrostátní** a **unijní** úrovni, zejména pokud jde o emise ze zemědělství, průmyslu, dopravy a výroby energie. Proto je třeba emisím škodlivých látek znečišťujících ovzduší bránit, předcházet jim nebo je omezit a stanovit vhodné normy pro kvalitu vnějšího ovzduší s ohledem na příslušné normy, pokyny a programy Světové zdravotnické organizace. **Členské státy by měly shromažďovat údaje o opatřeních a technologiích pro boj proti emisím škodlivých látek znečišťujících ovzduší a zpřístupnit informace o osvědčených postupech.**

## Pozměňovací návrh 12

### Návrh směrnice

#### Bod odůvodnění 15 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(15a) Členské státy by měly provádět pravidelné kontroly kvality dopravní infrastruktury s cílem určit oblasti, které potřebují snížení přetížení dopravy a optimalizaci infrastruktury, a přijmout v těchto oblastech vhodná opatření, případně s podporou finančních prostředků EU.***

## Pozměňovací návrh 13

### Návrh směrnice

#### Bod odůvodnění 19

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(19) Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší (směrnic 2004/107/ES a 2008/50/ES)<sup>45</sup> ukázala, že mezní hodnoty jsou při snižování koncentrací znečišťujících látek ***účinnější než cílové hodnoty***. S cílem minimalizace škodlivých účinků na lidské zdraví, se zvláštním ohledem na zranitelné skupiny a citlivé skupiny obyvatel, a škodlivých účinků na životní prostředí by měly být stanoveny mezní hodnoty pro koncentraci oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic, olova, benzenu, oxidu uhelnatého, arsenu, kadmia, niklu a polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší. Jako referenční látka pro riziko karcinogenity polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší by měl být použit benzo[a]pyren.

(19) Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší (směrnic 2004/107/ES a 2008/50/ES)<sup>45</sup> ukázala, že mezní hodnoty jsou ***účinnější*** při snižování koncentrací znečišťujících látek než ***jiné typy norem kvality ovzduší***. S cílem minimalizace škodlivých účinků na lidské zdraví, se zvláštním ohledem na zranitelné skupiny a citlivé skupiny obyvatel, a škodlivých účinků na životní prostředí by měly být stanoveny mezní hodnoty pro koncentraci oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic, olova, benzenu, oxidu uhelnatého, arsenu, kadmia, niklu a polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší. Jako referenční látka pro riziko karcinogenity polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší by měl být použit benzo[a]pyren.

---

<sup>45</sup> Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě

---

<sup>45</sup> Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě

## Pozměňovací návrh 14

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 21 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(21a) Aby se zabránilo překročení úrovní znečištění ovzduší a zlepšila se informovanost veřejnosti, měl by být zřízen systém včasného varování, včetně modelovacích nástrojů a zátěžových testů, s cílem identifikovat veškeré problémy s kvalitou ovzduší v členském státě předtím, než se stanou systémovými, a riziko překročení koncentrací znečišťujících látek;*

## Pozměňovací návrh 15

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 25

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(25) Je-li stav kvality ovzduší již dobrý, je třeba ho zachovat či zlepšovat. Pokud hrozí, že nebudou splněny, nebo nebyly splněny normy kvality vnějšího ovzduší stanovené touto směrnicí, **měly** by členské státy přijmout okamžitá opatření za účelem dodržení mezních hodnot, povinných hodnot snížení průměrné expozice a kritických úrovní a případně dosáhnout cílových hodnot a dlouhodobých cílů pro ozon.

(25) Je-li stav kvality ovzduší již dobrý, je třeba ho zachovat či zlepšovat. Pokud hrozí, že nebudou splněny, nebo nebyly splněny normy kvality vnějšího ovzduší stanovené touto směrnicí, **Komise** by **měla předložit doporučení s krátkodobými a dlouhodobými opatřeními na základě zdroje a kategorie znečištění** a členské státy **by měly** přijmout okamžitá **a trvalá** opatření za účelem dodržení mezních hodnot, povinných hodnot snížení průměrné expozice a kritických úrovní a případně dosáhnout cílových hodnot a dlouhodobých cílů pro ozon. **Členské státy by měly Komisi oznámit okamžitá a trvalá opatření přijatá v souladu**



*s postupem uvedeným v této směrnici.*

## **Pozměňovací návrh 16**

**Návrh směrnice**  
**Bod odůvodnění 25 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(25a) Plány kvality ovzduší by měly obsahovat ustanovení o dobrovolném snížení volnoběhu vozidel s cílem snížit související emise.**

## **Pozměňovací návrh 17**

**Návrh směrnice**  
**Bod odůvodnění 28 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(28c) Dopad námořní dopravy, zejména emisí oxidu siřičitého, na životní prostředí a na pobřežní komunity, a to jak z hlediska poškození ekosystémů, tak z hlediska veřejného zdraví, by mohl být zmírněn komplexní elektrifikací námořní dopravy na krátké vzdálenosti a městské námořní dopravy kromě požadavků na nulové emise a infrastruktury u nábřeží.**

## **Pozměňovací návrh 18**

**Návrh směrnice**  
**Bod odůvodnění 28 d (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(28d) Pokud jde o Středozemní moře, nedávno bylo na úrovni IMO dohodnuto zavedení zóny SECA. Oxid siřičitý je sice nejškodlivější částí výfukových plynů námořní dopravy, ale nemělo by se**

*zapomínat ani na NOx. Evropská unie by proto měla dále pracovat na úrovni IMO, aby se podařilo Středozemní moře vyhlásit za zónu NECA. Jak ukazují zkušenosti ze Severního a Baltského moře, zóny NECA účinně snižují znečištění ovzduší.*

## **Pozměňovací návrh 19**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 29 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(29a) V případech významného přeshraničního znečištění ovzduší způsobeného mimořádnými a nepředvídanými událostmi, jako jsou nehody nebo události způsobené vyšší mocí ve třetí zemi, mohou členské státy při posuzování souladu s mezními hodnotami kvality ovzduší a povinnostmi týkajícími se snížení průměrné expozice odečíst za podmínek stanovených v této směrnici jakékoli překročení, které je zcela nebo zčásti způsobeno tímto přeshraničním znečištěním ovzduší. Členský stát by měl o těchto odpočtech informovat Komisi a uvést důvody, které k nim vedly.*

## **Pozměňovací návrh 20**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 29 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(29b) Přeshraniční znečištění vyžaduje přeshraniční spolupráci a řešení. S cílem dále posílit spolupráci se třetími zeměmi proto Komise zváží zahájení strukturovaného dialogu o přeshraničním znečištění ovzduší mezi Unií a sousedními třetími zeměmi s cílem podpořit a uvést do praxe intenzivnější společná opatření ke*

*snížení znečištění ovzduší přesahujícího hranice států a stimulovat výměnu osvědčených postupů a hmatatelných řešení.*

## **Pozměňovací návrh 21**

**Návrh směrnice  
Bod odůvodnění 30 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(30a) Látky znečišťující ovzduší vypouštěné z odvětví dopravy představují zvláštní riziko pro zdraví lidí žijících v městských oblastech a v blízkosti dopravních uzlů. Členské státy a příslušné regionální a místní orgány by proto měly zvážit provedení plánů udržitelné městské mobility a investovat do technologií s nulovými emisemi a opatření umožňujících přechod k aktivním, kolektivním a udržitelným dopravním systémům, které budou zaměřeny na snížení znečištění ovzduší a dopravního přetížení, zejména v městských oblastech.*

## **Pozměňovací návrh 22**

**Návrh směrnice  
Bod odůvodnění 30 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(30b) Příslušné právní předpisy EU v oblasti dopravy, jako jsou evropské emisní normy pro vozidla, mají zásadní význam pro další snížení znečištění vnějšího ovzduší z dopravy a měly by být v souladu s cíli Zelené dohody pro Evropu a akčního plánu pro nulové znečištění. Rovněž zavádění infrastruktury pro alternativní paliva, zejména pokud jde o ustanovení nařízení o infrastruktuře pro alternativní paliva týkající se zajištění dodávek elektřiny z pevniny pro lodě v přístavech, jakož i zavádění*

*infrastruktury pro elektrické dobíjení lehkých a těžkých vozidel může vést ke snížení znečištění vnějšího ovzduší, zejména v městských oblastech a přístavech.*

## **Pozměňovací návrh 23**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 30 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(30c) Znečištění ovzduší způsobené námořní dopravou vede v Unii ročně k více než 50 000 předčasným úmrtím<sup>1b</sup>. Členské státy by proto měly přijmout vhodná a účinná opatření ke snížení znečištění ovzduší v přístavech a v přístavních městech s cílem zajistit odpovídající ochranu zdraví obyvatel a pracovníků v těchto místech.*

---

*<sup>1b</sup> Brandt, J., Silver, J. D. a Frohn, L. M., Assessment of Health-Cost Externalities of Air Pollution at the National Level using the EVA Model System (Posouzení nákladů na zdravotní péči vyplývajících ze znečištění ovzduší na vnitrostátní úrovni s použitím modelového systému EVA), Vědecká zpráva CEEH č. 3, 2011.*

## **Pozměňovací návrh 24**

### **Návrh směrnice Bod odůvodnění 31**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(31) Pro zóny, v nichž koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší překračují příslušné mezní hodnoty kvality ovzduší, cílové hodnoty pro ozon nebo povinné hodnoty snížení průměrné expozice, by měly být vytvořeny a aktualizovány plány kvality ovzduší.

(31) Pro zóny, v nichž koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší překračují příslušné mezní hodnoty kvality ovzduší, cílové hodnoty pro ozon nebo povinné hodnoty snížení průměrné expozice, by měly být vytvořeny a aktualizovány plány kvality ovzduší.

Látky znečišťující ovzduší **produkuje řada** různých zdrojů a činností. K zajištění soudržnosti mezi různými politikami by tyto plány kvality ovzduší měly být pokud možno konzistentní s plány a programy připravenými podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU 2001/80/ES, směrnice (EU) 2016/2284 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES<sup>49</sup>.

Látky znečišťující ovzduší **jsou vypouštěny z mnoha** různých zdrojů a činností, **včetně dopravy, průmyslu, energetiky, zemědělství a odpadů**. K zajištění soudržnosti mezi různými politikami by tyto plány kvality ovzduší měly být pokud možno konzistentní s plány a programy připravenými podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU 2001/80/ES, směrnice **Evropského parlamentu a Rady** (EU) 2016/2284 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES.

---

**48 Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění)** (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

**49 Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES ze dne 25. června 2002 o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu** (OJ L 189, 11.6.2008, s. 12).

## Pozměňovací návrh 25

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 32

#### *Znění navržené Komisí*

(32) Plány kvality ovzduší by měly rovněž být vypracovány před rokem 2030, pokud existuje riziko, že členské státy do uvedeného data nedosáhnou mezních hodnot nebo cílové hodnoty pro ozon, aby se zajistilo odpovídající snížení úrovně znečišťujících látek.

#### *Pozměňovací návrh*

(32) Plány kvality ovzduší by měly rovněž být vypracovány před rokem 2030, pokud existuje riziko, že členské státy do uvedeného data nedosáhnou mezních hodnot nebo cílové hodnoty pro ozon, aby se zajistilo odpovídající snížení úrovně znečišťujících látek. **Komise by měla členským státům poskytnout doporučení týkající se přípravy těchto plánů.**

## Pozměňovací návrh 26

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 33

#### *Znění navržené Komisí*

(33) Je třeba vypracovat akční plány určující opatření, která se mají přijmout v krátkodobém horizontu, pokud hrozí riziko překročení jedné nebo více varovných prahových hodnot, s cílem snížit toto riziko a zkrátit délku jeho trvání. Pokud se riziko týká jedné nebo více mezních hodnot nebo cílových hodnot, členské státy mohou případně tyto krátkodobé akční plány vypracovat.

#### *Pozměňovací návrh*

(33) Je třeba vypracovat akční plány určující opatření, která se mají přijmout v krátkodobém horizontu, pokud hrozí riziko překročení jedné nebo více varovných prahových hodnot, s cílem snížit toto riziko a zkrátit délku jeho trvání. Pokud se riziko týká jedné nebo více mezních hodnot nebo cílových hodnot, členské státy mohou případně tyto krátkodobé akční plány vypracovat. ***Tyto plány by měly zohledňovat doporučení Komise týkající se osvědčených postupů.***

## Pozměňovací návrh 27

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 34

#### *Znění navržené Komisí*

(34) Pokud následkem významného znečištění, které pochází z jednoho členského státu, dojde nebo by mohlo dojít k překročení úrovně znečišťující látky s ohledem na jakoukoli mezní hodnotu, cílovou hodnotu pro ozon, povinnou hodnotu snížení průměrné expozice nebo varovnou prahovou hodnotu, členské státy by měly vzájemně spolupracovat. Přeshraniční povaha konkrétních znečišťujících látek, jako jsou ozon nebo jemné částice, může vyžadovat koordinaci mezi sousedícími členskými státy při navrhování a provádění plánů kvality ovzduší a krátkodobých akčních plánů a při informování veřejnosti. Členské státy by případně měly spolupracovat se třetími zeměmi se zvláštním důrazem na rychlé zapojení kandidátských zemí. Komise by měla být o ***takové spolupráci včas***

#### *Pozměňovací návrh*

(34) Pokud následkem významného znečištění, které pochází z jednoho členského státu, ***a to i na základě přeshraničních měření,*** dojde nebo by mohlo dojít k překročení úrovně znečišťující látky s ohledem na jakoukoli mezní hodnotu, cílovou hodnotu pro ozon, povinnou hodnotu snížení průměrné expozice nebo varovnou prahovou hodnotu, členské státy by měly vzájemně spolupracovat. Přeshraniční povaha konkrétních znečišťujících látek, jako jsou ozon nebo jemné částice, může vyžadovat koordinaci mezi sousedícími členskými státy při navrhování a provádění plánů kvality ovzduší a krátkodobých akčních plánů a při informování veřejnosti. ***Komise by měla při přípravě těchto plánů poskytovat podporu a pomoc, včetně doporučení.*** Členské státy by případně

*informována a měla by k ní být přizvána.*

měly spolupracovat se třetími zeměmi se zvláštním důrazem na rychlé zapojení kandidátských zemí. Komise by měla být **přítomna, pomáhat a dohlížet na jakoukoli takovou spolupráci.**

## Pozměňovací návrh 28

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 34 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(34a) S cílem usnadnit spolupráci a zvýšit podporu členským státům v případech přeshraničního znečištění by měl být jmenován zástupce Komise evropským přeshraničním koordinátorem, který by měl dohlížet na přeshraniční koordinaci mezi členskými státy i se třetími zeměmi a pomáhat při ní a ve všech souvisejících úkolech.**

## Pozměňovací návrh 29

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 35

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(35) Je nezbytné, aby členské státy a Komise shromažďovaly, vyměňovaly si a šířily informace o kvalitě ovzduší s cílem lépe pochopit vlivy znečištění ovzduší a vytvořit vhodné politiky. ***Veřejnost*** by rovněž ***měla mít vždy k dispozici*** aktuální informace o koncentracích všech regulovaných znečišťujících látek ve vnějším ovzduší, jakož i ***plány*** kvality ovzduší a ***krátkodobé akční plány***.

(35) Je nezbytné, aby členské státy a Komise shromažďovaly, vyměňovaly si a šířily informace o kvalitě ovzduší s cílem lépe pochopit vlivy znečištění ovzduší a vytvořit vhodné politiky. ***Veřejnosti*** by rovněž ***měly být snadno dostupné*** aktuální informace o koncentracích všech regulovaných znečišťujících látek ve vnějším ovzduší ***podle kategorie zdroje znečišťujících látek***, jakož i o ***plánech kvality ovzduší a krátkodobých akčních plánech***. ***Aby byly tyto informace konzistentní a spolehlivé, je nezbytné, aby členské státy měly v souladu s touto***

*směrnici dostatečnou infrastrukturu pro monitorování kvality ovzduší napříč městy a městy. Pokud taková infrastruktura chybí nebo nesplňuje požadavky stanovené v pokynech Komise, měla by být zavedena co nejdříve, a to i s využitím možností financování z prostředků EU.*

## Pozměňovací návrh 30

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 39

#### *Znění navržené Komisí*

(39) Jak objasňuje judikatura Soudního dvora<sup>51</sup>, členské státy nesmějí omezovat aktivní legitimaci k podání žaloby proti rozhodnutí orgánu veřejné moci na ty příslušníky dotčené veřejnosti, kteří se zúčastnili předchozího správního řízení, jež vedlo k přijetí tohoto rozhodnutí.

Judikatura Soudního dvora<sup>52</sup> rovněž objasňuje, že účinný přístup k právní ochraně v záležitostech týkajících se životního prostředí a účinné opravné prostředky mimo jiné vyžadují, aby příslušníci dotčené veřejnosti měli právo požádat soud nebo příslušný nezávislý a nestranný orgán, aby vydal předběžná opatření, která mohou danému případu znečištění zabránit. Proto je třeba upřesnit, že aktivní legitimace by neměla být podmíněna úlohou, kterou dotčený příslušník veřejnosti sehrál ve fázi účasti na rozhodovacím procesu podle této směrnice. Kromě toho by každý přezkum měl být spravedlivý, nestranný, včasný a nikoli neúnosně nákladný a *měl* by poskytovat přiměřené a účinné mechanismy nápravy, včetně případných právně příkázaných úlev.

---

<sup>51</sup> Věc C-826/18, rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 14. ledna 2021, LB

#### *Pozměňovací návrh*

(39) Jak objasňuje judikatura Soudního dvora, členské státy nesmějí omezovat aktivní legitimaci k podání žaloby proti rozhodnutí orgánu veřejné moci na ty příslušníky dotčené veřejnosti, kteří se zúčastnili předchozího správního řízení, jež vedlo k přijetí tohoto rozhodnutí.

Judikatura Soudního dvora rovněž objasňuje, že účinný přístup k právní ochraně v záležitostech týkajících se životního prostředí a účinné opravné prostředky mimo jiné vyžadují, aby příslušníci dotčené veřejnosti měli právo požádat soud nebo příslušný nezávislý a nestranný orgán, aby vydal předběžná opatření, která mohou danému případu znečištění zabránit. Proto je třeba upřesnit, že aktivní legitimace by neměla být podmíněna úlohou, kterou dotčený příslušník veřejnosti sehrál ve fázi účasti na rozhodovacím procesu podle této směrnice. Kromě toho by každý přezkum měl být spravedlivý, nestranný, včasný a nikoli neúnosně nákladný, *ale i okamžitě přístupný pro jednotlivce a organizace. Kromě toho by měl* poskytovat *jasné, přiměřené a účinné mechanismy nápravy, včetně případných právně příkázaných úlev.*

---

<sup>51</sup> Věc C-826/18, rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 14. ledna 2021, LB



a další v. College van burgemeester en wethouders van de gemeente Echt-Susteren, body 58 a 59.

<sup>52</sup> Věc C-416/10, rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 15. ledna 2013, Jozef Križan a další v. Slovenská inšpekcia životného prostredia, bod 109.

a další v. College van burgemeester en wethouders van de gemeente Echt-Susteren, body 58 a 59.

<sup>52</sup> Věc C-416/10, rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 15. ledna 2013, Jozef Križan a další v. Slovenská inšpekcia životného prostredia, bod 109.

## Pozměňovací návrh 31

### Návrh směrnice Bod odůvodnění 40

#### *Znění navržené Komisí*

(40) Tato směrnice dodržuje základní práva a ctí zásady uznávané zejména Listinou základních práv Evropské unie. Dojde-li v důsledku porušení článků 19, 20 a 21 této směrnice k poškození lidského zdraví, měly by členské státy zajistit, aby osoby dotčené tímto porušením měly možnost požadovat a získat náhradu této škody od příslušného orgánu. Cílem pravidel týkajících se náhrady škody, přístupu ke spravedlnosti a sankcí stanovených v této směrnici je bránit škodlivým účinkům znečištění ovzduší na lidské zdraví a životní prostředí, předcházet jim a omezovat je v souladu s čl. 191 odst. 1 SFEU. Usilují tedy o začlenění vysoké úrovně ochrany životního prostředí a zvyšování jeho kvality do politik Unie v souladu se zásadou udržitelného rozvoje, jak stanoví článek 37 listiny, a konkretizují povinnost chránit právo na život a na nedotknutelnost lidské osobnosti, jak je stanoveno v člancích 2 a 3 listiny. Přispívají rovněž k právu na účinnou právní ochranu před soudem, jak je stanoveno v článku 47 listiny, pokud jde o ochranu lidského zdraví.

#### *Pozměňovací návrh*

(40) Tato směrnice dodržuje základní práva a ctí zásady uznávané zejména Listinou základních práv Evropské unie. Dojde-li v důsledku porušení článků 19, 20 a 21 této směrnice k poškození lidského zdraví, měly by členské státy zajistit, aby osoby dotčené tímto porušením měly možnost požadovat a získat náhradu této škody od příslušného orgánu. ***V případech, kdy se prokáže, že k poškození lidského zdraví došlo v přímém důsledku porušení norem kvality ovzduší v důsledku významného přeshraničního znečištění pocházejícího z jiného členského státu, by tento členský stát měl nést odpovědnost za náhradu škody v souladu se zásadou „znečišťovatel platí“.*** Cílem pravidel týkajících se náhrady škody, přístupu ke spravedlnosti a sankcí stanovených v této směrnici je bránit škodlivým účinkům znečištění ovzduší na lidské zdraví a životní prostředí, předcházet jim a omezovat je v souladu s čl. 191 odst. 1 SFEU. Usilují tedy o začlenění vysoké úrovně ochrany životního prostředí a zvyšování jeho kvality do politik Unie v souladu se zásadou udržitelného rozvoje, jak stanoví článek 37 listiny, a konkretizují povinnost chránit právo na život a na nedotknutelnost lidské osobnosti, jak je stanoveno v člancích 2 a 3 listiny. Přispívají rovněž k právu na účinnou

právní ochranu před soudem, jak je stanoveno v článku 47 listiny, pokud jde o ochranu lidského zdraví.

### Pozměňovací návrh 32

#### Návrh směrnice Bod odůvodnění 41 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(41a) V zájmu zajištění srovnatelných podmínek pro měření údajů mezi členskými státy by Komise měla poskytnout podrobné pokyny ve formě aktu v přenesené pravomoci, který stanoví standardizované požadavky míst odběru vzorků, jakož i umístění nových míst odběru vzorků a stávajících míst odběru vzorků, která v současné době nezajišťují dostatečnou úroveň posuzování kvality ovzduší.***

### Pozměňovací návrh 33

#### Návrh směrnice Čl. 1 – odst. 1

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. Tato směrnice stanoví ***pro kvalitu ovzduší*** cíl nulového znečištění, aby se kvalita ovzduší v ***Unii*** postupně zlepšovala na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro lidské zdraví a přírodní ekosystémy, jak jsou ***vymezeny*** vědeckými ***důkazy, což přispěje*** k životnímu prostředí bez toxických látek nejpozději do roku 2050.

1. Tato směrnice stanoví cíl nulového znečištění ***kvality ovzduší tak***, aby se kvalita ovzduší v ***rámci Unie*** postupně zlepšovala na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro lidské zdraví a přírodní ekosystémy, jak jsou ***definovány nejmodernějšími*** vědeckými ***poznatky***, a ***přispívá tak*** k životnímu prostředí bez toxických látek nejpozději do roku 2050.

### Pozměňovací návrh 34

**Návrh směrnice**  
**Čl. 1 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Tato směrnice stanoví průběžné mezní hodnoty, cílové hodnoty, **povinné hodnoty snížení průměrné expozice**, cíle průměrné **expoziční** koncentrace, kritické úrovně, **informativní** prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a dlouhodobé cíle (**dále jen** „normy kvality ovzduší“), které mají být splněny do roku 2030 a poté pravidelně přezkoumávány v souladu s článkem 3.

*Pozměňovací návrh*

2. Tato směrnice stanoví průběžné mezní hodnoty, cílové hodnoty, **povinnosti snížit průměrnou expozici**, cíle průměrné koncentrace **expozice**, kritické úrovně, **informační** prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a dlouhodobé cíle („normy kvality ovzduší“), které mají být splněny **co nejdříve, nejpozději však** do roku 2030, a poté pravidelně přezkoumávány v souladu s článkem 3.

**Pozměňovací návrh 35**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 1 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Tato směrnice dále přispívá k dosažení: **cílů Unie v oblasti snižování znečištění, biologické rozmanitosti a ekosystémů v souladu s 8. akčním programem pro životní prostředí stanoveným v rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591<sup>55</sup>.**

*Pozměňovací návrh*

3. Tato směrnice dále přispívá k dosažení:

---

<sup>55</sup> Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

---

<sup>55</sup> Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

**Pozměňovací návrh 36**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 1 – odst. 3 – písm. a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*a) cílů Unie v oblasti snižování znečištění, biologické rozmanitosti a ekosystémů v souladu s 8. akčním programem pro životní prostředí stanoveným v rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591<sup>55</sup>.*

### **Pozměňovací návrh 37**

**Návrh směrnice**

**Čl. 1 – odst. 3 – písm. b (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*b) lepší součinnosti mezi politikou Unie v oblasti kvality ovzduší a dalšími relevantními politikami Unie, zejména v oblasti klimatu a energetiky.*

### **Pozměňovací návrh 38**

**Návrh směrnice**

**Čl. 1 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*3a. Kromě toho tato směrnice chrání individuální právo dýchat čistý a zdravý vzduch vyplývající z Listiny základních práv Evropské unie.*

### **Pozměňovací návrh 39**

**Návrh směrnice**

**Čl. 2 – odst. 1 – bod 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

3. opatření *zaměřená na*

3. *standardizovaná* opatření *pro*

**monitorování dlouhodobých trendů v oblasti kvality vnějšího ovzduší** a dopadů unijních a vnitrostátních opatření na kvalitu vnějšího ovzduší;

**sledování kvality vnějšího ovzduší, krátkodobých a dlouhodobých trendů** a dopadů unijních a vnitrostátních opatření, **včetně opatření přesahujících hranice států**, na kvalitu vnějšího ovzduší;

#### Pozměňovací návrh 40

##### Návrh směrnice

##### Čl. 2 – odst. 1 – bod 4

###### *Znění navržené Komisí*

4. opatření zaměřená na zajištění toho, aby tyto informace o kvalitě vnějšího ovzduší byly přístupné veřejnosti;

###### *Pozměňovací návrh*

4. opatření zaměřená na zajištění toho, aby tyto informace o kvalitě vnějšího ovzduší a **zdrojích látek znečišťujících ovzduší** byly přístupné veřejnosti, **jakož i příslušná zmírňující opatření přijatá ke snížení znečištění ovzduší**;

#### Pozměňovací návrh 41

##### Návrh směrnice

##### Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

###### *Znění navržené Komisí*

6. opatření **zaměřená** na podporu **intenzivnější** spolupráce mezi členskými státy v **oblasti omezování** znečištění ovzduší.

###### *Pozměňovací návrh*

6. opatření na podporu **posílené** spolupráce mezi členskými státy **při snižování** znečištění ovzduší, **které monitoruje a na které dohlíží Evropská komise, včetně evropského přeshraničního koordinátora.**

#### Pozměňovací návrh 42

##### Návrh směrnice

##### Čl. 3 – odst. 1

###### *Znění navržené Komisí*

1. Do 31. prosince 2028 a poté

###### *Pozměňovací návrh*

1. Do 31. prosince 2028 a poté

každých pět let, případně častěji, pokud významná nová vědecká zjištění naznačují, že je to nutné, **přezkoumá Komise** vědecké důkazy týkající se látek znečišťujících ovzduší a jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, které jsou relevantní pro dosažení cíle stanoveného v článku 1, a předloží zprávu s hlavními zjištěními Evropskému parlamentu a Radě.

každých pět let, případně častěji, pokud významná nová vědecká zjištění naznačují, že je to nutné, **Komise pravidelně přezkoumá** vědecké důkazy týkající se látek znečišťujících ovzduší a jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, které jsou relevantní pro dosažení cíle stanoveného v článku 1, a předloží zprávu s hlavními zjištěními Evropskému parlamentu a Radě.

### **Pozměňovací návrh 43**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

Pro účely přezkumu **vezme Komise v úvahu** mimo jiné:

*Pozměňovací návrh*

Pro účely přezkumu **Komise zahájí veřejnou konzultaci a zohlední** mimo jiné:

### **Pozměňovací návrh 44**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. a a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**aa) informace poskytované složkou kosmického programu EU pro pozorování Země, zejména službou programu Copernicus pro monitorování atmosféry (CAMS);**

### **Pozměňovací návrh 45**

#### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) **situace v oblasti** kvality ovzduší a související dopady na lidské zdraví a životní prostředí v členských státech;

*Pozměňovací návrh*

c) **úrovně** kvality ovzduší a související dopady na lidské zdraví a životní prostředí v členských státech;

**Pozměňovací návrh 46**

**Návrh směrnice**

**Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) pokrok dosažený při provádění vnitrostátních a unijních opatření k **omezení** znečišťujících látek a zlepšení kvality ovzduší.

*Pozměňovací návrh*

d) pokrok dosažený při provádění vnitrostátních a unijních opatření **ke snížení emisí** znečišťujících látek, **včetně příslušných prvků legislativního balíčku „Fit for 55“**, a zlepšení kvality ovzduší;

**Pozměňovací návrh 47**

**Návrh směrnice**

**Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**da) příslušné socioekonomické aspekty a společenské náklady.**

**Pozměňovací návrh 48**

**Návrh směrnice**

**Čl. 3 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Považuje-li to Komise na základě přezkumu za vhodné, předloží návrh na revizi norem kvality ovzduší nebo na zahrnutí dalších látek znečišťujících ovzduší.

*Pozměňovací návrh*

4. Považuje-li to Komise na základě přezkumu za vhodné, a **zejména pokud poslední přezkum pokynů WHO pro kvalitu ovzduší zjistí účinky koncentrací znečišťujících látek, které jsou nižší než**

*stávající mezní hodnoty, na zdraví, předloží návrh na revizi norem kvality ovzduší nebo na zahrnutí dalších látek znečišťujících ovzduší v souladu se zásadou nesnižování úrovně ochrany.*

#### **Pozměňovací návrh 49**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 4 – odst. 1 – bod 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*1a) „normami kvality ovzduší“ mezní hodnoty, cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice, cíle průměrné expoziční koncentrace, kritické úrovně, informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a dlouhodobé cíle;*

#### **Pozměňovací návrh 50**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 4 – odst. 1 – bod 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

3) „úrovní“ koncentrace znečišťující látky ve vnějším ovzduší nebo její depozice na zemský povrch za určitou dobu;

3) „úrovní“ **naměřená nebo vymodelovaná** koncentrace znečišťující látky ve vnějším ovzduší nebo její depozice na zemský povrch za určitou dobu;

#### **Pozměňovací návrh 51**

##### **Návrh směrnice**

##### **Čl. 4 – odst. 1 – bod 16**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

16) „aglomerací“ **městská aglomerace s počtem obyvatel vyšším než 250 000,**

**vypouští se**



*nebo v případě aglomerací s počtem obyvatel nižším nebo rovnajícím se 250 000 zóna s danou hustotou obyvatelstva na km<sup>2</sup> stanovenou členskými státy;*

#### **Pozměňovací návrh 52**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 24 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(24a) „dopravní lokalitou“ místo, jehož úroveň znečištění je určena převážně emisemi z nedalekého provozu;**

#### **Pozměňovací návrh 53**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 24 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**24b) „průmyslovou lokalitou“ místo, jehož úroveň znečištění je určena převážně emisemi z nedalekého samostatného průmyslového zdroje nebo průmyslových zón s mnoha zdroji. „Průmyslový zdroj“ je třeba v této souvislosti vykládat široce, přičemž zahrnuje mimo jiné zdroje pro výrobu energie, spalovny, zařízení na zpracování odpadu a přístavy;**

#### **Pozměňovací návrh 54**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 24 c (nový)**

**24c) „rezidenční lokalitou“ místo, jehož převažující využití je rezidenční a jehož úroveň koncentrace jsou vyšší než u městských pozad'ových lokalit u důsledku volby rezidenčních zdrojů vytápění v dané oblasti.**

## Pozměňovací návrh 55

### Návrh směrnice

#### Čl. 4 – odst. 1 – bod 28

28) „ukazatelem průměrné expozice“ průměrná úroveň **určená** na základě měření v městských pozad'ových lokalitách **v rámci** celé územní **jednotky** na úrovni NUTS 1, jak je popsáno v nařízení (ES) č. 1059/2003, nebo **pokud se v rámci** této územní **jednotky nenachází** městská oblast, na **základě měření ve venkovských pozad'ových lokalitách**, která odráží expozici **obyvatelstva** a využívá se **při** kontrole **splnění povinné hodnoty** snížení **průměrné** expozice a **průměrné expoziční** koncentrace pro danou územní jednotku;

## Pozměňovací návrh 56

### Návrh směrnice

#### Čl. 4 – odst. 1 – bod 32

28) „ukazatelem průměrné expozice“ **se rozumí** průměrná úroveň **stanovená** na základě měření v městských pozad'ových lokalitách, **včetně dopravních, průmyslových a obytných lokalit**, v celé územní **jednotce** na úrovni NUTS 1, jak je popsáno v nařízení (ES) č. 1059/2003, nebo v **případě, že** v této územní **jednotce není žádná** městská oblast, na **venkovských pozad'ových místech, včetně dopravních, průmyslových a obytných lokalit**, a která odráží expozici **obyvatelstva**, jež se **používá ke** kontrole, **zda byla splněna povinnost průměrného** snížení expozice a **cíl průměrné** koncentrace **expozice** pro danou územní jednotku; **průměr je vážen s ohledem na obyvatelstvo, pro které je každé místo odběru vzorků reprezentativní;**

*Znění navržené Komisí*

32) „informativní prahovou hodnotou“ úroveň, při jejímž překročení existuje při krátkodobé expozici riziko pro zdraví zvláště citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin a k níž jsou nezbytné okamžité a přiměřené informace;

*Nezměněný text obsažený v kompromisním znění.*

32) „informativní prahovou hodnotou“ úroveň, při jejímž překročení existuje při krátkodobé expozici riziko pro zdraví zvláště citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin a k níž jsou nezbytné okamžité a přiměřené informace;

**Pozměňovací návrh 57**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 39**

*Znění navržené Komisí*

39) „citlivým obyvatelstvem a zranitelnými skupinami“ skupiny obyvatelstva, které jsou vůči expozici znečištění ovzduší zranitelnější než průměrná populace, protože mají vyšší citlivost nebo nižší prahovou hodnotu pro účinky na zdraví nebo mají sníženou schopnost chránit se.

*Pozměňovací návrh*

39) „citlivým obyvatelstvem a zranitelnými skupinami“ skupiny obyvatelstva, které jsou vůči expozici znečištění ovzduší zranitelnější než průměrná populace, protože mají vyšší citlivost nebo nižší prahovou hodnotu pro účinky na zdraví nebo mají sníženou schopnost chránit se. ***Pro účely této směrnice se za zranitelné skupiny považují rovněž pracovníci v dopravě a obyvatelé v oblastech s těžkým provozem.***

**Pozměňovací návrh 58**

**Návrh směrnice**

**Čl. 4 – odst. 1 – bod 39 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***39a) „systémem včasného varování“ soubor modelovacích nástrojů a zátěžových testů, které odhalují riziko překročení koncentrace znečišťujících látek;***

## **Pozměňovací návrh 59**

### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 4 – odst. 1 – bod 39 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**39b) „kategorií zdroje znečišťujících látek“ znečišťující látky pocházející z těchto odvětví: – stacionární zařízení pro průmysl a/nebo energetiku; – doprava; – budovy; – zemědělství; – odpady;**

## **Pozměňovací návrh 60**

### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 5 – odst. 1 – písm. a a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**aa) poskytování veřejných informací v souladu s článkem 22;**

## **Pozměňovací návrh 61**

### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 5 – odst. 1 – písm. a b (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ab) poskytováním indexu kvality ovzduší aktualizovaného každou hodinu a dalších souvisejících a relevantních zdravotních informací v souladu s článkem 22;**

## **Pozměňovací návrh 62**

### **Návrh směrnice**

#### **Čl. 5 – odst. 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) zajišťováním přesnosti **modelovacích** aplikací;

*Pozměňovací návrh*

d) zajišťováním přesnosti aplikací **modelování kvality ovzduší**;

**Pozměňovací návrh 63**

**Návrh směrnice**

**Čl. 5 – odst. 1 – písm. g**

*Znění navržené Komisí*

g) spoluprací s ostatními členskými státy a Komisí;

*Pozměňovací návrh*

g) spoluprací s ostatními členskými státy a Komisí, **včetně evropského přeshraničního koordinátora**;

**Pozměňovací návrh 64**

**Návrh směrnice**

**Čl. 6 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Členské státy na celém svém území stanoví zóny, a to i na úrovni aglomerací, je-li to vhodné pro účely posuzování a řízení kvality ovzduší . Posuzování kvality ovzduší a řízení kvality ovzduší se provádí ve všech zónách .

*Pozměňovací návrh*

Členské státy na celém svém území stanoví **dostatečně reprezentativní zóny pro účely měření**, a to i na úrovni aglomerací, je-li to vhodné pro účely posuzování a řízení kvality ovzduší. Posuzování kvality ovzduší a řízení kvality ovzduší se provádí ve všech zónách.

**Pozměňovací návrh 65**

**Návrh směrnice**

**Čl. 8 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Ve všech zónách, v nichž úroveň znečišťujících látek překračuje práh posuzování stanovený pro tyto znečišťující látky, se k posuzování kvality vnějšího ovzduší použije stacionární měření. Aby

*Pozměňovací návrh*

2. Ve všech zónách, v nichž úroveň znečišťujících látek překračuje práh posuzování stanovený pro tyto znečišťující látky, se k posuzování kvality vnějšího ovzduší použije stacionární měření. Aby

stacionární měření posuzovala kvalitu ovzduší a poskytovala dostatečné informace o prostorovém rozložení látek znečišťujících ovzduší a o prostorové reprezentativnosti stacionárních měření, mohou být doplněna modelovacími aplikacemi a orientačními měřeními.

stacionární měření posuzovala kvalitu ovzduší a poskytovala dostatečné informace o prostorovém rozložení látek znečišťujících ovzduší a o prostorové reprezentativnosti stacionárních měření, mohou být doplněna modelovacími aplikacemi a orientačními měřeními.  
**Členské státy se vybízejí k tomu, aby pro modelování a poskytování těchto informací využívaly informační produkty a doplňkové nástroje poskytované složkou kosmického programu EU pro pozorování Země, zejména službou monitorování atmosféry programu Copernicus.**

## Pozměňovací návrh 66

### Návrh směrnice

#### Čl. 9 – odst. 1 – pododstavec 1

*Znění navržené Komisí*

**Poloha** míst odběru vzorků pro měření oxidu siřičitého, oxidu dusičitého a oxidů dusíku, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>), olova, benzenu, oxidu uhelnatého, arsenu, kadmia, niklu, benzo[a]pyrenu ve vnějším ovzduší se **stanoví** v souladu s přílohou IV.

*Pozměňovací návrh*

**Příslušný orgán přijme rozhodnutí do [datum stanovené v čl. 31 odst. 1] a poté alespoň každých pět let, v němž vymezí návrh sítě a umístění** míst odběru vzorků pro měření oxidu siřičitého, oxidu dusičitého a oxidů dusíku, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2,5</sub>), olova, benzenu, oxidu uhelnatého, arsenu, kadmia, niklu, benzo[a]pyrenu ve vnějším ovzduší se **určí** v souladu s přílohou IV.

## Pozměňovací návrh 67

### Návrh směrnice

#### Čl. 9 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

**Členské státy mohou i nadále využívat stávající infrastrukturu za předpokladu, že stávající místa odběru vzorků a monitorovací místa odpovídají cílům této směrnice.**

*Pozměňovací návrh*

## Pozměňovací návrh 68

### Návrh směrnice

#### Čl. 9 – odst. 3 – návětí

##### *Znění navržené Komisí*

3. V zónách, v nichž úroveň znečišťujících látek překračuje příslušný práh posuzování uvedený v příloze II, ale nikoli příslušné mezní hodnoty uvedené v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I, cílové hodnoty pro ozon uvedené v oddíle 2 přílohy I či kritické úrovně uvedené v oddíle 3 přílohy I, může být minimální počet míst odběru vzorků snížen v souladu s body A a C přílohy III až na 50 % za předpokladu, že jsou splněny tyto podmínky:

##### *Pozměňovací návrh*

3. V zónách, v nichž úroveň znečišťujících látek překračuje příslušný práh posuzování uvedený v příloze II, ale nikoli příslušné mezní hodnoty uvedené v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I, cílové hodnoty pro ozon uvedené v oddíle 2 přílohy I či kritické úrovně uvedené v oddíle 3 přílohy I, **a v nichž jsou informace ze stacionárního měření doplněny informacemi z modelování nebo orientačních měření**, může být minimální počet míst odběru vzorků snížen v souladu s body A a C přílohy III až na 50 % za předpokladu, že jsou splněny tyto podmínky:

## Pozměňovací návrh 69

### Návrh směrnice

#### Čl. 9 – odst. 3 – písm. c

##### *Znění navržené Komisí*

c) počet orientačních měření je stejný jako počet stacionárních měření, která se nahrazují, a orientační měření trvají v každém kalendářním roce nejméně dva měsíce;

##### *Pozměňovací návrh*

c) počet orientačních měření je stejný jako počet stacionárních měření, která se nahrazují, a orientační měření trvají v každém kalendářním roce nejméně dva měsíce **v reprezentativním období**;

## Pozměňovací návrh 70

### Návrh směrnice

#### Čl. 9 – odst. 7

### *Znění navržené Komisí*

7. Místa odběru vzorků, v nichž bylo v předchozích třech letech zaznamenáno překročení jakékoli mezní hodnoty uvedené v oddíle 1 přílohy I, se nepřemísťují, pokud není přemístění nutné vzhledem ke zvláštním okolnostem, včetně územního rozvoje. Přemístění míst odběru vzorků se provádí v rámci jejich oblasti prostorové reprezentativnosti **a** vychází z výsledků modelování.

### *Pozměňovací návrh*

7. Místa odběru vzorků, v nichž bylo v předchozích třech letech zaznamenáno překročení jakékoli mezní hodnoty uvedené v oddíle 1 přílohy I, se nepřemísťují, pokud není přemístění nutné vzhledem ke zvláštním okolnostem, včetně územního rozvoje. Přemístění míst odběru vzorků se provádí v rámci jejich oblasti prostorové reprezentativnosti, vychází z výsledků modelování **a zajistí se při něm kontinuita měření.**

## **Pozměňovací návrh 71**

### **Návrh směrnice Čl. 12 – odst. 2**

#### *Znění navržené Komisí*

2. V zónách, v nichž úroveň ozonu jsou nižší než cílová hodnota pro ozon, členské státy přijmou nezbytná opatření k udržení těchto úrovní pod cílovou hodnotou pro ozon **a usilují o** dosažení dlouhodobých cílů uvedených v oddíle 2 přílohy I, pokud to okolnosti včetně přeshraniční povahy znečištění ozonem a meteorologických podmínek dovolují, a za předpokladu, že jakákoli nezbytná opatření nevyžadují nepřiměřené výdaje.

#### *Pozměňovací návrh*

2. V zónách, v nichž úroveň ozonu jsou nižší než cílová hodnota pro ozon, členské státy přijmou nezbytná opatření k udržení těchto úrovní pod cílovou hodnotou pro ozon **a zajistí** dosažení dlouhodobých cílů uvedených v oddíle 2 přílohy I, pokud to okolnosti včetně přeshraniční povahy znečištění ozonem a meteorologických podmínek dovolují, a za předpokladu, že jakákoli nezbytná opatření nevyžadují nepřiměřené výdaje.

## **Pozměňovací návrh 72**

### **Návrh směrnice Čl. 17 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

1. Členské státy mohou za daný rok určit zóny, v nichž jsou mezní hodnoty PM<sub>10</sub> ve vnějším ovzduší překročeny v důsledku resuspence částic ze zimního

#### *Pozměňovací návrh*

1. Členské státy mohou za daný rok určit zóny, v nichž jsou mezní hodnoty PM<sub>10</sub> ve vnějším ovzduší překročeny v důsledku resuspence částic ze zimního



posypu silnic pískem nebo solí.

posypu silnic, **chodníků a cyklostezek** pískem nebo solí.

### Pozměňovací návrh 73

#### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 1 – pododstavec 1

##### *Znění navržené Komisí*

Pokud v daných zónách překračují úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší jakoukoli mezní hodnotu stanovenou v oddíle 1 přílohy I, členské státy vypracují pro tyto zóny plány kvality ovzduší co nejdříve, avšak nejpozději do **dvou let** po kalendářním roce, během něhož bylo toto překročení jakékoli mezní hodnoty zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení dotčené mezní hodnoty a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší a v žádném případě netrvalo déle než **tři** roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.

##### *Pozměňovací návrh*

Pokud v daných zónách překračují úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší jakoukoli mezní hodnotu stanovenou v oddíle 1 přílohy I, členské státy vypracují pro tyto zóny plány kvality ovzduší co nejdříve, avšak nejpozději do **jednoho roku** po kalendářním roce, během něhož bylo toto překročení jakékoli mezní hodnoty zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení dotčené mezní hodnoty a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší a v žádném případě netrvalo déle než **dva** roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.

### Pozměňovací návrh 74

#### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 1 – pododstavec 2

##### *Znění navržené Komisí*

Pokud během **třetího** kalendářního roku po vypracování plánu kvality ovzduší přetrvávají překročení jakýchkoli mezních hodnot, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a **opatření v něm obsažená** a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

##### *Pozměňovací návrh*

Pokud během **druhého** kalendářního roku po vypracování plánu kvality ovzduší přetrvávají překročení jakýchkoli mezních hodnot, **vypracuje Komise návrhy doporučení a** členské státy aktualizují plán kvality ovzduší **v souladu s těmito doporučeními a opatřeními v nich obsaženými** a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

## Pozměňovací návrh 75

### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 2 – pododstavec 2

##### *Znění navržené Komisí*

Pokud během **pátého** kalendářního roku po vypracování plánu kvality ovzduší přetrvávají v příslušné územní jednotce NUTS 1 překročení cílové hodnoty pro ozon, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

##### *Pozměňovací návrh*

Pokud během **třetího** kalendářního roku po vypracování plánu kvality ovzduší přetrvávají v příslušné územní jednotce NUTS 1 překročení cílové hodnoty pro ozon, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

## Pozměňovací návrh 76

### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 2

##### *Znění navržené Komisí*

Pokud během **pátého** kalendářního roku po vypracování plánu kvality ovzduší přetrvávají překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

##### *Pozměňovací návrh*

Pokud během **třetího** kalendářního roku po vypracování plánu kvality ovzduší přetrvávají překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

## Pozměňovací návrh 77

### Návrh směrnice

#### Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 2

*Znění navržené Komisí*

Členské státy zváží zahrnutí opatření uvedených v čl. 20 odst. 2 a **zvláštních** opatření **zaměřených** na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí, do svých plánů kvality ovzduší.

*Pozměňovací návrh*

Členské státy zváží zahrnutí opatření uvedených v čl. 20 odst. 2 a **zahrnou** **zvláštní** opatření **zaměřená** na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí, do svých plánů kvality ovzduší.

**Pozměňovací návrh 78**

**Návrh směrnice**

**Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Členské státy podporují opatření k řešení a dobrovolnému omezení volnoběhu motorů s cílem snížit dopad emisí souvisejících s volnoběhem, které jsou obzvláště škodlivé v oblastech škol, nemocnic a hustě obydlených oblastí.**

**Pozměňovací návrh 79**

**Návrh směrnice**

**Čl. 19 – odst. 6 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Při přípravě plánů kvality ovzduší členské státy zajistí, aby zúčastněné strany, jejichž činnosti přispívají k překročení hodnot, byly vyzvány, aby navrhly opatření, která mohou přijmout s cílem pomoci ukončit tato překročení, a aby se těchto konzultací mohly účastnit nevládní organizace, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči a příslušné odvětvové svazy.

Při přípravě plánů kvality ovzduší členské státy zajistí, aby zúčastněné strany, jejichž činnosti přispívají k překročení hodnot, byly vyzvány, aby navrhly opatření, která mohou přijmout s cílem pomoci ukončit tato překročení, a aby se těchto konzultací mohly účastnit nevládní organizace, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči a příslušné odvětvové svazy. **Členské**

*státy zajistí, aby příslušné zúčastněné strany a občané byli řádně informováni o konkrétních zdrojích a látkách znečišťujících ovzduší, které ovlivňují kvalitu ovzduší, a o příslušných opatřeních ke zmírnění znečištění ovzduší, která existují a jsou dostupná na trhu, v souladu s článkem 22.*

## **Pozměňovací návrh 80**

**Návrh směrnice  
Článek 19 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

### **Článek 19 a**

#### ***Systém včasného varování***

- 1. Komise prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci stanoví pokyny týkající se přístupu a nástrojů k modelování, jakož i metodiky zátěžových testů fungující jako systém včasného varování.***
- 2. Systém musí identifikovat veškeré systémové problémy s kvalitou ovzduší v členském státě, které v budoucnu pravděpodobně povedou k překročení koncentrací znečišťujících látek.***
- 3. Pokud systém včasného varování zjistí problém, vypracuje členský stát preventivní plán pro ovzduší.***
- 4. Preventivní plán pro ovzduší obsahuje preventivní opatření vycházející z problému zjištěného systémem včasného varování.***

## **Pozměňovací návrh 81**

**Návrh směrnice  
Čl. 20 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Při vypracovávání krátkodobých akčních plánů uvedených v odstavci 1 mohou členské státy v konkrétních případech stanovit účinná opatření pro regulaci a případně i dočasné pozastavení činností, které přispívají k riziku překročení příslušných mezních či cílových hodnot nebo varovné prahové hodnoty. V závislosti na podílu hlavních zdrojů znečištění na překročeních, která je třeba řešit, tyto krátkodobé akční plány zváží zahrnutí opatření týkajících se dopravy, stavebních prací, průmyslových zařízení a využívání výrobků a vytápění domácností. V rámci těchto plánů se rovněž zváží zvláštní kroky zaměřené na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí.

**Pozměňovací návrh 82**

**Návrh směrnice**

**Čl. 20 – odst. 5 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

2. Při vypracovávání krátkodobých akčních plánů uvedených v odstavci 1 mohou členské státy v konkrétních případech stanovit účinná opatření pro regulaci a případně i dočasné pozastavení činností, které přispívají k riziku překročení příslušných mezních či cílových hodnot nebo varovné prahové hodnoty. V závislosti na podílu hlavních zdrojů znečištění na překročeních, která je třeba řešit, tyto krátkodobé akční plány zváží zahrnutí opatření týkajících se dopravy, stavebních prací, průmyslových zařízení a využívání výrobků a vytápění domácností. V rámci těchto plánů se rovněž zváží zvláštní kroky zaměřené na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí ***a pracovníků v dopravě, kteří jsou obzvláště vystaveni znečištěnému ovzduší.***

***5a. Do jednoho roku od vstupu této směrnice v platnost zveřejní Komise příklady osvědčených postupů, které je třeba přijmout v odvětví dopravy, bydlení a průmyslu za účelem vypracování krátkodobých akčních plánů.***

**Pozměňovací návrh 83**

**Návrh směrnice**

**Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***S cílem usnadnit spolupráci a zvýšit podporu členskými státy v případech***

*přeshraničního znečištění je jmenován zástupce Komise evropským přeshraničním koordinátorem, který pro účely této směrnice dohlíží na přeshraniční koordinaci mezi členskými státy i se třetími zeměmi a je jí nápomocen.*

## Pozměňovací návrh 84

### Návrh směrnice

#### Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 2

##### *Znění navržené Komisí*

Dotyčné členské státy spolupracují za účelem určení zdrojů znečištění ovzduší a opatření, která je třeba přijmout k řešení těchto zdrojů, a navrhnou společné činnosti, jako například přípravu společných nebo koordinovaných plánů kvality ovzduší podle článku 19, s cílem odstranit tato překročení.

##### *Pozměňovací návrh*

Dotyčné členské státy spolupracují ***navzájem a s evropským přeshraničním koordinátorem*** za účelem určení zdrojů znečištění ovzduší a opatření, která je třeba přijmout k řešení těchto zdrojů, a navrhnou společné činnosti, jako například přípravu společných nebo koordinovaných plánů kvality ovzduší podle článku 19, s cílem odstranit tato překročení.

## Pozměňovací návrh 85

### Návrh směrnice

#### Čl. 21 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Komise ***se vyzývá k účasti a pomoci při veškeré spolupráci podle odstavce 1 tohoto článku a je o této spolupráci informována.*** Komise vezme v úvahu zprávy vypracované podle článku 11 směrnice ***(EU) 2016/2284*** a případně zváží, zda je na úrovni Unie zapotřebí přijmout další opatření s cílem omezit emise prekurzorů, které přeshraniční znečištění způsobily.

##### *Pozměňovací návrh*

2. Komise ***je informována o jakékoli spolupráci uvedené v odstavci 1 tohoto článku a je jí nápomocna a dohlíží na ni. Evropský přeshraniční koordinátor je nápomocen při navrhování řešení, která mají být provedena.*** Komise vezme v úvahu zprávy vypracované podle článku 11 směrnice a případně zváží, zda je na úrovni Unie zapotřebí přijmout další opatření s cílem omezit emise prekurzorů, které přeshraniční znečištění způsobily.

## Pozměňovací návrh 86

### Návrh směrnice Čl. 21 – odst. 3

#### *Znění navržené Komisí*

3. Členské státy, pokud je to vhodné podle článku 20, připraví a provedou společné krátkodobé akční plány vztahující se na sousedící zóny v jiných členských státech. Členské státy zajistí, aby sousedící zóny v jiných členských státech obdržely veškeré potřebné informace týkající se těchto krátkodobých akčních plánů bez zbytečného prodlení.

#### *Pozměňovací návrh*

3. Členské státy, pokud je to vhodné podle článku 20, připraví a provedou společné krátkodobé akční plány vztahující se na sousedící zóny v jiných členských státech. ***Na žádost jednoho nebo více členských států vydává evropský přeshraniční koordinátor doporučení a je nápomocen při přípravě těchto plánů.*** Členské státy zajistí, aby sousedící zóny v jiných členských státech obdržely veškeré potřebné informace týkající se těchto krátkodobých akčních plánů bez zbytečného prodlení.

## Pozměňovací návrh 87

### Návrh směrnice Čl. 21 – odst. 5

#### *Znění navržené Komisí*

5. Při přípravě plánů uvedených v odstavcích 1 a 3 a při informování veřejnosti podle odstavce 4 členské státy případně usilují o spolupráci se třetími zeměmi, a zejména s kandidátskými zeměmi.

#### *Pozměňovací návrh*

5. Při přípravě plánů uvedených v odstavcích 1 a 3 a při informování veřejnosti podle odstavce 4 členské státy případně usilují o spolupráci se třetími zeměmi, a zejména s kandidátskými zeměmi. ***Komise, včetně evropského přeshraničního koordinátora, poskytuje podporu členským státům v této spolupráci a udržuje kontakty se třetími zeměmi s cílem usnadnit dohodu a společné úsilí.***

## Pozměňovací návrh 88

**Návrh směrnice**  
**Čl. 21 – odst. 5 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5a.** *S cílem dále posílit spolupráci se třetími zeměmi zváží Komise zahájení strukturovaného dialogu o přeshraničním znečištění ovzduší mezi Unií a sousedními třetími zeměmi s cílem podpořit a uvést do praxe intenzivnější společná opatření ke snížení znečištění ovzduší přesahujícího hranice států.*

**Pozměňovací návrh 89**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 22 – odst. 1 – písm. c a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ca)** *jakékoli závažné problémy zjištěné systémem včasného varování a následnými plány prevence ovzduší, jak je stanoveno v článku 19a;*

**Pozměňovací návrh 90**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 22 – odst. 1 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**da)** *zdroje znečištění ovzduší a látky znečišťující ovzduší, které ovlivňují kvalitu ovzduší*

**Pozměňovací návrh 91**

**Návrh směrnice**  
**Čl. 22 – odst. 1 – písm. d b (nové)**



**db) zmírňující opatření a technologie založené na osvědčených postupech, které jsou k dispozici ke snížení emisí znečišťujících látek**

## Pozměňovací návrh 92

### Návrh směrnice Čl. 22 – odst. 2

#### Znění navržené Komisí

2. Členské státy stanoví index kvality ovzduší týkající se oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2.5</sub>) a ozonu a prostřednictvím veřejného zdroje **jej zpřístupní a každou hodinu aktualizuje**. Index kvality ovzduší **zohledňuje doporučení WHO a vychází z indexů kvality ovzduší na evropské úrovni, které poskytuje Evropská agentura pro životní prostředí**.

#### Pozměňovací návrh

2. Členské státy stanoví index kvality ovzduší týkající se oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM<sub>10</sub> a PM<sub>2.5</sub>) a ozonu **založený na celounijním rámci, který obsahuje údaje, které zajistí harmonizované informace v celé EU a zpřístupní je soudržným a snadno srozumitelným způsobem** prostřednictvím veřejného zdroje **poskytujícího hodinovou aktualizaci a doplněné o zdravotní informace, včetně informací přizpůsobených citlivé populaci a zranitelným skupinám. V zájmu zajištění harmonizovaných a srovnatelných údajů v celé Unii musí být index kvality ovzduší úzce sladěn s nejnovějšími doporučeními WHO a vycházet z indexů kvality ovzduší v evropském měřítku poskytovaných Evropskou agenturou pro životní prostředí**.

## Pozměňovací návrh 93

### Návrh směrnice Čl. 22 – odst. 2 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a.** *Nejpozději šest měsíců po vstupu v platnost podle článku 32 přijme Komise pokyny a vzory týkající se obsahu, struktury a formátu vnitrostátních indexů kvality ovzduší. Komise přitom rovněž zahrne informace o zdravotních dopadech znečištění ovzduší z různých úrovní koncentrace každé znečišťující látky na obecnou populaci a na citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, jakož i doporučená preventivní opatření. Komise může přijmout pokyny a vzory pro usnadnění účinného uplatňování jakýchkoli dalších ustanovení této směrnice v celé Unii.*

#### **Pozměňovací návrh 94**

**Návrh směrnice**

**Čl. 24 – odst. 1 – pododstavec 1 (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Komise rovněž přijme akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 25, kterým doplní přílohu IV stanovením pokynů pro standardizované požadavky na místa odběru vzorků, jakož i na umístění nových míst odběru vzorků a stávajících míst odběru vzorků, která v současné době nezajišťují dostatečnou úroveň posuzování kvality ovzduší.*

#### **Pozměňovací návrh 95**

**Návrh směrnice**

**Čl. 25 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v **článku 24** je svěřena

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v **článcích 19a a 24** je

Komisi na dobu neurčitou od ... [data vstupu této směrnice v platnost].

svěřena Komisi na dobu neurčitou od ... [data vstupu této směrnice v platnost].

## Pozměňovací návrh 96

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část A – odst. 1 – bod 2 – písm. c

##### *Znění navržené Komisí*

c) v jízdnicích pružících silnic a ve středních dělicích pásech silnic s výjimkou těch, kam mají běžně přístup chodci.

##### *Pozměňovací návrh*

c) v jízdnicích pružících silnic a ve středních dělicích pásech silnic s výjimkou těch, kam mají běžně přístup chodci, **nebo případně kde se nacházejí jízdnicí pruhy pro cyklisty.**

## Pozměňovací návrh 97

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – odst. 1 – písm. e

##### *Znění navržené Komisí*

e) jako metrika kvality ovzduší pro konkrétní rok se použije roční průměr zjištěné koncentrace znečišťujících látek.

##### *Pozměňovací návrh*

e) jako metrika kvality ovzduší pro konkrétní rok se použije roční průměr zjištěné koncentrace znečišťujících látek; **v případě významných rozdílů pozorovaných koncentrací mezi letním a zimním obdobím se použijí také roční sezónní průměry těchto koncentrací;**

## Pozměňovací návrh 98

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. a – návětí

##### *Znění navržené Komisí*

a) Místa odběru vzorků zaměřená na ochranu lidského zdraví jsou umístěna tak, aby poskytovala údaje o všech těchto skutečnostech:

##### *Pozměňovací návrh*

a) Místa odběru vzorků zaměřená na ochranu lidského zdraví jsou umístěna tak, aby poskytovala **spolehlivé** údaje o všech těchto skutečnostech:

## Pozměňovací návrh 99

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. a – písm. i

##### *Znění navržené Komisí*

i) **o úrovních** koncentrace v oblastech v **rámci zón** s nejvyššími koncentracemi, jimž **je** obyvatelstvo pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno po dobu **významnou** ve vztahu k **průměrované době** mezní hodnoty (mezních hodnot);

##### *Pozměňovací návrh*

i) **úrovně** koncentrace v oblastech v **zónách** s nejvyššími koncentracemi, jimž **bude** obyvatelstvo pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno, po dobu, **kteřa je významná** ve vztahu k **průměrnému období** mezní hodnoty (mezních hodnot), **a to i v blízkosti všech míst znečištění, jako jsou průmyslová odvětví, zemědělské podniky, letiště a přístavy, obytné oblasti, jakož i čtvrti s těžkou dopravou;**

## Pozměňovací návrh 100

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. b a (nové)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**ba) místa městského provozu musí být umístěna tak, aby poskytovala údaje o ulicích s nejvyšší koncentrací, které je obyvatelstvo vystaveno, s ohledem na objem dopravy, místní disperzní podmínky a prostorové využívání půdy (např. v pouličních kařonech);**

## Pozměňovací návrh 101

### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. f

##### *Znění navržené Komisí*

f) pokud se posuzují příspěvky z průmyslových zdrojů, přístavů nebo

##### *Pozměňovací návrh*

f) pokud se posuzují příspěvky z průmyslových zdrojů, **zemědělských**

letišť, musí se instalovat nejméně jedno místo odběru vzorků po větru od zdroje v nejbližší obydlené oblasti. Pokud není známa požadovaná koncentrace, umístí se v hlavním směru větru doplňkové místo odběru vzorků. Místa pro odběr vzorků jsou umístěna tak, aby bylo možné sledovat uplatňování nejlepších dostupných technik (BAT);

**závodů**, přístavů nebo letišť, musí se instalovat nejméně jedno místo odběru vzorků po větru od zdroje v nejbližší obydlené oblasti. Pokud není známa požadovaná koncentrace, umístí se v hlavním směru větru doplňkové místo odběru vzorků. Místa pro odběr vzorků jsou umístěna tak, aby bylo možné sledovat uplatňování nejlepších dostupných technik (BAT);

### Pozměňovací návrh 102

#### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část B – bod 2 – písm. i a (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ia) v přeshraničních zónách se umístí dostatečný počet míst odběru vzorků;**

### Pozměňovací návrh 103

#### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část C – odst. 1 – písm. b

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

b) obecně je vstupní otvor místa odběru vzorků umístěn ve výšce mezi 0,5 m (dýchací zóna) a 4 m nad zemí. Vyšší umístění (až 8m) může být vhodné, je-li místo odběru vzorků reprezentativní pro velkou oblast (požadovou lokalitu), nebo za jiných zvláštních okolností, a jakékoli odchylky musí být plně zdokumentovány;

b) obecně je vstupní otvor místa odběru vzorků umístěn ve výšce mezi 0,5 m (dýchací zóna) a 4 m nad zemí. Vyšší umístění (až 8m, **případně vyšší, je-li to odůvodněné**) může být vhodné, je-li místo odběru vzorků reprezentativní pro velkou oblast (požadovou lokalitu), nebo za jiných zvláštních okolností, a jakékoli odchylky musí být plně zdokumentovány;

### Pozměňovací návrh 104

#### Návrh směrnice

#### Příloha IV – část D – bod 1

*Znění navržené Komisí*

1. Příslušné orgány odpovědné za **posouzení** kvality ovzduší plně dokumentují postupy výběru **míst pro všechny zóny a** zaznamenávají informace, **kteřé dokládají koncept** sítě a **výběr** umístění **všech monitorovacích míst**. Koncept monitorovací sítě musí být podpořen alespoň modelováním, nebo orientačními měřeními.

**Pozměňovací návrh 105**

**Návrh směrnice**  
**Příloha IV – část D – bod 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Dokumentace zahrnuje umístění míst odběru vzorků prostřednictvím prostorových souřadnic, podrobné mapy a informace o prostorové reprezentativnosti všech míst odběru vzorků.

**Pozměňovací návrh 106**

**Návrh směrnice**  
**Příloha IV – část D – bod 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Dokumentace musí obsahovat veškeré odchylky od kritérií pro umístění v mikroměřítku, jejich základní důvody a pravděpodobný dopad na naměřené úrovně.

*Pozměňovací návrh*

1. Příslušné orgány odpovědné za **posuzování** kvality ovzduší **poskytnou pro všechny zóny posouzení založené na údajích**, plně dokumentují postupy výběru **místa**, zaznamenávají informace **na podporu návrhu** sítě a **volby** umístění **pro všechna monitorovací místa a poskytnou odůvodnění**. Koncept monitorovací sítě musí být podpořen alespoň modelováním, **s dostatečně nízkou úrovní nejistoty**, nebo orientačními měřeními.

*Pozměňovací návrh*

2. Dokumentace zahrnuje umístění míst odběru vzorků prostřednictvím prostorových souřadnic, podrobné mapy, **fotografie** a informace o prostorové reprezentativnosti všech míst odběru vzorků.

*Pozměňovací návrh*

3. Dokumentace musí obsahovat **zprávy vysvětlující důvody návrhu sítě, zejména: a) důvody výběru míst, která jsou reprezentativní pro nejvyšší úroveň znečištění v zóně pro každou znečišťující látku; b) důvody výběru míst, která jsou reprezentativní pro expozici obecné populace a c)** veškeré odchylky od kritérií

pro umístění v mikroměřítku, jejich základní důvody a pravděpodobný dopad na naměřené úrovně.

## Pozměňovací návrh 107

### Návrh směrnice Příloha IV – část D – bod 9

#### *Znění navržené Komisí*

9. Alespoň každých pět let se přezkoumají výběrová kritéria, koncept sítě a umístění monitorovacích míst stanovené příslušnými orgány s ohledem na požadavky této přílohy, aby bylo zajištěno, že zůstanou nadále platné a optimální. Přezkum musí být podpořen alespoň modelováním, nebo orientačními měřeními.

#### *Pozměňovací návrh*

9. Alespoň každých pět let se přezkoumají výběrová kritéria, koncept sítě a umístění monitorovacích míst stanovené příslušnými orgány s ohledem na požadavky této přílohy, aby bylo zajištěno, že zůstanou nadále platné a optimální. Přezkum musí být podpořen alespoň modelováním nebo orientačními měřeními ***a informovat o opatřeních, která mají být přijata za účelem opravy a aktualizace návrhu sítě do jednoho roku, pokud přezkum ukáže, že návrh sítě a umístění monitorovacích míst již nejsou platné (např. v oblasti modelovaných maximálních úrovní neexistuje žádná pevná monitorovací stanice).***

## Pozměňovací návrh 108

### Návrh směrnice Příloha V – část B – odst. 3

#### *Znění navržené Komisí*

V ostatních případech musí být měření rovnoměrně rozložena na celý kalendářní rok (nebo do období duben–září pro orientační měření O<sub>3</sub>). Aby byly splněny tyto požadavky a zajistilo se, že případné ztráty údajů nezkreslí výsledky, musí být požadavky na minimální rozsah údajů splněny pro konkrétní období (čtvrtletí, měsíc, den v týdnu) celého roku

#### *Pozměňovací návrh*

V ostatních případech musí být měření rovnoměrně rozložena na celý kalendářní rok (nebo do období duben–září pro orientační měření O<sub>3</sub>). Aby byly splněny tyto požadavky a zajistilo se, že případné ztráty údajů nezkreslí výsledky, musí být požadavky na minimální rozsah ***a distribuční*** údajů splněny pro konkrétní období (čtvrtletí, měsíc, den v týdnu)

v závislosti na znečišťující látce  
a metodě/četnosti měření.

celého roku v závislosti na znečišťující  
látce a metodě/četnosti měření.

### **Pozměňovací návrh 109**

**Návrh směrnice**  
**Příloha V – část D – odst. 1 – písm. e a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ea) pro měření z přeshraničních míst  
odběru vzorků se uvede odhad  
přeshraničního znečištění pocházejícího  
z jiného členského státu;**

### **Pozměňovací návrh 110**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VI – část B – bod 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

2. Komise **může** členské státy  
**požádat**, aby připravily a předložily zprávu  
o prokázání rovnocennosti v souladu  
s bodem 1.

2. Komise **požádá** členské státy, aby  
připravily a předložily zprávu o prokázání  
rovnocennosti v souladu s bodem 1.

### **Pozměňovací návrh 111**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část A – bod 4 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

a) seznam hlavních zdrojů emisí  
způsobujících znečištění;

a) seznam hlavních zdrojů emisí,  
**včetně jejich kategorie**, způsobujících  
znečištění;

### **Pozměňovací návrh 112**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část A – bod 4 a (nový)**



**4a. Pokud je odvětví dopravy součástí zdrojů emisí odpovědných za znečištění ve smyslu písmene a), příslušné informace uvedené v písmenech a) až d) se člení a vykazují podle druhu dopravy, pokud možno.**

### Pozměňovací návrh 113

#### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část A – bod 5 – písm. a

*Znění navržené Komisí*

a) očekávané kvantifikované snížení koncentrace (v  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ) **na základě opatření uvedených v bodě 6** v každém místě odběru vzorků, **kde došlo k** překročení mezních hodnot, cílové hodnoty **pro ozon** nebo ukazatele průměrné expozice v případě překročení **povinných hodnot** snížení **průměrné expozice**;

*Pozměňovací návrh*

a) očekávané kvantifikované snížení koncentrace (v  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ) v každém místě odběru vzorků **při** překročení mezních hodnot, cílové hodnoty **ozonu** nebo ukazatele průměrné expozice v případě překročení **povinnosti průměrného snížení expozice z krátkodobých a dlouhodobých opatření uvedených v bodě 6 a jejich vztahu ke kategorii zdroje znečišťujících látek**;

### Pozměňovací návrh 114

#### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část A – bod 5 – písm. b a (nové)

*Znění navržené Komisí*

**ba) u plánů kvality ovzduší podle čl. 19 odst. 2 podrobné důvody vysvětlující, jak plán stanoví všechna vhodná opatření, aby období překročení byla co možná nejkratší, včetně těchto aspektů:**

**i) pokud je datum zahájení provádění opatření pozdější než šest měsíců ode dne přijetí plánu kvality ovzduší, vysvětlení důvodů, proč dřívější datum zahájení není**

*možné;*

*ii) pokud analýza podle bodu 4a určila opatření, která by měla větší dopad na zlepšení kvality ovzduší, ale nebyla vybrána k přijetí, vysvětlení důvodů, proč je přijetí takových opatření nemožné, a důkaz, že vybraná opatření dosáhnou alespoň rovnocenného snížení emisí a koncentrací.*

## **Pozměňovací návrh 115**

### **Návrh směrnice**

#### **Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. a**

##### *Znění navržené Komisí*

a) seznam a popis všech opatření **stanovených** v plánu kvality ovzduší, včetně určení příslušného orgánu odpovědného za jejich provádění;

##### *Pozměňovací návrh*

a) seznam a popis všech **krátkodobých** opatření **souvisajících s příslušnými kategoriemi stanovenými** v plánu kvality ovzduší **a odůvodnění těchto opatření, pokud jde o zdroj a kategorii překročení, jejich účinnost a časovou dostupnost**, včetně určení příslušného orgánu odpovědného za jejich provádění;

## **Pozměňovací návrh 116**

### **Návrh směrnice**

#### **Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. a a (nové)**

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

aa) **seznam a popis všech dlouhodobých opatření souvisajících s příslušnými kategoriemi stanovenými** v plánu kvality ovzduší **a odůvodnění těchto opatření, pokud jde o zdroj a kategorii překročení, jejich účinnost, časovou dostupnost a socioekonomický dopad, včetně určení příslušného orgánu odpovědného za jejich provádění;**

## Pozměňovací návrh 117

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. b

##### *Znění navržené Komisí*

b) kvantifikace snížení emisí (v tunách/rok) u každého opatření podle písmene a);

##### *Pozměňovací návrh*

b) kvantifikace snížení emisí (v tunách/rok) u každého opatření a **kategorie** podle písmene a);

## Pozměňovací návrh 118

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. c a (nové)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**ca) odhad hospodářského a sociálního dopadu každého opatření, případně včetně případného dopadu na přístup k energii a mobilitě;**

## Pozměňovací návrh 119

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. e

##### *Znění navržené Komisí*

e) seznam informací (včetně modelování a výsledků posouzení opatření) k dosažení příslušné normy kvality ovzduší v souladu s přílohou I.

##### *Pozměňovací návrh*

e) seznam informací (včetně modelování a výsledků posouzení **krátkodobých a dlouhodobých** opatření) k dosažení příslušné normy kvality ovzduší v souladu s přílohou I.

## Pozměňovací návrh 120

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část A – bod 7 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) seznam a **popis** všech dodatečných opatření, jejichž plný dopad na koncentrace látek znečišťujících ovzduší se projeví za tři roky nebo déle.

*Pozměňovací návrh*

d) seznam, **popis, odůvodnění** a **socioekonomický dopad** všech dodatečných opatření, jejichž plný dopad na koncentrace látek znečišťujících ovzduší se projeví za tři roky nebo déle.

**Pozměňovací návrh 121**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část A – bod 7 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**da) údaje o stávajících a plánovaných zónách s nulovými nebo nízkými emisemi;**

**Pozměňovací návrh 122**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část A – bod 7 – písm. d b (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**db) případně údaje relevantní pro snížení emisí a koncentrací znečišťujících látek obsažené v plánech udržitelné městské mobility, jak je stanoveno v dokumentu COM/2013/0913.**

**Pozměňovací návrh 123**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část A – bod 8 – písm. b a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ba) odhad dopadu opatření ke snížení**

## Pozměňovací návrh 124

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B – bod 2 – návětí

##### *Znění navržené Komisí*

2. Informace o všech opatřeních ke snížení znečištění ovzduší, která byla **vzata v úvahu** na místní, regionální nebo celostátní úrovni k provádění **ve spojení** s dosažením cílů kvality ovzduší, **a to i**:

##### *Pozměňovací návrh*

2. Informace o všech opatřeních ke snížení znečištění ovzduší, která byla **zvažována** na místní, regionální nebo celostátní úrovni **při** provádění **a/nebo budou prováděna v souvislosti** s dosažením cílů kvality ovzduší **pro každou kategorii v krátkodobém i dlouhodobém horizontu, včetně**:

## Pozměňovací návrh 125

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. a a (nové)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**aa) snížení emisí z využívání vozidel s nulovými a nízkými emisemi, a to i v důsledku ekonomických pobídek, a snížení emisí z veřejné dopravy nebo vozidel vybavených moderními digitálními řešeními ovlivňujícími snižování emisí;**

## Pozměňovací návrh 126

### Návrh směrnice

#### Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. b a (nové)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**ba) snížení emisí ze silniční, námořní a letecké dopravy prostřednictvím**

*využívání alternativních paliv a zavádění infrastruktury pro alternativní paliva, jakož i využívání ekonomických pobídek k urychlení jejich zavádění;*

**Pozměňovací návrh 127**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. b b (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*bb) snižování emisí z dopravy prostřednictvím investic do aktivní mobility, včetně cyklistiky, příslušné infrastruktury a intermodální součinnosti;*

**Pozměňovací návrh 128**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. b c (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*bc) opatření týkající se lepší kvality, účinnosti, cenové dostupnosti a propojenosti veřejné dopravy;*

**Pozměňovací návrh 129**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. b d (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*bd) opatření související se zaváděním infrastruktury pro alternativní paliva;*

**Pozměňovací návrh 130**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. b e (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***be) opatření týkající se zavádění inteligentních dopravních systémů a digitálních řešení souvisejících se snižováním emisí;***

**Pozměňovací návrh 131**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. b f (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***bf) opatření týkající se inteligentního parkování;***

**Pozměňovací návrh 132**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

d) opatření k omezování emisí z dopravy prostřednictvím plánování a řízení dopravy (a to i prostřednictvím zpoplatnění nadměrného dopravního zatížení, rozdílných parkovacích poplatků nebo jiných ekonomických pobídek; ***zavedení*** režimů omezení vjezdu vozidel do měst, včetně nízkoemisních zón);

d) opatření k omezování emisí z dopravy prostřednictvím plánování a řízení dopravy (a to i prostřednictvím zpoplatnění nadměrného dopravního zatížení, rozdílných parkovacích poplatků nebo jiných ekonomických pobídek, ***např. v podobě sníženého jízdného pro cílové nízkopříjmové skupiny, nebo zavedením*** režimů omezení vjezdu vozidel do měst, včetně nízkoemisních zón);

**Pozměňovací návrh 133**

**Návrh směrnice**  
**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) opatření na podporu přechodu k méně znečišťujícím **druhům** dopravy;

*Pozměňovací návrh*

e) opatření na podporu přechodu k méně znečišťujícím **formám dopravy, včetně železniční a vnitrozemské vodní dopravy, ale také prostřednictvím aktivní a veřejné dopravy, jakož i sociálního leasingu elektrických vozidel a programů sešrotování vozidel, a na podporu změn v chování v oblasti mobility;**

**Pozměňovací návrh 134**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. f**

*Znění navržené Komisí*

f) opatření na podporu přechodu k vozidlům a nesilničním strojům s nulovými emisemi pro soukromé i komerční využití;

*Pozměňovací návrh*

f) opatření na podporu přechodu k vozidlům a nesilničním strojům s nulovými a **nízkými** emisemi pro soukromé i komerční využití;

**Pozměňovací návrh 135**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. g**

*Znění navržené Komisí*

g) opatření k zajištění toho, aby se v malých, středních a velkých stacionárních zdrojích a v mobilních zdrojích upřednostňovala nízkoemisní paliva;

*Pozměňovací návrh*

g) opatření k zajištění toho, aby se v malých, středních a velkých stacionárních zdrojích a v mobilních zdrojích upřednostňovala nízkoemisní paliva **a paliva s nulovými emisemi;**

**Pozměňovací návrh 136**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. h a (nové)**



*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ha) opatření ke snížení znečištění ovzduší v hotspotech, a to i v přístavech, zejména urychlením zavádění pozemní energetické infrastruktury pro lodě v kotvištích;**

### **Pozměňovací návrh 137**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

i) opatření k **ochraně** zdraví dětí nebo **jiných** citlivých skupin obyvatelstva.

i) opatření **na ochranu** zdraví dětí, **jako jsou školní ulice s omezeným** nebo **žádným přístupem pro automobily,** a **opatření na ochranu zdraví ostatních** citlivých skupin obyvatelstva **a zranitelných skupin.**

### **Pozměňovací návrh 138**

**Návrh směrnice**

**Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. i a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ia) opatření k lepší ochraně zdraví pracovníků, kteří jsou v rámci své profese vystaveni nezdravé úrovni znečištění ovzduší.**

### **Pozměňovací návrh 139**

**Návrh směrnice**

**Příloha IX – bod 2 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

d) informace o preventivních

d) informace o **krátkodobých**

opatřeních na omezení znečištění a vystavení se tomuto znečištění: označení sektorů, které jsou hlavními zdroji znečištění; doporučená opatření ke snížení emisí;

***opatřeních a preventivních opatřeních na omezení znečištění a vystavení se tomuto znečištění: označení sektorů, které jsou hlavními zdroji znečištění; doporučená opatření ke snížení emisí a omezení vystavení se tomuto znečištění;***

## POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

<b>Název</b>	Kvalita vnějšího ovzduší a čistší ovzduší pro Evropu (přepracované znění)
<b>Referenční údaje</b>	COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD)
<b>Příslušný výbor</b> Datum oznámení na zasedání	ENVI 19.1.2023
<b>Výbor, který vypracoval stanovisko</b> Datum oznámení na zasedání	TRAN 19.1.2023
<b>Zpravodaj(ka)</b> Datum jmenování	Vera Tax 19.1.2023
<b>Projednání ve výboru</b>	21.3.2023
<b>Datum přijetí</b>	24.5.2023
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+ :                 34 - :                 8 0 :                 1
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Erik Bergkvist, Paolo Borchia, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marco Campomenosi, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Jens Gieseke, Kateřina Konečná, Elena Kountoura, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Ljudmila Novak, Jan-Christoph Oetjen, Rovana Plumb, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Vera Tax, Barbara Thaler, Petar Vitanov, Lucia Vuolo, Roberts Zīle
<b>Náhradníci přítomní při konečném hlasování</b>	Pablo Arias Echeverría, Ignazio Corrao, Vlad Gheorghe, Roman Haider, Ondřej Kovařík, Jutta Paulus, Andreas Schieder, Jörgen Warborn
<b>Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování</b>	Mauri Pekkarinen, Antonio Maria Rinaldi, Paul Tang, Eugen Tomac, Elena Yoncheva

## JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

34	+
PPE	Pablo Arias Echeverría, Karolin Braunsberger-Reinhold, Jens Gieseke, Elżbieta Katarzyna Lukacijewska, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Ljudmila Novak, Barbara Thaler, Eugen Tomac, Jörgen Warborn
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Vlad Gheorghe, Ondřej Kovařík, Jan-Christoph Oetjen, Mauri Pekkarinen, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Erik Bergkvist, Ismail Ertug, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Andreas Schieder, Paul Tang, Vera Tax, Petar Vitanov, Elena Yoncheva
The Left	Kateřina Konečná, Elena Kountoura
Verts/ALE	Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Jutta Paulus

8	-
ECR	Carlo Fidanza, Roberts Zīle
ID	Paolo Borchia, Marco Campomenosi, Roman Haider, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Massimiliano Salini, Lucia Vuolo

1	0
ECR	Peter Lundgren

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

## POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

<b>Název</b>	Ambient air quality and cleaner air for Europe (recast)	
<b>Referenční údaje</b>	COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD)	
<b>Datum předložení Parlamentu</b>	27.10.2022	
<b>Příslušný výbor</b> Datum oznámení na zasedání	ENVI 19.1.2023	
<b>Výbory požádané o stanovisko</b> Datum oznámení na zasedání	TRAN 19.1.2023	JURI 19.1.2023
<b>Nezaujetí stanoviska</b> Datum rozhodnutí	JURI 31.1.2023	
<b>Zpravodajové</b> Datum jmenování	Javi López 11.1.2023	
<b>Projednáni ve výboru</b>	22.3.2023	
<b>Datum schválení</b>	27.6.2023	
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+	46
	-	41
	0	1
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	Mathilde Androuët, Maria Arena, Margrete Auken, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurélie Beigneux, Hildegard Bentele, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Maria Angela Danzi, Esther de Lange, Christian Doleschal, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Helène Fritzon, Malte Gallée, Gianna Gancia, Andreas Glueck, Catherine Griset, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Petros Kokkalis, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Fulvio Martusciello, Marina Mesure, Tilly Metz, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Grace O'Sullivan, Nikos Papandreou, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Erik Poulsen, Nicola Procaccini, María Soraya Rodríguez Ramos, Maria Veronica Rossi, Christine Schneider, Ivan Vilibor Sinčić, Edina Tóth, Achille Variati, Petar Vitanov, Mick Wallace, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska	
<b>Náhradníci přítomní při konečném hlasování</b>	João Albuquerque, Biljana Borzan, Milan Brglez, Catherine Chabaud, Christophe Clergeau, Antoni Comín i Oliveres, Rosanna Conte, Norbert Lins, Marisa Matias, Sara Matthieu, Marlene Mortler, Max Orville, Manuela Ripa, Robert Roos, Massimiliano Salini, Christel Schaldemose, Róza Thun und Hohenstein, Sarah Wiener	
<b>Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování</b>	Franc Bogovič, Roman Haider, Jarosław Kalinowski, Rob Rooker, Bert-Jan Ruissen, Simone Schmiedtbauer, Sara Skyttedal, Romana Tomc	

## JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

46	+
NI	Antoni Comín i Oliveres, Maria Angela Danzi
Renew	Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Martin Hojsík, Karin Karlsbro, Max Orville, Erik Poulsen, María Soraya Rodríguez Ramos, Róza Thun und Hohenstein, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	João Albuquerque, Maria Arena, Marek Paweł Balt, Biljana Borzan, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Christophe Clergeau, Cyrus Engerer, Heléne Fritzon, Javi López, César Luena, Alessandra Moretti, Nikos Papandreou, Christel Schaldemose, Achille Variati, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
The Left	Malin Björk, Petros Kokkalis, Marisa Matias, Marina Measure, Silvia Modig, Mick Wallace
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Malte Gallée, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Sara Matthieu, Tilly Metz, Grace O'Sullivan, Manuela Ripa, Sarah Wiener

41	-
ECR	Sergio Berlato, Pietro Fiocchi, Joanna Kopcińska, Nicola Procaccini, Rob Rooker, Robert Roos, Bert-Jan Ruissen, Anna Zalewska
ID	Mathilde Androuët, Aurélia Beigneux, Rosanna Conte, Gianna Gancia, Catherine Griset, Roman Haider, Sylvia Limmer, Maria Veronica Rossi
NI	Ivan Vilibor Sinčić, Edina Tóth
PPE	Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Esther de Lange, Peter Liese, Norbert Lins, Marian-Jean Marinescu, Fulvio Martusciello, Marlene Mortler, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Massimiliano Salini, Simone Schmiedtbauer, Christine Schneider, Sara Skytvedal, Romana Tome
Renew	Andreas Glueck, Jan Huitema

1	0
PPE	Agnès Evren

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se

